

Le plus grand choix dans la région!

Rotoculteur



FT900

599.99 \$



CRT900

849.99 \$

Husqvarna

Anatole Gagnon & Fils inc.

Depuis 1972 Tél.: 449-4000

Heures d'ouverture:
Du lundi au vendredi
de 8h à 17h30

364, boul. Desjardins, Maniwaki

La Gatineau

www.lagatineau.com



42 INCENDIES EN 4 JOURS!

DANGER

PAGE 19

LES TENTATIVES D'ENLÈVEMENT SONT NON-FONDÉES **PAGE 7**



LES GRANDS PRIX DE LA RURALITÉ

Bienvenue Québec! **PAGE 6**



UN SOLEIL PLUS QUE RADIEUX
Un mardi chaud...chaud...chaud! **PAGE 9**



SADC
Des investissements majeurs à prévoir **PAGE 17**



- | | |
|------------------------------|------------------------------------|
| Achetez | Obtenez |
| 2 petites pizzas | 2 canettes pepsi ou 7 up |
| 2 moyennes pizzas | 2 canettes pepsi ou 7 up |
| 2 larges pizzas | 1 deux litres pepsi ou 7 up |
| 2 extra larges pizzas | 1 deux litres pepsi ou 7 up |

Au comptoir seulement

Restaurant et bar licencié

Livraison et réservation de groupe



171 Principale Sud, Maniwaki

819 441.1313



ISO 9001
www.branchaud.qc.ca

52, Route 105, Maniwaki 819-449-2610

Y FAIT CHAUD... C'est le temps des

CLIMATISEURS

LE MEILLEUR CHOIX DANS LA RÉGION

Modèles fixes ou portatifs, verticaux ou horizontaux



Image et son
ELECTRONIQUE • INFORMATIQUE

• AMOS • GATINEAU • MANIWAKI • MONT-LAURIER • MONT-TREMBLANT • ROUYN-NORANDA • VAL D'OR •

PROFITEZ-EN

L'offre se termine le 31 mai

JEEP WRANGLER SPORT

à partir de **17 995\$**
+ 0% d'intérêt



GRAND CARAVAN

à partir de
19 995\$
+ 0% d'intérêt



DODGE RAM 1500

Quad cab SXT 4X4 2010

à partir de **26 995\$**
+ 0% d'intérêt



Brian Rail
Dir. commercial



Michel Marinier
Représentant



Manon Fortin
Représentante

L'équipe
Gendron
Maniwaki
#1

259, boul. Desjardins, Maniwaki 449-1611

CHRYSLER Jeep DODGE RAM

Heures d'affaires:
lundi au vendredi de 8h à 17h
Ouvert le jeudi de 18h à 20h

Le lac 31 Milles montre des signes d'eutrophisation

La prudence est de mise selon le biologiste Henri Fournier

LA GATINEAU - Une proportion toujours plus grande du littoral du lac des Trente-et-un-Milles est envahie par la myriophylle à épis.

Cette plante change littéralement la structure du littoral en fournissant entre autre un meilleur habitat pour les prédateurs. C'est ce qu'a constaté le biologiste M. Henri Fournier, qui était le conférencier invité lors de l'assemblée générale spéciale de l'Association des propriétaires du lac des Trente-et-un-Milles l'automne dernier.

La prolifération de l'écrevisse à tache rouge constitue également un phénomène nouveau et préoccupant. La moule zébrée est actuellement absente du lac.

Le touladi, l'espèce de prédilection du lac est oligotrophe, et est caractérisé par un milieu très pauvre en éléments nutritifs, une eau claire et bien oxygénée. Le touladi est une espèce emblématique de ce type d'habitats.

Le rythme de croissance en longueur du touladi varie selon les milieux. Au 31 Milles, la taille légale de 50cm est atteinte à l'âge de 8 à 10 ans. Sa durée de vie est de 28 à 30 ans. Sa taille dépasse rarement 80cm de longueur et son poids est généralement de moins de 5kg. Sa maturité sexuelle est atteinte à l'âge de 10 ans

chez les mâles et à 12 ans chez les femelles. Les oeufs sont pondus en octobre sur des pierres et des blocs propres en eaux peu profondes. Les alevins émergent au printemps et à des profondeurs supérieures à 10 mètres en été. On retrouve la truite grise en eaux peu profondes au printemps et à des profondeurs supérieures à 10 mètres en été.

Les années glorieuses

Les bonnes années de 1975 à 1985, qui ont suivi le déclubage alors que la pêche était permise l'hiver résultaient en un total de 4 000 à 5 000 prises par année. Le nombre de reproducteurs a sans cesse diminué de 1985 à 1993. Face à la diminution de la population, le touladi a été réhabilité de 1993 à 2008. Le ministère des Ressources naturelles et de la Faune du Québec s'est alors fixé des objectifs : rétablir une population sauvage pour que celle-ci devienne autoperpetuatrice et que l'impact économique soit minimal. Les moyens utilisés ont été d'interdire la pêche en hiver, de recycler les poissons par programme de remise à l'eau des sujets de moins de 50cm de longueur et par l'ensemencement pour accélérer le repeuplement.

Les résultats obtenus par l'instauration de ces mesures sont impressionnants. La structure d'âge est maintenant



André Carle, et une équipe de bénévoles, à l'oeuvre dans une opération de nettoyage de la myriophylle l'été dernier au lac des Trente-et-un-Milles.

rééquilibrée, la population sauvage a doublé depuis 15 ans et le succès de pêche a aussi doublé de 1990 à 2008.

Le pêcheur du touladi au 31 Milles provient des chalets, des campings et des journaliers dans une proportion égale. Le rendement annuel de pêche au 31 Milles est de l'ordre de 0,65kg/ha alors que la moyenne des lacs à touladi se situe à 0,5kg/ha. Le succès de pêche d'aujourd'hui se compare avantageusement à celui observé lors du déclubage.

Préoccupation

M. Fournier se dit préoccupé face à l'avenir. En premier lieu, l'activité de la pêche sportive connaît actuellement une diminution généralisée de sa popularité. Est-ce une tendance lourde ou simplement un accident de parcours en raison

de la présente récession ? Chose certaine, selon M. Fournier, le lac 31 Milles résiste encore à cette tendance observée à l'échelle nord américaine.

La concentration en oxygène du lac diminue et les taux de phosphore augmentent dans la baie Davis, la baie Matte et le secteur Pointe-Confort. Des effets néfastes sont à prévoir sur les habitats de vie et de fraie.

L'introduction ou le risque d'infestation par les plantes exotiques et leurs effets inquiètent également. C'est pourquoi, l'Association des propriétaires du lac des Trente-et-un-Milles a entrepris, l'été dernier, une opération de nettoyage de la myriophylle dans certains secteurs du lac.



Lisette Lafrance
Agent immobilier affilié
(819) 441-0777
(866) 441-0777
(sans frais)

Liste complète sur : www.lafrance.com



La Capitale
La Capitale vendu.com

La Capitale Outaouais inc.
Courtier immobilier agréé

ACHAT PROTÉGÉ PAR 3 GARANTIES GRATUITES*



CAYAMANT 229 000 \$
185, Ch. Monette - BORD DE L'EAU - Pratique bungalow avec s/sol complètement aménagé, 150 pieds du bord de l'eau, plage de sable en pente très douce, grand patio avec magnifique vue sur le lac, maison très bien entretenue, rien à faire. INSTALLEZ-VOUS !



MESSINES 189 000 \$
126, ch. Petit Lac des Cèdres - PETIT LAC DES CÈDRES (bord de l'eau) - Confortable maison de 3 chambres - Terrain de 48 332 p. c. - Très, très privé (vraiment, aucun voisin) - Belle vue sur le lac - À 20 minutes de Maniwaki - LA TRANQUILLITÉ ASSURÉE !



MESSINES 215 000 \$
17, ch. des Pins, Superbe maison à piliers multiples - Grandes pièces - Plafond cathédrale au salon - Étang sur le terrain - Terrain aménagé de 78 536 p.c. - ACCÈS NOTARIÉ AU LAC BLUE SEA !



MANIWAKI 79 900 \$ 69 000 \$
112, rue L'Heureux - Semi-détaché - 5 chambres - 2 salles de bain - Extérieur tout brique - Toiture récente - secteur Christ-Roi - Possibilité de logis parental - LOGEZ VOTRE FAMILLE !



GRAND-REMOUS 189 000 \$
268, ch. Lafrance - LAC BASKATONG - Jolie maison 2 étages avec lucarnes - 3 chambres - Aucun tapis - Garage isolé - Grand terrain plat - Secteur très tranquille - Bail du ministère - VIVE L'ESPACE !



STE-THÉRÈSE-DE-LA-GATINEAU 249 000 \$
8, ch. de la Grange - LAC RODDICK - Superbe maison (style champêtre) - 2 chambres - Grandes pièces - Gazebo - Terrain aménagé - Plage de sable - Environ 250 pieds de bord d'eau - FAIT POUR L'AIMER !



MANIWAKI 129 000 \$
179, rue Martel - COMEAUVILLE - Joli bungalow - 3 chambres - Sous-sol partiellement aménagé - 2 salles de bain - Secteur en demande - Cul de sac - UN BON CHOIX !



MANIWAKI 119 000 \$
479, St-Lionel - COMEAUVILLE - Bungalow de 2 + 1 chambres - Grande salle familiale au sous-sol - Très éclairé - Garage - Patio - Terrain clôturé - INSTALLEZ-VOUS !



MANIWAKI 129 000 \$
105, rue Comeau - Joli bungalow de 3 + 1 chambres - Sous-sol complètement aménagé - 2 salles de bain - Beau terrain (coin de rue) aménagé - Face à une école primaire - Tout près d'un parc - PARFAIT POUR VOTRE FAMILLE !

Travaux sur la route 105

LA GATINEAU - Le ministère des Transports du Québec informe la population que des travaux sur le système d'aqueduc seront effectués sur la route 105, dans la réserve de Kitigan Zibi Anishinabeg.

Ces opérations débuteront le 25 mai prochain et l'horaire des travaux sera de 7 h à 18 h, du lundi au jeudi, et de 7 h à 12 h, le vendredi. Ces travaux se dérouleront sur les accotements mais occasionneront, à certains endroits où l'accotement est plus restreint, la fermeture d'une voie. Dans ce cas, la circulation se fera en alternance à l'aide de signaleurs. Une signalisation appropriée délimitera l'aire des travailleurs. Cet horaire pourrait varier en fonction des conditions climatiques.

Ces travaux seront réalisés par la firme CIMA+, de Gatineau, et se termineront vers le 23 juillet 2010.

Cette année encore, le nombre de chantiers routiers sera très élevé partout au Québec.

Avant chaque départ, informez-vous des entraves en consultant le site www.quebec511.gouv.qc.ca pour mieux planifier vos déplacements. Le ministère des Transports vous invite également à la plus grande vigilance au volant et à respecter la vitesse affichée à l'approche des zones de travaux.

Bonne route !

À VENDRE



SPEED BOAT
35 HP **2 995 \$**

EM Maniwaki
équipements

(819) 449-1744

62, Route 105,
Egan-Sud
Maniwaki
J9E 3A9



UNIQUE
AU
QUÉBEC

ET AU
CANADA



**DIPLÔME D'ÉTUDES
PROFESSIONNELLES**

RÉPARATION D'ARMES À FEU

*J'ai le goût de...
réparer des armes à feu
gérer un commerce d'armes à feu
apprendre des notions de balistique*

COURS DÉBUTANT

LE 16 AOÛT 2010

C'EST CAPTIVANT!

**INSCRIS-TOI
MAINTENANT!**

www.srafp.com

Centre de formation professionnelle
de la Vallée-de-la-Gatineau
Tél. (819) 449-7922, poste 19265
Télec. (819) 449-7235
<http://cfpvg.cshbo.qc.ca>



**1
3
5
0**



**H
E
U
R
E
S**

L'EXCELLENCE EN FORMATION

Possibilité d'aide financière, informez-vous!

Le ministre Laurent Lessard signe le protocole d'entente

Place aux Grands Prix de la ruralité

MANIWAKI - Laurent Lessard, ministre des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire du Québec a signé le protocole d'entente relativement à la présentation de la 3^e édition des Grands Prix de la ruralité du Québec qui auront lieu à Maniwaki les 8 et 9 septembre.

Il était accompagné de sa collègue, Stéphanie Vallée, députée de Gatineau et MM. Pierre Rondeau et Robert Coulombe respectivement préfet de la MRC de la Vallée-de-la-Gatineau, organisme responsable de la présentation de l'événement, et maire de Maniwaki.

Du même souffle, le ministre a confirmé, lors de la conférence de presse de jeudi dernier au Château Logue, qu'un budget de 75 000 \$ avait été attribué au comité local pour

l'organisation de cet événement national qui regroupe quelque 400 élus du monde rural du Québec.

Tout un programme

Les convives auront l'occasion d'assister à un spectacle dont le concept, basé sur l'histoire de la région, fera appel aux différentes formes d'expression artistique, dont le théâtre, la musique traditionnelle francophone, la danse et les arts visuels. La cérémonie débutera par un cocktail qui sera suivi d'un souper au cours duquel plusieurs prix seront attribués dont le prix Mobilisateur, remis à une MRC par la Fédération québécoise des municipalités, le prix Excellence Innovation, remis au promoteur d'un projet innovant par l'Union des municipalités du Québec, le prix Organisme rural remis à un organisme pour son leadership par



Le maire Robert Coulombe, le ministre Laurent Lessard, la députée Stéphanie Vallée et le préfet Pierre Rondeau peu de temps après avoir signé le protocole d'entente sur la 3^{ème} édition des Grands Prix de la ruralité qui seront présentés à Maniwaki les 8 et 9 septembre.



Les co-présidents de l'événement, Marc Langevin et Marc Dupuis sont entourés de Sylvie Geoffrion, Fabrice Beniej, le préfet Pierre Rondeau, le maire Robert Coulombe, Sandra-Ann Rodgers, Tony Lavoie, Agathe St-Amour, Claire Lapointe, Andrée Loyer et la députée Stéphanie Vallée.

Solidarité rurale du Québec, le prix Agent rural remis pour l'animation du milieu rural par l'Association des centres locaux de développement du Québec et le prix Hommage, remis pour souligner un engagement exceptionnel par le ministre Laurent Lessard.

La tenue des Grands Prix sera précédée par la journée de la ruralité qui réunira près de 200 partenaires du monde rural.

«Vous avez une très belle région et tout le Québec y gagnera à la connaître. Le site choisi est fabuleux. Il faut être tenace et perspicace pour présenter un deuxième cahier de charges. C'est tout à l'honneur de vos intervenants», a précisé le ministre.

«La Vallée-de-la-Gatineau est le plus beau coin de pays du Québec. Je suis extrêmement honorée de la tenue de cet événement dans notre région sans compter les importantes retombées économiques qui en découleront», de signifier Stéphanie Vallée.

Le préfet Pierre Rondeau a

parlé de concertation et d'entraide dans la Vallée-de-la-Gatineau. «Je sens la passion, le courage et l'ingéniosité qui se dégagent des organisateurs. La ruralité s'affirme et s'affiche de plus en plus au Québec. Ce sera une grande fête champêtre. La MRC sera l'hôte du Québec rural», a ajouté le préfet, Pierre Rondeau.

Robert Coulombe, maire de Maniwaki, a fait la relation avec la ville à la campagne. «Le Québec rural est la pierre angulaire du développement économique. Nous sommes des gens accueillants et chaleureux. Je ne sais pas si tout le monde est conscient de l'importance de la tenue de cet événement national chez nous.»

Le comité organisateur

Marc Langevin de la MRC-VG et Marc Dupuis du CLD-VG, co-président l'organisation de l'événement. Ils sont à la tête d'une douzaine de bénévoles qui, au cours des prochaines semaines, mettront tout en place pour que l'événement remporte un vif succès.

OPINION

Gens de Gracefield, Northfield et de Wright: ceci vous concerne

Le 10 mai dernier à l'assemblée du conseil municipal de Gracefield, le maire a annoncé le prix du loyer du 85 St-Joseph, soit l'ancien magasin Gauthier. 90,000\$ par année. Un bail de 10 ans avec option d'achat à la fin de celui-ci.

Contribuables de Gracefield qui allez payer la facture: êtes-vous en faveur de

cette décision?

Une prochaine assemblée est prévue pour le 14 juin à 19h à la salle municipale de Gracefield, et nous avons besoin de connaître votre opinion sur le sujet mais vous devez être présent.

Nous avons élu ce conseil croyant qu'il avait le bien de Gracefield à coeur mais

suite à cette déclaration nous avons des raisons de nous poser des questions sur la gestion de notre pauvre ville et de nos citoyens.

N'oubliez pas que chaque fois que les taxes augmentent votre pouvoir d'achat diminue. Donc avec des taxes trop élevées il vous reste moins d'argent pour réparer

vos maisons et fait baisser la valeur réelle de votre maison et de votre confort.

Au conseil la place de luxe à 90,000 \$ de loyer par année et à nous les contribuables, les taudis.

Henriette St-Amour
Gracefield

La **Gatineau**

819-449-1725

Courriel publicité : publicite@lagatineau.com

Courriel rédaction : redaction@lagatineau.com

Courriel direction : direction@lagatineau.com

185, boulevard Desjardins
Maniwaki (Québec) J9E 2C9
Tél.: 819-449-1725
Télec.: 819-449-5108
Abonnement :
Canada 60\$ +tx, extérieur 95\$ +taxes

Votre journal local est la propriété d'un groupe d'actionnaires de la région. Il est produit par une équipe de professionnels qui mettent tout en oeuvre pour vous servir adéquatement.

- **À la publicité :**
Valérie Blondin, Pierre Vallée et François Clément
- **À la rédaction :** Jean Lacaille,
avec la collaboration de Rodrigue Lafrenière et Madeleine Lefebvre, pigistes
- **À l'infographie et au graphisme :**
Martin Aubin, Stéfane Bogé et Jessica Robitaille
- **À la comptabilité :** Sonia Guénette
- **Sous la direction de**
Denise Carrière

Publié le jeudi, et monté dans nos ateliers par Les Éditions La Gatineau Ltée, 185, boulevard Desjardins, Maniwaki

Imprimé à l'Imprimerie Qualimax
130, Adrien-Robert
Gatineau (Québec)

Courrier de deuxième classe,
enregistrement No. 0535.
Dépôt légal :
Bibliothèque Nationale du Québec.
Tirage : 11 400 copies.

RÉSEAU  SÉLECT  hebdo
QUÉBEC

Représentation nationale :
Montréal : 514-866-3131
Toronto : 416-362-4488

 OFFICE DE LA DISTRIBUTION CERTIFIÉE
Les données de tirage sont mises à jour trimestriellement et sont certifiées par Deloitte & Touche périodiquement.
Deloitte
Suzanne Bélair-Schmitt & Associés

Membre de l'Office de la distribution certifiée inc.

Conseil d'administration : Denis Moreau, président, André Lapointe, vice-président, Denis Gendron, secrétaire-trésorier, Sonny Constantineau, Yves Cousineau, Pierre Piché, André Benoît, dir.

Les textes d'opinions sont le fait de leurs seuls auteurs et ne représentent en aucun cas l'opinion des propriétaires ou de l'équipe de production.

Les tentatives d'enlèvement s'avèrent non fondées

PAR JEAN LACAILLE

MANIWAKI - La Sûreté du Québec de la MRC de la Vallée-de-la-Gatineau, à la suite d'une enquête menée la semaine dernière dans quatre dossiers particuliers, en arrive à la conclusion que les tentatives d'enlèvement de jeunes qui ont suscité beaucoup de commentaires dans la population s'avèrent non fondées.

C'est le cas pour un jeune de l'école

Sacré-Coeur de Maniwaki de même que pour un jeune de Sainte-Thérèse-de-la-Gatineau. Dans ce cas particulier, un jeune a paniqué à la suite d'une conversation avec un homme qui prenait livraison d'un bateau. C'est le cas également pour un jeune d'un secteur résidentiel de Messines dont on ne peut prouver une intention criminelle.

Pour ce qui est de l'incident sur la rue Comeau, près de l'école Pie XII, il est

plus crédible. Il s'agirait d'un homme dans la trentaine qui portait une casquette à la palette inversée et qui conduisait un petit véhicule de couleur beige à quatre portes à petites fenêtres carrées.

«Il n'en reste pas moins que nous invitons la population à demeurer vigilante et à faire preuve d'une grande prudence. Il ne faut pas non plus semer une ambiance de peur et de crainte», indique la lieutenant, Mme Isabelle Lebeau.



Même si les tentatives d'enlèvement de la semaine dernière se sont avérées non-fondées, la lieutenant Isabelle Lebeau appelle la population à la vigilance et à la prudence.

Une journée de découverte pour cent jeunes

MANIWAKI - Pour une centaine d'élèves de la Cité étudiante, la journée du vendredi 21 mai s'est avérée riche d'expériences et d'apprentissages.

Ces élèves participaient à une activité de stages exploratoires, dont le but était de leur

faire découvrir le monde du travail par le biais d'un stage d'une journée dans un vrai milieu de travail. L'activité, organisée dans le cadre du cours de PPO (Projet personnel d'orientation, était destinée aux élèves de secondaire 3, bien que certains élèves de secondaire 5 (groupe Explo) aient participé aussi.

Selon le responsable de l'activité, Daniel Larche, tout s'est très bien déroulé. Il a tenu à remercier les employeurs et les parents qui ont contribué au succès de la journée.

En effet, les parents étaient invités à recevoir leurs enfants dans leur milieu de travail et, si ce n'était pas possible, d'accueillir d'autres élèves.

Les stages étaient variés. La majeure partie de ceux-ci étaient organisés à Maniwaki ou dans les alentours, mais il y en avait aussi à Gracefield, à Grand-Remous ou à Montcerf-Lytton. Certains stages ont même eu lieu à Mont-Laurier, voire plus loin encore, comme celui qui a pris place à une pourvoirie près du Pensive.



Véronique St-Martin (stagiaire) et Linda Crites (infirmière de liaison). Celle-ci a expliqué que ses tâches consistent à assurer la liaison entre le patient et différents départements de l'hôpital, ou entre le patient, un département de l'hôpital et d'autres instances extérieures.



Lucie Pothier (assistante-chef, imagerie médicale), Mélanie Tuttle Perreault (stagiaire), Mélanie Gorley (technologue en radiologie) et Cindy Houle (technologue en radiologie). En fait, Mélanie, durant la journée, a travaillé dans deux départements de l'hôpital : la physiothérapie tôt le matin, puis la radiologie.



Zora Lacroix (stagiaire), Marie-Andrée Dupuis (stagiaire) et Luc Lacroix, cuisinier. Zora a travaillé aux cuisines de l'hôpital en compagnie de son père, Luc, et de son amie, Marie-Andrée.



Karine Bonicalzi et Gabrielle Beauchamp (Esthétique Karine Bonicalzi).

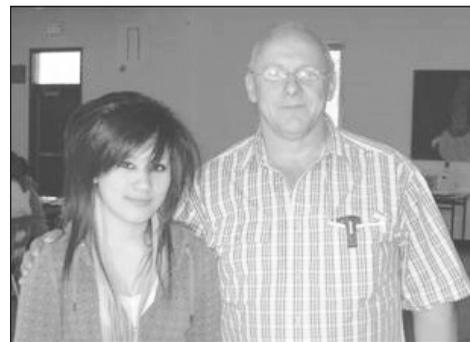


Laure Jaelle Larivière (garage Mc Connery).

Les catégories d'employeurs étaient tout aussi variées. Plusieurs jeunes ont accompagné des agents de la Sûreté du Québec, tandis que d'autres travaillaient dans différents départements de l'hôpital. La liste des lieux de travail était longue : écoles, restaurants, usines, salons de coiffure, concessionnaires automobiles, garderies, terrains de golf, etc. Certains élèves ont même travaillé dans des fermes.

«Cela fait maintenant deux ans que cette activité est offerte et l'engouement des jeunes

ne se dément pas. Il faut dire qu'elle permet aux jeunes de commencer à réfléchir sur leurs choix de carrière. C'est souvent en secondaire 3 que les jeunes s'orientent dans un sens ou dans un autre. En secondaire 4 ou 5, ces choix sont déjà faits ou en voie de l'être. Avec ce cours, les élèves ont l'occasion de réfléchir



Sue-Ann Richer et Alvin Rodgers (intervenant de première ligne à la CEHG)



Melissa Larivière et Denyse Larivière (école Christ-Roi).

Immo Outaouais
Courtier Immobilier Agrégé

Le seul courtier en Haute-Gatineau !

Muguette Céré
Agent Immobilier Agrégé
(819) 441-8171
(819) 449-1244
Site Web : www.immo-outaouais.com
Courriel : muguettecere@videotron.ca

| | |
|---|--|
| <p>144 500 \$ PRIX RÉDUIT SIA: 8314364</p> <p>Edifice commercial, plusieurs possibilités d'affaires, 2 500 ± PC, 7 000 p.c. de stationnement, bureaux, entrepôt ou tout autres commerces seraient un atout pour tout investisseurs. Passez pas à côté, CONTACTEZ NOUS.</p> <p>185, Boul. Desjardins - Maniwaki</p> | <p>SIA: 8218103</p> <p>Chalet au bord de l'eau, sur le Petit Lac des Cèdres, sous-sol totalement aménagé, zonée résidentiel, 3 chambres à coucher, terrain de 3 439 m.c.</p> <p>135 000 \$ PRIX RÉDUIT</p> <p>7, rue Latourelle - Messines</p> |
| <p>144 900 \$ SIA: 8316390</p> <p>L'élégance discrète de cette maison est rehaussée par de belles moulures de bois. Venez visiter, l'intérieur est rénové au complet.</p> <p>436, rue de la Montagne - Maniwaki</p> | <p>PRIX RÉDUIT SIA: 8280144</p> <p>Fermette près de la Route 105, 8 pièces dont 3 chambres à coucher, 1 salle de bain, 100 acres de terrain, garage attaché, sous-sol, terrain aménagé, zoné résidentiel.</p> <p>39, ch. du Rapid-Faucher, Gracefield</p> |
| <p>89 900 \$ SIA: 8257352</p> <p>Maison avec 3 chambres à coucher, plancher flottant, terrain de 1 114 m.c., près d'une école, poêle aux granules, sous-sol</p> <p>169, rue Principale N. - Maniwaki</p> | <p>CHALET SIA: 8213227</p> <p>Ferme Joseph, maison de plein pied, cuisine, salon et chambre à coucher, poêle à bois, chauffrette à gaz, meubles inclus, zoné résidentiel.</p> <p>6, ch. Ostroyers - Lac Achigan</p> |
| <p>25 000 \$ SIA: 8314885</p> <p>Aucun voisin à l'arrière, salle de bain attenante à la chambre des maîtres, chauffage électrique, four encastré.</p> <p>5, ch. Rollin - Délage</p> | <p>75 000 \$ SIA: 8334618</p> <p>Terrain à vendre, d'une superficie de 57,9 X 179,78. zoné résidentiel et commercial.</p> <p>141 Route 105 - Egan-Sud</p> |

Choisissez la qualité, choisissez Muguette Céré !



~~Écologique~~
c'est juste logique

Le compost de Kaz

Depuis 2005, le centre de traitement de boues de fosses septiques de la MRC, située à Kazabazua, récupère le solide des fosses septiques pour en faire un compost. Ce compost est vu par certains comme un produit contaminant dont l'existence même est cause d'inquiétude. Connaître les faits de la fabrication de ce compost permet de nuancer cette vision extrémiste.

L'histoire débute chez vous, c'est-à-dire, dans les toilettes des résidences isolées (non desservies par un réseau d'égout). Les excréments sont entreposés dans une fosse septique qui sépare les solides des eaux usées. En fait, tout ce qui est déversé dans vos cuves et éviers peut être retenu avec les solides dans la fosse septique, incluant des produits dangereux tels la peinture.

Afin d'assurer un bon fonctionnement des systèmes septiques et ainsi, préserver nos magnifiques lacs et cours d'eau, les municipalités effectuent une vidange systématique des fosses septiques. Ces boues pompées sont transportées au centre de traitement des boues de fosses septiques à Kazabazua. Les boues sont ensuite déshydratées mais à ce stade, elles contiennent entre autres des pathogènes, potentiellement néfastes pour la santé de l'humain.

La boue brute déshydratée qui ressemble à de la glaise est ensuite mélangée à des copeaux de bois et est amoncelée en andain sur une plateforme. C'est alors que débute le processus de compostage. Des bactéries spécialisées digèrent les nutriments présents dans ce fumier transformant sa consistance. En effet, les bactéries utilisent les molécules complexes telles le sucre et les décomposent pour en retirer l'énergie. Par ailleurs, de la même façon que le corps humain, elles augmentent la température ambiante du mélange. Ainsi, en moins d'une semaine, la température du compost en production atteint plus de 50°C. Il suffit de trois jours à cette température pour détruire les pathogènes. Le compost en production est maintenu à cette température pour au moins quatre mois. C'est donc à cette étape que la grande majorité des produits pharmaceutiques et les produits tels que les peintures présents en faibles quantités sont également décomposés.

Après une année entière de traitement, le procédé de compostage est complété. Le compost produit n'a aucune odeur nauséabonde et a la consistance d'une belle terre noire. Que contient ce compost ? Il reste une petite quantité d'éléments nutritifs tels du phosphate, de l'azote et d'autres minéraux.

Le compost produit est analysé de plusieurs façons : des laboratoires indépendants déterminent la quantité de nutriments présents, la concentration de métaux et la présence de pathogènes ; même la concentration des substances telles la caféine et les produits pharmaceutiques a été mesurée. Le compost produit dans l'année 2006 a reçu un beau bulletin, il est classifié C1P101. L'appellation C1, atteste que la concentration de métaux ne présentent aucun risque pour la santé. L'appellation P1 signifie qu'il n'y a aucun pathogène décelé et O1 signifie qu'il n'y a aucune odeur perceptible. C'est la meilleure qualité de compost disponible sur le marché. Ce lot de compost pourra être utilisé à n'importe quel usage. Les autres lots de compost classifiés C2P101 (dû à une trop grande concentration de contaminants qui ont été déversés dans les cuves et éviers) peuvent être employés en travaux d'aménagement paysager sous l'encadrement d'une autorisation environnementale explicite à cet usage.

En fin de parcours, on comprend qu'il y a une énorme différence entre les boues brutes des fosses septiques et le compost. Vous êtes intrigués ? Pour toute question, n'hésitez pas à venir visiter le centre de traitement des boues de fosses septiques. Il nous fera un plaisir de vous accueillir et de partager avec vous les détails de cette belle réussite environnementale. Valoriser les boues de fosses septiques c'est juste logique !

Philippe Beaudoin

Un incendie endommage l'hôtel de ville de Denholm

Pas de blessés et les archives ont été récupérées

DENHOLM – Un incendie qui s'est déclaré dans la nuit de samedi à dimanche dernier a lourdement endommagé l'hôtel de ville de Denholm.

Personne n'a été blessé et les gens sur place ont réussi à récupérer les archives municipales et des documents municipaux importants. Les lignes téléphoniques, le télécopieur et le site Internet municipal seront remis en service dans les prochains jours. Les

opérations municipales seront temporairement relocalisées à la caserne d'incendie locale la même adresse civique.

La municipalité rappelle aux gens et aux entrepreneurs, qui ont soumissionné pour des contrats municipaux, de bien vouloir leur faire parvenir leurs documents à nouveau étant donné la situation qui prévaut actuellement à la municipalité qui tente de rétablir le lien avec la population le plus rapidement possible.

Opération En toute sécurité

Le Service du contrôle routier Outaouais a procédé, les 20 et 21 mai 2010, à une surveillance accrue des véhicules récréatifs dans les secteurs de Petite-Nation, de Maniwaki et de Mont-Laurier.

Lors de cette opération, les contrôleurs routiers ont porté une attention particulière à l'arrimage, aux normes relatives à la dimension des véhicules ainsi qu'à leur état mécanique. Cette opération s'inscrit dans la poursuite des activités de prévention de Contrôle routier Québec.

Bilan préliminaire

Les contrôleurs routiers ont intercepté et vérifié 50 véhicules récréatifs. De ce nombre, 19 étaient conformes en tous points à la réglementation en vigueur. Parmi les véhicules interceptés, 9 ont été

retirés de la route en raison d'une déféctuosité mécanique majeure et leurs conducteurs ont dû apporter des correctifs avant de repartir.

À noter que l'opération En toute sécurité était une opération de prévention et de sensibilisation. Ainsi, les agents de Contrôle routier Québec n'ont remis que des avertissements aux conducteurs ou aux propriétaires qui contrevenaient au Code de la sécurité routière et ceux-ci étaient invités à corriger la situation non conforme.

Grâce à cette opération, les contrôleurs routiers ont pu s'assurer que l'ouverture de la saison de pêche et de camping s'effectue de façon plus sécuritaire.

Century 21
CENTURY 21 Multi-Services Inc.
courtier immobilier agréé

Luc Baker, agent immobilier affilié

Bilingual Service.
Courriel : baker.luc@videotron.ca
Visitez mes propriétés
www.lucbaker21.com
www.avecunagent.com

(819) 441-7777

| | | |
|---|--|---|
| <p>MANIWAKI - 79 000 \$ Édifice commercial/résidentiel au centre ville de Maniwaki. Extérieur complètement rénové récemment. Vendeur motivé. Prise de possession 1er janvier 2011. Une chance d'affaire à bas prix. Vente faite sans garantie légale de qualité. SIA8335336</p> | <p>MANIWAKI - 150 000 \$ Quadruplex (4x41/2). Revenu par mois 1 725\$, annuel 20 700\$ brut, situé dans un secteur recherché (Comeauville). SIA8262679</p> | <p>MANIWAKI - 230 000 \$ Dépanneur. Épicerie Su (épicerie Grondin), Comeauville, avec très bon chiffre d'affaires, idéal pour couple, bon investissement. SIA8225540</p> |
| <p>ACCÈS PRIVÉ AU LAC</p> <p>Ste-Thérèse de la Gatineau, 75 000 \$ Lac Michel. Maison mobile 4 saisons, 2 c.c., grandes pièces, aménagée avec goût, accès au lac privé, terrain 40,000 p.c. Chemin ouvert à l'année, à quelques km du Lac 31 milles. Vendeur motivé. SIA8348590</p> | <p>STE-THÉRÈSE-DE-LA-GATINEAU - 159 000 \$ 84, chemin du Moulin E. - Chalet 4 saisons, 3 c.c., garage 20' x 24', grand terrain, à 1h30 de Gatineau/Ottawa. SIA8257422</p> | <p>SAINTE-THÉRÈSE-DE-LA-GATINEAU - 139 000 \$ Lac Michel, maison/chalet 4 saisons, 2 c.c., chauffage au bois et électricité, face à l'est dans une baie. Chemin ouvert à l'année. SIA8333188</p> |
| <p>70 ACRES</p> <p>CAYAMANT - 215 000 \$ Superbe bungalow 3 c.c., construction 2006, chauffage électrique, grandes pièces éclairées, vendu complètement meublé, garage 16' x 24' (2009), 70 acres de terrain. Un petit domaine à 12 km de Gracefield. SIA8293412</p> | <p>Contactez-moi pour une opinion de valeur gratuite de votre propriété!</p> | |

L'eau est bonne à baigner à Blue Sea

Les Blueseabiens n'ont jamais vu ça

PAR JEAN LACAILLE

BLUE SEA - Plusieurs amateurs de pêche sont allés taquiner le doré dans La Vérendrye ou chez les pourvoyeurs du Baskatong. Plusieurs Blueseabiens ont préféré passer le week-end à la plage publique locale pour s'y baigner. Et l'eau était bonne, même très bonne.

«J'habite Blue Sea depuis plusieurs années et je n'ai jamais vu des baigneurs se rafraîchir aussi tôt dans l'année à la plage publique. On ne sait plus ce que le temps nous réserve», indique l'épicier

local, Yvon Richard.

Normand Tremblay, un client rencontré à la caisse, vraiment désolé pour ses Canadiens, abonde dans le même sens qu'Yvon Richard. «Le mercure a atteint les 33 degrés celsius. Je ne sais pas ce que ça peut faire avec le facteur de l'humidité. Si c'est pas un record, c'est une bonne moyenne.»

La plage publique a été véritablement envahie en fin de semaine. Lundi, tard en soirée, elle était toujours occupée par des dizaines de baigneurs de Blue Sea et des municipalités environnantes.



Mardi après-midi à la plage publique de Blue Sea.



Et l'eau est aussi bonne qu'en juillet. Vraiment, c'est à n'y rien comprendre.

Lundi soir, à Gracefield, les jeunes joueurs de soccer de l'U-8 de Gracefield de même que leurs camarades de Maniwaki ont sué à grosses gouttes. Boire l'eau ne suffisait plus. Ils s'aspergeaient le visage pour se rafraîchir et retourner sur le terrain.

Au retour de Gracefield, il y avait toujours autant de baigneurs sur la plage publique de Blue Sea. Malheureusement, pour certains, l'été risque d'être long et passablement chaleureux.

L'indice d'inflammabilité est extrême.

La SOPFEU interdit les feux à ciel ouvert dans plusieurs régions du Québec. Les cours d'eau sèchent à vue d'oeil.

«Y fait chaud en p'tit pépère», répétaient les gens en faisant leur marché. Les conditions du temps monopolisent toutes les conversations. «Et nous ne sommes qu'au mois de mai», répètent les gens. Et les gens se hâtent de préparer la piscine pour l'été. «Et il y a fort à parier que quand elle sera prête, il se mettra à pleuvoir. On ne peut véritablement plus prévoir les conditions du temps.»

Hyundai Elantra VE 2003
automatique,
155 000km
très propre
4 995\$

HONDA

VÉHICULES D'OCCASION 2.9%*

Certifiés

Chevrolet Avéo LT 2005
5 vitesses,
144 000 km
4 995\$

* Taux de financement à partir de 2.9%

| | | | | | | |
|---|--|--|--|---|--|---|
| <p>Honda Civic DX 1999 5 vitesses, un bijou 146 000 km 4 995\$†</p> | <p>Hyundai Accent 2002 automatique, 79 800 km 4 995\$</p> | <p>Honda Civic DXG 2002 man. 5 vit., 4 portes, 106 000 km 5 495\$†</p> | <p>Honda CR-V LX 2000 automatique, 125 000 km 7 995\$</p> | <p>Kia Rio Familial 2004 manuelle 53 600 km 8 995\$</p> | <p>Hyundai Elantra GLS 2007 automatique, 90 000 km 9 995\$†</p> | <p>Honda Civic SE 2005 manuel, 89 000 km 9 995\$†</p> |
| <p>Honda Accord manuelle, toit ouvrant, mags, cuir, un bijou, 61 200 km 12 995\$†</p> | <p>Honda Civic DX* 2007 manuelle 81 950 km 12 995\$</p> | <p>Honda Civic DX-G* 2006 automatique, 86 000 km 12 995\$</p> | <p>Toyota Corolla Sport 2006 automatique, 86 900 km 12 995\$</p> | <p>Honda Civic LX 2006 manuelle 86 000 km 13 995\$</p> | <p>Honda Civic DXA* 2007 manuelle, 2 portes 79 800km 14 495 \$</p> | <p>Dodge Caliber SXT 2008 automatique, 23 477 km 14 495\$</p> |
| <p>Ford Ranger Sport 2008 manuelle, 5 vitesses 57 000 km 14 495\$†</p> | <p>Chrysler PT Cruser Touring 2006 Convertible, 52 000 km 14 995\$</p> | <p>Chrysler 300 Touring 2008 automatique, 41 812 km 15 995\$†</p> | <p>Mini Cooper Hardtop 2006 manuel 50 800 km 16 995\$†</p> | <p>Honda Accord SE 2007 automatique, 59 900 km 18 995\$</p> | <p>Honda Pilot LX 2006 automatique, 7 passagers 47 900 km 22 995\$</p> | <p>Ford Edge SEL 2007 automatique, 64 000 km 23 995\$†</p> |

2050, boul. Paquette Mont-Laurier
819-623-7341
LIGNE SANS FRAIS : 1-877-524-3048

Marcel Chénier
représentant
poste 230

Visitez notre nouveau site :
www.hondamontlaurier.com

† Taxes, RDPRM et immatriculation en sus.
* Détails sur place

HONDA
294888

Le Salon Beauté-Santé est un succès

PAR CLAUDIA BLAIS

Le Centre de détente et d'Esthétique Karine Bonicalzi a présenté samedi dernier son premier Salon Beauté-Santé à l'Auberge du Draveur. Cet important événement de promotion s'est avéré une réussite.

Pour souligner son 10e anniversaire, le Centre de détente et d'Esthétique Karine Bonicalzi a offert une exposition de plusieurs kiosques. Ceux-ci étalaient divers soins esthétiques dont les personnes présentes ont pu profiter gratuitement.

«C'est notre façon de remercier notre

clientèle habituelle et du même coup faire découvrir à d'autre ce qui s'offre chez nous», explique Mme Karine Bonicalzi. «Je voulais quelque chose de spécial et de différent pour mentionner notre 10e anniversaire et les salons santé-beauté sont de plus en plus populaires auprès des gens.»

Ces personnes ont donc pu découvrir de nouveaux produits tels que des bijoux pour le corps et des soins pour la peau qui ont été gardés pour cette occasion spéciale. De plus, de la pose d'ongles, des massages, des analyses de peaux avec l'appareil Skin-Lab, de la pressothérapie, de la pose de cils permanents Misencil et du maquillage Make me Up ont été

disponibles.

Aussi, le directeur général de Idéal Protéine, monsieur Philippe Gutierrez était sur place pour expliquer un régime amincissant qui fait perdre des livres en trop.

Le Centre de détente et d'Esthétique Karine Bonicalzi a aussi profité du moment pour présenter la collection Printemps-Été 2010 Make me up dont Mme Karine Bonicalzi est le visage de cette nouvelle collection.

«Il y a beaucoup de chances pour que l'évènement se reproduise à chaque année si tout va bien», conclut Mme Bonicalzi.



Beaucoup de livres... et de magie!

PAR MADELEINE LEFEBVRE

MANIWAKI- Parmi les livres des bibliothèques se trouvent des rires, des sourires et des étincelles.

Prenons l'exemple de la Bibliothèque J.R. L'Heureux. En avril dernier s'y tenait le concours Biblio Astronomique, au terme duquel un tirage a eu lieu le 3 mai. Diane Blais a été l'heureuse gagnante d'un télescope Firstscope de Celestron, tandis que Dylan Thurnbull s'est mérité un cherche-étoiles. C'est le

26 mai prochain que sera tiré le télescope OMNI XLT 150, 750 mm parmi tous les participants des bibliothèques de l'Outaouais s'étant jointes au concours.

Ce n'est là qu'un exemple des nombreuses activités qui se déroulent gratuitement dans une bibliothèque non loin de chez vous, et qui permettent d'ajouter des étoiles dans les yeux des petits et des grands. Parmi celles-ci, nous nous devons de souligner L'heure du conte qui se déroule à la Bibliothèque J.R. L'Heureux et qui s'adresse aux



Olivia et Joshua se sont donnés rendez-vous à L'heure du conte de la Bibliothèque J.R. L'Heureux

enfants de 0 à 12 ans. Il s'agit d'un doux moment de joie littéraire à faire vivre aux enfants, alors qu'une équipe des plus dynamiques anime chaque mois un conte avec décors, chansons et bricolages.

Vraiment, on gagne à connaître les activités offertes à la bibliothèque de sa municipalité, et à y participer. Pour plus d'information sur la programmation, contactez votre bibliothèque municipale!

Des mains qui travaillent bien

Une exposition à l'hôtel de ville de Maniwaki le jeudi 3 juin

LA GATINEAU - Les élèves de Sylvie Grégoire du Centre Jean Bosco de Maniwaki exposeront leurs travaux à l'Hôtel de ville de Maniwaki le jeudi 3 juin prochain de 10h à midi.

L'exposition est présentée en collaboration avec la Commission scolaire des Hauts-Bois-de-l'Outaouais, le Centre Jean Bosco et le Centre local de développement de la Vallée-de-la-Gatineau.



Cette oeuvre est de l'artiste-peintre, Jacques Rivet.

Les artistes de Sylvie Grégoire vous étonneront par leurs talents à écrire et à lire les couleurs. Leurs oeuvres méritent le détour. Si vous passez par l'Hôtel de ville de Maniwaki, arrêtez-vous. Vous pourriez bien repartir avec l'une de leurs oeuvres.



VILLE DE MANIWAKI

186, Principale Sud, Maniwaki Tél.: 449-2800

VENTE DE DÉBARRAS

*** ATTENTION ***

VOIR CHANGEMENTS DANS LES DATES LIMITES D'INSCRIPTIONS

Les prochaines ventes de débarras sur le territoire de la Ville de Maniwaki seront autorisées aux dates suivantes:

| DATE | DATE LIMITE D'INSCRIPTION |
|--|---------------------------|
| Fête de la Saint-Jean 26-27 et 28 juin 2010 | Mardi, 22 juin à 12h00 |
| Fête du Travail 4, 5 et 6 septembre 2010 | Mardi, 31 août à 12h00 |

Les frais pour l'émission du permis sont de 10\$ par vente de débarras.

Pour de plus amples renseignements communiquer avec Mélanie Auger au service de l'urbanisme au numéro de téléphone suivant (819) 449-2800.

Donné à Maniwaki, ce 27^{ème} jour du mois de mai 2010.

Mélanie Auger

Directrice du service de l'urbanisme par intérim



Mani-Cheer donne des sensations fortes

PAR CLAUDIA BLAIS

Avec beaucoup de force et d'ardeur, les Mustangs de Maniwaki ont présenté pour la première fois un spectacle démontrant pleinement toutes leurs capacités. C'est dans leur repaire de la Cité-étudiante-de-la-Haute-Gatineau que plusieurs numéros de danse, de tumbling et de cheerleading ont défilé le 19 mai dernier.

Sous la forme d'une compétition amicale, trois groupes de danse et trois groupes de cheerleading ont prouvé que ces aptitudes demandent beaucoup de discipline. Chacun leur tour, ils ont illustré la passion, l'acharnement et le dynamisme.

«Une soirée comme celle-ci permet aux cheerleadeuses de démontrer tous leurs efforts déployés pendant la saison. Plusieurs d'entre elles viennent s'inscrire au début de l'année et n'ont aucune expérience en danse, en gymnastique ou en cheerleading. C'est donc un grand accomplissement pour elles», s'est exprimé

Francine Mantha, la professeure des Mustangs.

D'un côté, la Troupe Dimension Danse et l'Équipe de compétition avec Isabelle Chantal, professeure, chorégraphe et directrice de l'école Dimension Danse et la Formation Dimension Danse sous la supervision de Francisca Lyrette. De l'autre, les Mustangs de Maniwaki et le cheerleading junior et senior de Dimension Danse, chorégraphié par Jessica Généreux-Carrière.

Ce regroupement de danse diversifié comportait même deux numéros de tumbling chorégraphiés par Mélanie Allard. Cet aspect de la gymnastique regroupait des sauts plus saisissants les uns que les autres.

La Formation Dimension Danse est venue apaiser l'énergie montante qui dominait l'atmosphère. Elles sont arrivées encore une fois à en toucher plusieurs



L'Équipe de compétition. Photo: Sébastien Mcneil

droit au cœur.

De plus, l'animation a laissé place à Frédérique Langevin qui a réussi à divertir et stimuler la foule. Elle est aussi parvenue à faire participer le public lors d'une démonstration de stunts, les pyramides de cheerleading.

Une bannière a été remise dans chacun de ces groupes à la personne ayant démontré le plus d'esprit sportif.

Finalement, une plus grosse bannière a été accordée à l'Équipe de compétition pour le volet danse et aux Mustangs pour celui du cheerleading.

«J'aimerais remercier les commanditaires, les filles du tumbling et l'école Dimension Danse d'avoir accepté de nous accompagner pour cette soirée. L'année prochaine, si elles veulent, cela serait plaisant de répéter l'évènement avec elles», conclut madame Mantha.



Les Mustangs de Maniwaki

NORDIK 2 passagers



5 500\$ 2008
Jaune

MAURICE MARINIER

Tél.: 465-2208

2007 YAMAHA BRUIN 350 NEUF



- GARANTIE JUSQU'AU
MOIS DE MARS
- TREUIL 2011
- BLEU

4 499\$

MAURICE MARINIER

Tél.: 465-2208

OFFRE D'EMPLOI

Vérificateur(trice) comptable/Superviseur(e) Vérificateur(trice) comptable

Piché Ethier Lacroix CA inc., cabinet comptable établi depuis plus de 45 ans qui dessert les clients de l'Outaouais et des Laurentides à partir de ses bureaux d'affaires de **Maniwaki et La Pêche**, est à la recherche de deux candidats motivés pour contribuer activement à la poursuite de la croissance du bureau et prendre en charge certaines responsabilités liées à la supervision des mandats. Les candidats se joindront à une équipe comptant une vingtaine de personnes dynamiques et professionnelles.

Par son degré d'expertise et d'intégrité, le cabinet a acquis au fil des ans une grande notoriété et crédibilité de sorte qu'il se taille une place de choix sur le marché. Nous offrons des outils technologiques efficaces et nous mettons l'emphase sur le maintien des compétences de nos employés afin d'offrir un service à la fine pointe. Nous avons à cœur la réussite professionnelle et personnelle de tous nos employés.

Habilités :

- Élaborer des solutions en discutant avec les membres de l'équipe et les clients;
- Bonne capacité à travailler en équipe et aptitudes d'encadrement et de supervision;
- Aptitude à réaliser les missions en respectant les échéanciers;
- Avoir le souci du travail bien accompli.

Exigences :

- Détenir un titre comptable professionnel (CA, CGA, CMA);
- Posséder un minimum de 4 ans (Superviseur) et de 2 ans (Vérificateur) d'expérience dans un cabinet comptable ou équivalent;
- Maîtriser les normes comptables et de certification.

Rémunération : Salaire de **+62 500\$** (Superviseur) et de **+42 500\$** (Vérificateur). Avantages sociaux concurrentiels. De plus, nous récompensons la compétence et l'initiative dans la poursuite commune du développement de carrière de nos partenaires.

Venez-vous joindre à notre équipe et saisissez l'occasion de vous dépasser en réalisant des défis stimulants.

Si cela correspond à votre profil et à vos aspirations, faites parvenir votre curriculum vitae à l'attention de Mme Julie Godard :

Par courriel: j.godard@ell.qc.ca

Par télécopieur: (819) 449-0052

Pour toute information complémentaire, visitez notre site Web : www.delconseil.com



Piché Ethier Lacroix CA inc.
Comptables agréés / Chartered Accountants

Un centre de traitement à la fine

La MRC contrôle les boues de fosses



Gilles Émond, à gauche, compte six ans d'expérience au centre de traitement. Martin Clément en est à sa deuxième année.

KAZABAZUA - La MRC de la Vallée-de-la-Gatineau (MRC-VG) a été la première en Outaouais à se soucier de la gestion des boues de fosses septiques sur son territoire. Elle a également été la première à construire son propre centre de traitement à Kazabazua. Et il fonctionne comme sur des roulettes.

Gilles Émond, technicien en service depuis cinq ans, un homme très sympathique, nous a fait faire le tour du propriétaire il y a quelques semaines. Il connaît son affaire de A à Z.

«Et plus nous l'opérons quotidiennement, le plus notre expertise devient évidente. Nous sommes de plus en plus efficaces et nous trouvons toujours les

moyens pour améliorer notre rendement», indique-t-il.

Martin Clément en est à sa deuxième année au centre. Lui aussi prend de l'assurance et connaît tous les rouages de l'installation du chemin Brunland à Kazabazua.

Les opérations quotidiennes

Chaque jour, les boues de fosses septiques des municipalités de la MRC-VG sont transportées au centre par camion et transvidées dans le dégrilleur. Les boues sont classifiées en prenant bien soin d'enlever tous les résidus incompatibles. Vous seriez surpris de constater tout ce que les gens jettent dans leurs toilettes.

Le centre traite une quinzaine de versements de boues de fosses septiques par jour, cinq jours par semaine. La procédure technique quotidienne consiste à extraire les huiles et les graisses des boues pour un meilleur traitement

«Il n'y a aucun danger de contamination et nous pouvons le prouver. Nous sommes en mesure d'isoler tous nos réservoirs et les boues circulent par gravité. Chaque réservoir se vide individuellement afin d'éviter les refoulements.»

Les pompes contiennent de l'huile végétale. L'eau est séparée des boues par un exercice technique de déshydratation. «Une fois que la remorque est pleine, elle est transportée sur le plateau. On y



Les boues à la sortie du dégrilleur.

À VENDRE

MOTEUR 9.9 HP
YAMAHA 2003 **1 195\$**

Maniwaki
Équipements
(819) 449-1744

62, Route 105,
Egan-Sud
Maniwaki
J9E 3A9

RE/MAX OUTAOUAIS CENTRE INC.
Courtier immobilier agréé Franchisé indépendant et autonome de Re/Max Québec inc.

Nathalie St-Jacques
Agent immobilier affilié

Bureau Maniwaki, 177, Laurier (QC)
J9E 2K6, bureau 819-441-0090
Courriel: n.stjacques@picanoc.ca Tél.: (819)441-9090 et sans frais: (866) 463-9090

120 000 \$
LAC CAYAMANT
19, ch. Bellevue - JETEZ-VOUS À L'EAU ! Lac Cayamant petit chalet 4 saisons situé sur beau terrain boisé et privé avec magnifique plage de sable (très rare). Descente sécuritaire et graduelle. Vous avez intérêt à agir vite! L'été est à quelques jours seulement! SIA8356594

69 000 \$
PRIX RÉDUIT
72, Rue St-Jean, Maniwaki Une touche d'amour et de tendresse ! Situé dans un paisible quartier cette propriété saura vous séduire: cuisine fonctionnelle qui économise des pas adjacent au coin repas ensoleillé. Inspirées d'autrefois... les planchers de bois franc donneront du caractère à votre mobilier sans oublier courtpointel VENEZ OUVRIRE LA PORTE DE VOTRE NOUVELLE MAISON! SIA8307317

105 000 \$
VENDEUR MOTIVÉ
43, ch. du Lac-à-Larche - POUR VOUS METTRE EN APPÉTIT! Voici une magnifique canadienne de 3+2 CC, 2 salles de bain. Enfin de l'espace pour tous! Elle saura vous charmer par sa déco, planchers flottant et céramique seulement. Grand terrain, garage de 20'x28'. SIA8339344

128 000 \$
LAC ALLARD
56, ch. du Lac-des-Îles E. - Conçu pour la détente ce joli chalet 3 saisons saura vous plaire! Situé sur terrain plat paysagé avec bord de l'eau SABLONNEUX et graduel. Un chalet de 3 chambres avec magnifique vue sur l'eau et grande véranda dans un endroit paisible! SIA8341878

229 000 \$
LAC PAQUIN
19, ch. Brennan, Gracefield - Bord de l'eau avec grand terrain de 5653 mc, jardin et grands arbres font partie de ce décor enchanteur. Chaleureux cottage tout bois de 3 chambres. Salon avec foyer au bois en pierres de champs. Cuisine ensoleillée avec plancher de chêne. SIA8357487

129 900 \$
LAC MARCELLIN
61, ch. de la Rive, Ste-Thérèse-de-la-Gatineau - Joli chalet situé sur le bord du lac, privé et paisible ce petit oasis saura vous séduire. Salle à manger spacieuse, 4 c.c., salle familiale et poêle à bois pour vos soirées fraîches, sous-sol walk out aménagé/porte Jardin.Beau terrain, arbres matures,+ 190' de frontage. SIA8343670

379 000 \$
LAC 31 MILLES
14, ch. Dufréne, Délage - Spacieuse résidence située sur terrain 5600mc privé/aménagé, 250' sur le lac.Son intérieure saura vous séduire: cuisine air ouverte avec îlot et salle à manger pouvant s'ouvrir sur salon. Fenestration abondante donnant sur le lac, 2 salles de bain,3 ch. confortables. Garage double et atelier. Clef en main! SIA8327237

124 000 \$
VENDEUR MOTIVÉ
4, rue St-Patrick - Gracefield - TOUTE PRÊTE, ELLE VOUS ATTEND... Située dans un environnement paisible et sécuritaire cette propriété sera idéale pour voir grandir votre famille! Possédant 3 chambres, cuisine fonctionnelle et très éclairée, sous-sol avec salle familiale et beaucoup de rangement. Beau Terrain aménagé avec ramise. Mieux encore - ELLE POURRAIT ÊTRE À VOUS. MLS8293236



Michel Henri des Carrières Tremblay et Fils de Blue Sea lors d'un déversement de boues de fosses septiques.

pointe de la technologie

septiques sur son territoire



Incroyable mais vrai ! C'est fou ce qu'on peut jeter dans nos toilettes.

ajoute des copeaux de bois pour en faire un produit plus solide. C'est du deux pour un. Plus de bois et moins de boue et le tout se transforme en matériel compostable. Les mauvaises bactéries sont extraites des boues. Elles sont mélangées à 50 degrés celsius pour détruire tous les germes. Les boues, ainsi traitées, sont déposées, après avoir été traitées, sur un vaste terrain tout près du dégrilleur pendant un an. Le compost est par la suite refile aux municipalités de la MRC-VG qui peuvent l'utiliser pour recouvrir les dépotoirs municipaux à ciel ouvert qui ont été fermés en janvier dernier.

«Il faut s'occuper du compost au sol pour le régénérer afin d'en extraire les bactéries. Les camions sont nettoyés avec de l'eau qui est récupérée et réutilisée», ajoute Gilles Émond.

Toutes les boues convergent vers les six réservoirs de 45 000 litres chacun et sont détournées vers le floculateur. On ajoute de la colle à l'eau.

Aucun produit polluant n'est déversé dans la rivière Kazabazua. Toutes les précautions sont prises afin de respecter l'environnement. «Nos boues sont traitées de manière à éviter toute pollution. L'eau qui sort du pressoir avant d'aller dans la rivière est stockée dans nos bassins. Nous avons alors le plein contrôle de nos boues qui ont été préalablement traitées afin de nous assurer qu'elles n'auront aucun effet polluant dans la rivière.»

Si jamais un bassin devait se briser, il peut être isolé avant qu'il ne se déverse dans la rivière. Les quatre bassins de rétention de l'eau se vident lentement par gravité vers la rivière.

Gilles Émond précise que l'expérience des transporteurs, en l'occurrence Michel Henri de Carrières Tremblay et Fils de Blue Sea et Mario Céré qui opèrent des camions de type Juggler y est pour beaucoup dans le début de la chaîne de la conversion des boues.

«Nous entretenons nos équipements régulièrement. Et on peut compter sur la MRC-VG qui nous donne les outils pour faire du bon travail. Je peux vous assurer que l'eau qui s'en va à la rivière est claire. Plusieurs individus et organismes sont venus visiter notre centre de traitement. Nous avons pu dissiper les doutes quant à l'efficacité de nos opérations», conclut Gilles Émond.



Le Centre de traitement des boues de fosses septiques est situé sur le chemin Bruntland à Kazabazua.

Festival d'été des Collines 2010

Du 23 au 27 juin
LAC DES LOUPS LA PÊCHE

Plus de 40 artistes sur scène sous un grand chapiteau (pluie ou soleil)



**LE GASPÉSIEN
IRVIN BLAIS**
LE JEUDI 24 JUIN À 20H30
SPECTACLE DE 3 HEURES



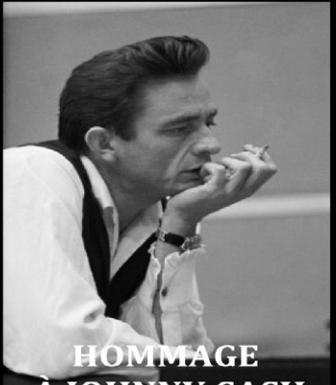
**L'ACADIEN
LOUIS BÉRUBÉ**
LE VENDREDI 25 JUIN
À 20H30



RÉJEAN DESJARDINS
LE SAMEDI 26 JUIN À 20H30



RHÉAL LEBLANC
DIMANCHE LE 27 JUIN À 19H30



**HOMMAGE
A JOHNNY CASH**
VENDREDI LE 25 JUIN À 21H30

EN COLLABORATION AVEC

BILLETS EN VENTE :

BIJOUTERIE LA PAYSANNE, GALERIES MANIWAKI
COMPTOIR SEARS, STE-CÉCILE DE MASHAM
LIBRAIRIE DU SOLEIL 425, BOUL. ST-JOSEPH, (SECTEUR HULL)
MUSICA MONETTE 260, BOUL. MALONEY E, GATINEAU

Parc des Loups, La Pêche
8, rue Lionel Beausoleil, Lac des Loups, La Pêche
Sponsorisé par La Fondation de la Maison de la Culture des Collines
www.fondationmrc.com Tel : 819-456-3856

Patrimoine canadien Canadian Heritage

Culture, Communications et Coopération intercommunales Québec

Desjardins Caisse populaire de Masham-Luskville

MODÈLE PATRIOT LIMITED 4X4 MONTRÉ**



JEEP PATRIOT SPORT 2010

ACHETEZ-LE POUR

13 495\$[†]

PRIX INCLUT 1 500\$[‡]
DE REMISE AU COMPTANT
ET 2 500\$[‡] EN BONI
AU COMPTANT

OU CHOISISSEZ

41\$[‡] @ 2,25%[■]
PAR SEMAINE

UN TAUX VARIABLE PRÉFÉRENTIEL DE

2,25%[■] POUR 84 MOIS



« MEILLEUR CHOIX SÉCURITÉ » SELON L'IIHS

LE 4X4 LE PLUS ABORDABLE ET LE PLUS ÉCOÉNERGÉTIQUE AU CANADA*

OBTENEZ

0%[‡]
TAP[†]

FINANCEMENT
À L'ACHAT
POUR 36 MOIS

500\$^{*}

EN BONI
AU COMPTANT
SUR LA PLUPART
DES MODÈLES
2010

JEEP WRANGLER SPORT 4X4 2010

ACHETEZ-LE POUR

17 995\$[†]

PRIX INCLUT 1 500\$[‡]
EN BONI AU COMPTANT

OU CHOISISSEZ

54\$[‡] @ 2,25%[■]
PAR SEMAINE

UN TAUX VARIABLE PRÉFÉRENTIEL DE

2,25%[■] POUR 84 MOIS

NOUVELLE OFFRE

« UNIQUE ET SANS RIVAL »
(JEAN-FRANÇOIS GUAY, LA PRESSE)



COTE DE SÉCURITÉ 5 ÉTOILES DE LA NHTSA
AUX ESSAIS DE COLLISION FRONTALE*



MODÈLE WRANGLER RUBICON 4X4 MONTRÉ**

**ROULE
TA**

BROUILLÉ

PARCE QU'ICI C'EST JEEP.



Passez vite chez votre concessionnaire Chrysler | Jeep_{MD} | Dodge | RAM

www.jeep.ca

L'acheteur avisé lit les petits caractères. ■, *, †, ‡, Ω Les offres de cette annonce s'appliquent à la livraison au détail pour usage personnel seulement sur les modèles sélectionnés. Les offres ne sont applicables qu'au moment de l'achat d'un véhicule admissible du 1^{er} mai au 31 mai 2010 chez les concessionnaires participants et peuvent changer sans préavis. Voyez votre concessionnaire pour les détails et les conditions. Les frais d'inscription au RDPRM incluant les frais de registre (60 \$), les droits sur les pneus neufs (15 \$), le transport (1 400 \$), la taxe sur le climatiseur (lorsque applicable), l'immatriculation, l'assurance, les frais d'administration du concessionnaire et les taxes applicables sont en sus et seront exigés à la livraison. Le concessionnaire peut devoir échanger ou commander un véhicule. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. ‡ Le prix d'achat s'applique aux nouveaux Jeep Patriot Sport 4X2 2010 (MKTL74 + 25D) : 13 495 \$ et Jeep Wrangler Sport 2010 (JKL72 + 23B) : 17 995 \$. Le prix comprend, lorsque applicable, les allocations du fabricant consenties aux concessionnaires, qui consistent en une remise au comptant et un boni au comptant. * L'offre en boni au comptant est offerte aux clients qui achètent ou louent un nouveau véhicule Chrysler, Jeep, Dodge et Ram 2010 (excluant les modèles Dodge Challenger 2010 et Dodge Caliber SE/CVP 2010). Le montant des bonis au comptant varie entre 500 \$ et 2 500 \$ selon le modèle acheté ou loué. Les bonis au comptant sont des allocations/rabais du fabricant consentis aux concessionnaires et seront déduits du prix négocié après l'application des taxes. Ω Les remises au comptant, allocations/rabais du fabricant consentis aux concessionnaires (Jeep Patriot Sport 4X2 2010 : 1 500 \$) sont offerts sur la plupart des modèles neufs 2010 et sont déduits du prix négocié avant l'application des taxes. † Taux annuel en pourcentage (TAP) : tarif de financement à l'achat de 0 % pour 36 mois sous réserve de l'approbation de crédit de la Banque Royale du Canada, de la Banque Scotia, de TD Canada Trust ou de GMAC. Offert sur la plupart des modèles Chrysler, Jeep, Dodge et Ram, sauf Challenger, Caliber Ensemble Valeur Plus et SE Plus, Grand Caravan Cargo et Ram Châssis-Cabine. Exemples : Jeep Patriot Sport 4X2 2010 (MKTL74 + 25D)/Jeep Wrangler Sport 2010 (JKL72 + 23B) avec un prix de vente de 13 495 \$/17 995 \$ financé à un taux annuel de 0 % pour 36 mois équivaut à 156 paiements hebdomadaires de 86,51 \$/115,35 \$, des frais de crédit de 0 \$ et une obligation totale de 13 495 \$/17 995 \$. ■ Tarif de financement à taux variable préférentiel de 2,25 % pour 84 mois offert pour la plupart des véhicules neufs 2010 sous réserve d'approbation de crédit de TD Canada Trust, avec un comptant initial de 0 \$. Offert sur la plupart des modèles Chrysler, Jeep, Dodge et Ram 2010, sauf Caliber Ensemble Valeur Plus et SE Plus, Grand Caravan Cargo et Ram Châssis-Cabine. Exemples : Jeep Patriot Sport 4X2 2010 (MKTL74 + 25D)/Jeep Wrangler Sport 2010 (JKL72 + 23B) avec un prix de vente de 13 495 \$/17 995 \$ financé à un taux variable préférentiel de 2,25 % pour 84 mois équivaut à 364 paiements hebdomadaires de 40,08 \$/53,44 \$, des frais de crédit de 1 094 \$/1 459 \$ et une obligation totale de 14 589 \$/19 454 \$. L'offre de taux variable préférentiel jusqu'à 84 mois est proposée pour le financement au détail. Le taux variable est le taux de financement préférentiel de TD et fluctue en conséquence. Les paiements ainsi que le terme du financement peuvent varier à la hausse ou à la baisse selon les fluctuations de taux. Cette offre n'est pas valide pour les résidents du Nouveau-Brunswick, de Terre-Neuve-et-Labrador, du Yukon, du Nunavut et des Territoires du Nord-Ouest. * L'affirmation « plus abordable » est basée sur les prix annoncés de véhicules 4X4 concurrentiels à partir du 1^{er} janvier 2010, ainsi que sur les prix actuels de Chrysler. L'affirmation « plus écoénergétique » est basée sur le Guide de consommation de carburant 2010 et sur la catégorie 4X4 des petits multisegments/utilitaires 2010 de Ward. ** Prix des modèles montrés : Jeep Patriot Limited 4X4 2010 (MKJH74 + 25F) : 21 995 \$, incluant 1 500 \$ de remise au comptant et 2 500 \$ en boni au comptant, Jeep Wrangler Rubicon 4X4 2010 avec deux portes et deux toits (JKIS72 + 23R + AEM) : 30 970 \$, incluant 1 500 \$ en boni au comptant. * Tests effectués par l'organisme américain National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA). Méthodes de test utilisées lors de tests de collision frontale pour les modèles Jeep Wrangler 2010. ^{MD} SIRIUS est une marque de commerce de SIRIUS Satellite Radio Inc. ^{MD} Jeep est une marque déposée de Chrysler LLC. et utilisée sous licence. Coop publicitaire des concessionnaires Chrysler • Jeep_{MD} • Dodge • RAM



CAMP DE JOUR

QUÉBEC EN FORME
VIS TON ÉNERGIE



LIEUX

École élémentaire et secondaire Sacré-Cœur de Gracefield
Cité étudiante de la Haute-Gatineau

DATES ET HEURES D'OUVERTURE

Du 30 juin au 13 août 2010
De 7h30 à 17h30

TARIFS ÉTÉ 2010

Aumond, Egan Sud, Gracefield, Maniwaki et Messines :

18,00 \$ par jour

72,00 \$ par semaine

490,00 \$ pour l'été

10,00 \$ de rabais par semaine par enfant supplémentaire

* Des places gratuites sont offertes aux familles avec un revenu inférieur à 40 000 \$ sur présentation de l'avis de cotisation et d'une preuve de résidence

Autres municipalités :

25,00 \$ par jour

115,00 \$ par semaine

805,00 \$ pour l'été



INSCRIPTIONS SUR RENDEZ-VOUS

ATTENTION:

date limite d'inscription 11 juin 2010

Encore quelques gratuités disponibles pour toutes les municipalités: Aumond, Egan Sud, Gracefield et Messines.



Pour plus d'information, communiquez avec
Chantal Rondeau ou Sophie Séguin au

819-441-0282

ÉCONOMIE ET AFFAIRES

Des investissements de 6 millions \$ dans l'économie régionale

Une année plus calme pour la Société d'aide au développement des collectivités de la Vallée-de-la-Gatineau

MANIWAKI - Malgré le ralentissement économique en 2009, qui semble vouloir s'estomper graduellement en 2010, la Société d'aide au développement des collectivités de la Vallée-de-la-Gatineau (SADC-VG) a tout de même réussi à générer des investissements de près de 5 951 302 \$ dans la région avec l'aide de ses partenaires.

Ces investissements ont été réalisés en partenariat avec les différentes institutions fi-

peu du ralentissement économique surtout pour ce qui concerne les mois d'opérations de 2009. Mais le futur s'annonce très favorable alors que plusieurs projets pourraient bien éclore à moyen terme», d'indiquer M. Pierre Monette, directeur général de l'organisme alors qu'il présidait la 29^{ième} assemblée générale mardi midi à l'Auberge du Draveur à Maniwaki.

La SADC-VG a investi la somme de 514 525 \$ dans 17 entreprises de la région et

Maniwaki et Gracefield et la fameuse journée Contact Affaires Outaouais de même que la conférence sur l'entrepreneuriat de M. Carol Allain à laquelle quelque 105 personnes ont assisté à l'occasion d'un dîner-conférence.

«Toutes ces actions n'ont qu'un seul but, favoriser la croissance et le mieux-être de notre collectivité. Je suis sûr qu'avec les efforts de tous et chacun en région, avec des projets potentiels, nous sommes à l'aube d'un repositionnement économique», ajoute Pierre Monette.

Ce dernier a tenu à féliciter les membres de l'équipe, Nathalie Patry, analyste financière, Julie Bénard, agente de suivi, Josée Croteau, adjointe administrative et Josée Nault, conseillère jeunesse et responsable des communications pour l'excellence de leur travail.

Les quatre dernières années

Au cours des quatre dernières années d'un contrat conclu avec le gouvernement fédéral au niveau du financement, la SADC a bénéficié d'un budget à l'administration de 1 23 482 \$, d'un budget-jeunesse de 236 000 \$, du Programme sur les langues officielles, 38 852,39 \$, des initiatives de projets de développement local pour un tiers, 84 000 \$, les initiatives spéciales, 160 000 \$, le programme Réno-Action, 89 350 \$, le fonds d'investissement de 2 285 941 \$, du Fonds d'investissement jeunesse de 177 500 \$ pour un total de 4 305 125,39\$ qui ont généré des investissements de 15 114 810 \$ pour un grand total de 19 419 936 \$.

«Si on jette un coup d'oeil à ces chiffres, il s'agit de sommes non négligeables qui justifient l'action d'un organisme comme le nôtre qui, faut-il le préciser, repose sur des investissements fédéraux. Nous venons de renouveler une entente de partenariat avec le gouvernement fédéral pour une durée d'un an. Nous souhaitons, au terme de ce contrat d'un an,

renouveler une entente pour cinq ans», d'ajouter Pierre Monette.

Ce dernier a fait allusion à la Région municipale de recensement Ottawa-Gatineau pour indiquer toute l'importance d'une population de 1,2 millions de personnes qui dépensent quelque 27 milliards de \$ par année en biens de consommation dans cette grande région de recensement.

«La SADC-VG croit toujours au développement de la villégiature en région rurale. Les villégiateurs sont de plus en plus nombreux à s'amener chez nous. Il faut donc être prêt pour les recevoir et leur offrir les services auxquels ils s'attendent dès leur arrivée. Ils veulent retrouver ici ce qu'ils ne trouvent pas en région urbaine, comme, par exemple, un magasin général typique de notre région et les produits du terroir qui font notre force.»

Le conseil d'administration de la SADC-VG est présidé par M. André Galipeau et comprend également André Riopel à la vice-présidence, et les administrateurs, de divers collèges électoraux, Maria Brennan, Neil Gagnon, Kerry-Anne Gorman, Leona Grimes, Louis-André Hubert, Stéphane Lévesque, Francine Major et Norbert Potvin.



M. Pierre Monette, au centre, a animé l'assemblée générale annuelle avec le vice-président M. André Riopel, et le comptable agréé et auditeur, M. François Langevin.

nancières, les organismes et les promoteurs de la région. Ces investissements ont permis la création de 21 emplois et le maintien d'une trentaine d'autres dans diverses sphères de l'économie valgotinoise.

«Notre société a tout de même souffert un

contribué à deux démarrages, deux acquisitions, 3 esquisses, 4 expansions, 3 redressements et 3 analyses et études.

Les événements populaires marquants de la dernière année ont certes été la journée consacrée aux jeunes du secondaire de

La ville de Gracefield en tête de lice

LA GATINEAU - L'évaluation foncière par municipalité de la MRC de la Vallée-de-la-Gatineau (MRC-VG) démontre que la ville de Gracefield figure toujours au premier rang de toutes les municipalités de la région.

Elle est évaluée à 397 273 030 \$ comparativement à la ville de Maniwaki à 326 413 865\$. La municipalité de Lac Sainte-Marie figure toujours au troisième rang à 224 998 252\$. Plusieurs projets majeurs verront le jour à court et moyen terme à Lac Sainte-Marie si bien que son évaluation pourrait grimper rapidement.

La municipalité de Messines avec ses 160 393 505 \$ suit au quatrième rang où elle devance Low à 151 136 700 \$. Blue Sea, au sixième rang, montre une fiche d'évaluation de 128 964 679 \$. Kazabazua se situe à 122 216 035\$ Bouchette suit à 115 590 871\$ et Cayamant à 109 033 948 \$.

Suivent dans l'ordre, Délégé à 97 041 846 \$, Denholm à 89 044 670 \$, Grand-Remous à 81 453 680 \$, Sainte-Thérèse-de-la-Gatineau, 76 643 173 \$, Aumond à 56 058 000 \$, Montcerf-Lytton à 43 987 537 \$, Egan-Sud à 35 779 419 \$, Bois-Franc à 31 234 338 \$ et les territoires non organisés à 22 412 738 \$.

Les spécificités territoriales

La MRC-VG a subdivisé l'espace territorial en quatre secteurs géographiques en fonction de l'adoption de son schéma d'aménagement. Le nord comprend les municipalités de Bois-Franc, Grand-Remous et Montcerf-Lytton, le centre nord comprend les municipalités d'Aumond, Egan-Sud, Délégé, Maniwaki, Kitigan Zibi et Sainte-Thérèse-de-la-Gatineau et le centre sud Messines, Blue Sea, Bouchette, Gracefield et Cayamant et le sud, Kazabazua, Lac Sainte-Marie, Low et Denholm.

À VENDRE

OUTLANDER 650 XT
2008 DÉMO **7 495\$**

EM Maniwaki
équipements
(819) 449-1744

62, Route 105,
Egan-Sud
Maniwaki
J9E 3A9

LAUZON
(Thurso) - Ressources forestières
175, Alexandre, Thurso (QC) J0X 3B0

Achat de bois privé

CHÊNE ROUGE

En billots :

Tél.: 819-985-0600
poste 286
Télec.: 819-985-1444
Cell.: 819-661-5410
remy.crites@lauzonltd.com

BESOIN DE PETITS DIAMÈTRES,
ÉRABLES ET CHÊNES, 6" ET PLUS

CONTACTEZ L'ACHETEUR!

L'Association des concessionnaires Buick-GMC du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers et s'appliquant aux modèles 2010 neufs suivants: Terrain SLE (TL2687A), Canyon 2x4 à cabine classique (TS154031A), Sierra SL 4x4 à cabine multiplexe (TK107531SF) et Sierra SL 4x4 à cabine multiplexe (TK106430) (SF). Les modèles illustrés comprennent certains caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. 1. Transport (1 350 \$), frais d'immatriculation, assurance et toutes taxes en sus. Les frais liés à l'inscription au RDPRM, si applicables, et les droits sur les pneus sont en sus et payables à la livraison. Les offres incluent les rabais à la livraison de 3 000 \$ pour Canyon et de 8 000 \$ pour Sierra ainsi qu'un rabais fidélité de 1 000 \$ (taxes incluses) pour Canyon et Sierra accordé aux propriétaires de GM. Les rabais à la livraison (incluant les taxes) sont des crédits de livraison offerts au concessionnaire par le fabricant. Autres rabais offerts sur le plus grand des modèles. Détails chez votre concessionnaire. 2. Le sceau «Best Buy» est une marque déposée de Consumers Digest Communications, LLC, utilisée sous licence. 3. Modèles 2010 testés. Le Terrain de GMC a obtenu la cote de sécurité 5 étoiles à la fois pour la protection du conducteur et du passager avant lors d'essais de collision frontale et pour la protection des occupants avant et arrière lors d'essais de collision latérale. La cote de sécurité en cas de collision latérale est attribuée aux modèles dotés de série de rideaux latéraux gonflables. Le Sierra 1500 de GMC a obtenu la cote de sécurité 5 étoiles pour la protection du conducteur et du passager avant lors d'essais de collision frontale. Les cotes de classification du gouvernement des États-Unis font partie du programme d'évaluation des nouveaux véhicules de la NHTSA (www.safercar.gov). 4. Selon le Guide de consommation de carburant 2010 de Ressources naturelles Canada pour le Terrain SLE avec moteur de 2,4 L et boîte automatique 6 vitesses, pour le Canyon 2x4 à cabine classique avec moteur de 2,9 L et boîte manuelle 5 vitesses et pour le Sierra SL 4x4 avec moteur de 4,8 L et boîte automatique 4 vitesses. 5. L'offre s'applique uniquement aux modèles CK 2010 neufs ou de démonstration du Sierra poids léger à cabine allongée ou multiplexe (S, TSB, 1SD) (incluant les modèles hybrides livrés entre le 1^{er} mai et le 30 juin 2010 et est valide dans les établissements participants du Canada. Le client admissible recevra soit: (a) un ensemble d'accessoires chromés (calandre, marchepieds, tubulaires de 6 po., poignées et couvre-miroirs) d'une valeur allant jusqu'à 1 500 \$ (taxes incluses) (- Camion avec l'option PDS*); ou (b) un crédit sur des accessoires personnalisés d'une valeur allant jusqu'à 1 500 \$ (taxes incluses). 6. PDSF - Prix de détail suggéré par le fabricant. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. 7. Pour être admissible à l'offre inclusive des gros sous pour votre bazon de GMC Canada, vous devez être admissible au programme Adieu bazon par le gouvernement du Canada, et remettre un véhicule de modèle 1995 ou antérieur qui est en état de marche, et qui a été immatriculé et assuré à votre nom au cours des six derniers mois. Sur approbation de l'admissibilité du véhicule au programme Adieu bazon par le gouvernement du Canada, le client pourra bénéficier d'une offre inclusive du fabricant allant de 750 \$ à 3 000 \$, selon le modèle choisi (taxes incluses), à l'achat, la location ou le financement d'un véhicule neuf GM 2010 admissible. Les véhicules suivants ne sont pas admissibles: les modèles Pontiac, Saturn, Saab et Hummer; l'Aveo et la Cobalt de Chevrolet, et les camions poids moyen. La remise s'applique après les taxes. La livraison du véhicule doit se faire entre le 6 mai 2010 et le 30 juin 2010. En participant à ce programme, vous ne serez pas admissible à un échange de véhicule. Si vous suivez tout le processus du programme Adieu bazon avec succès, vous serez admissible à la remise en argent de 300 \$ du gouvernement du Canada. Des conditions s'appliquent. Visitez votre concessionnaire ou www.retrovendre.ca pour plus de détails. Offres s'appliquant aux modèles neufs ou de démonstration. Ces offres sont exclusives et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat, à l'exception des programmes de La Carte GM, de prime pour étudiants (visitez primagepourétudiants.ca) et de GM Mobilité. La GMC se réserve le droit de modifier ces offres à tout moment et sans préavis. Le concessionnaire peut vendre à un prix moindre. Une commande ou un échange entre concessionnaires peut être requis. Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire, composez le 1 800 463-7483 ou visitez gm.ca.

L'ÉVÉNEMENT ÉQUIPÉ À LA TONNE



GMC SIERRA
SL 4 X 4 À CABINE MULTIPLEXE

Groupe d'accessoires chromés, moteur V8 de 4,8 L, boîte automatique 4 vitesses, freins ABS aux 4 roues, différentiel à blocage.

PRIX À L'ACHAT*
27 499 \$

Inclut 8 000 \$ de rabais à la livraison et 1 000 \$ de rabais fidélité aux propriétaires de GM.



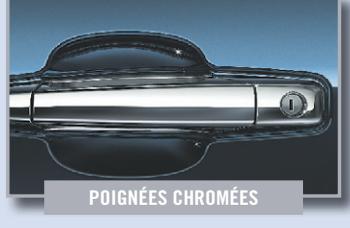
Un «Meilleur achat» de Consumers Digest*

ROUTE: 11,4 L/100 km (25 mi/gal)
VILLE: 15,9 L/100 km (18 mi/gal)²

★★★★★
Sécurité 5 étoiles en cas d'impact³

OBTENEZ JUSQU'À
1500 \$
D'ACCESSOIRES CHROMÉS

À NOS FRAIS⁵



DE PLUS OBTENEZ 8 000 \$ DE RABAIS À LA LIVRAISON

GMC TERRAIN



Modèle SLE illustré

Moteur 4-cyl de 2,4 L, boîte automatique 6 vitesses

27 465 \$

PDSF*

ROUTE: 6,1 L/100 km (46 mi/gal)
VILLE: 9,2 L/100 km (31 mi/gal)²

★★★★★
Sécurité 5 étoiles en cas d'impact³



GMC CANYON

2 X 4 À CABINE CLASSIQUE

Moteur 4-cyl de 2,9 L, climatisation

11 999 \$

PRIX À L'ACHAT*

ROUTE: 7,8 L/100 km (36 mi/gal)
VILLE: 11,3 L/100 km (25 mi/gal)²

Inclut 9 000 \$ de rabais à la livraison et 1 000 \$ de rabais fidélité aux propriétaires de GM.

GMC SIERRA

SL 4 X 4 À CABINE ALLONGÉE



Modèle SLT illustré

Groupe d'accessoires chromés, différentiel à blocage

26 499 \$

PRIX À L'ACHAT*

ROUTE: 11,4 L/100 km (25 mi/gal)
VILLE: 15,9 L/100 km (18 mi/gal)²

★★★★★
Sécurité 5 étoiles en cas d'impact³

OU RENSEIGNEZ-VOUS SUR
RECYCLEZ VOTRE VÉHICULE DE MODÈLE 1995 OU AVANT ET OBTENEZ JUSQU'À
3 300 \$⁷
DE REMISES SUPPLÉMENTAIRES EN ARGENT.

DES GROS \$OU\$ POUR VOTRE BAZOU

EN COLLABORATION AVEC ADIEU BAZOU, UN PROGRAMME FINANCÉ PAR LE GOUVERNEMENT DU CANADA.

Adieu bazon
Programme canadien de recyclage des véhicules



GM LA MEILLEURE PROTECTION AU PAYS
5 ANS GARANTIE LIMITÉE SUR LES COMPOSANTS DU GROUPE MOTEUR/PULVEUR
160 000 KM ASSISTANCE ROUTIÈRE
TRANSPORT DE COURTOISIE

GMC
offresgmc.ca

La sécheresse fait des ravages dans la Vallée-de-la-Gatineau

La SOPFEU interdit les feux à ciel ouvert jusqu'à nouvel ordre

LA GATINEAU – Le soleil persistant de mai fait l'affaire des pêcheurs et des amateurs de plein air mais il est présentement l'ennemi # 1 de la Société de protection des forêts contre le feu (SOPFEU) qui fait actuellement des pieds et des mains pour combattre les innombrables feux de forêts particulièrement voraces au cours de la dernière semaine.

La situation est à ce point alarmante que la SOPFEU a été dans l'obligation d'élargir les secteurs où il est strictement interdit d'allumer des feux à ciel ouvert. Cet avis est effectif depuis lundi. Pourtant, il y a encore des gens qui ne se soucient guère de cet avis et qui continuent d'allumer leurs feux augmentant ainsi l'indice d'inflammabilité dans la région immédiate de la Vallée-de-la-Gatineau.

En Outaouais, l'avis concerne les territoires de Papineau, les Collines-de-l'Outaouais, le Pontiac et la Vallée-de-la-Gatineau. Présentement, 16 incendies sont en activité au Québec. Depuis le début de la saison de protection, la SOPFEU est passablement occupée alors que 232 incendies de forêt ont dévasté quelque 2 114 hectares de boisé. À la même date l'an dernier, 183 feux avaient affecté 282,9 hectares.

Une fin de semaine occupée

Depuis le vendredi 21 mai dernier, la SOPFEU est intervenue directement sur 42 incendies dont 39 ont été allumés par l'activité humaine. La base principale de Maniwaki a combattu 14 incendies dans les régions de l'Outaouais et des Laurentides qui ont touché 27,5 hectares de forêt.

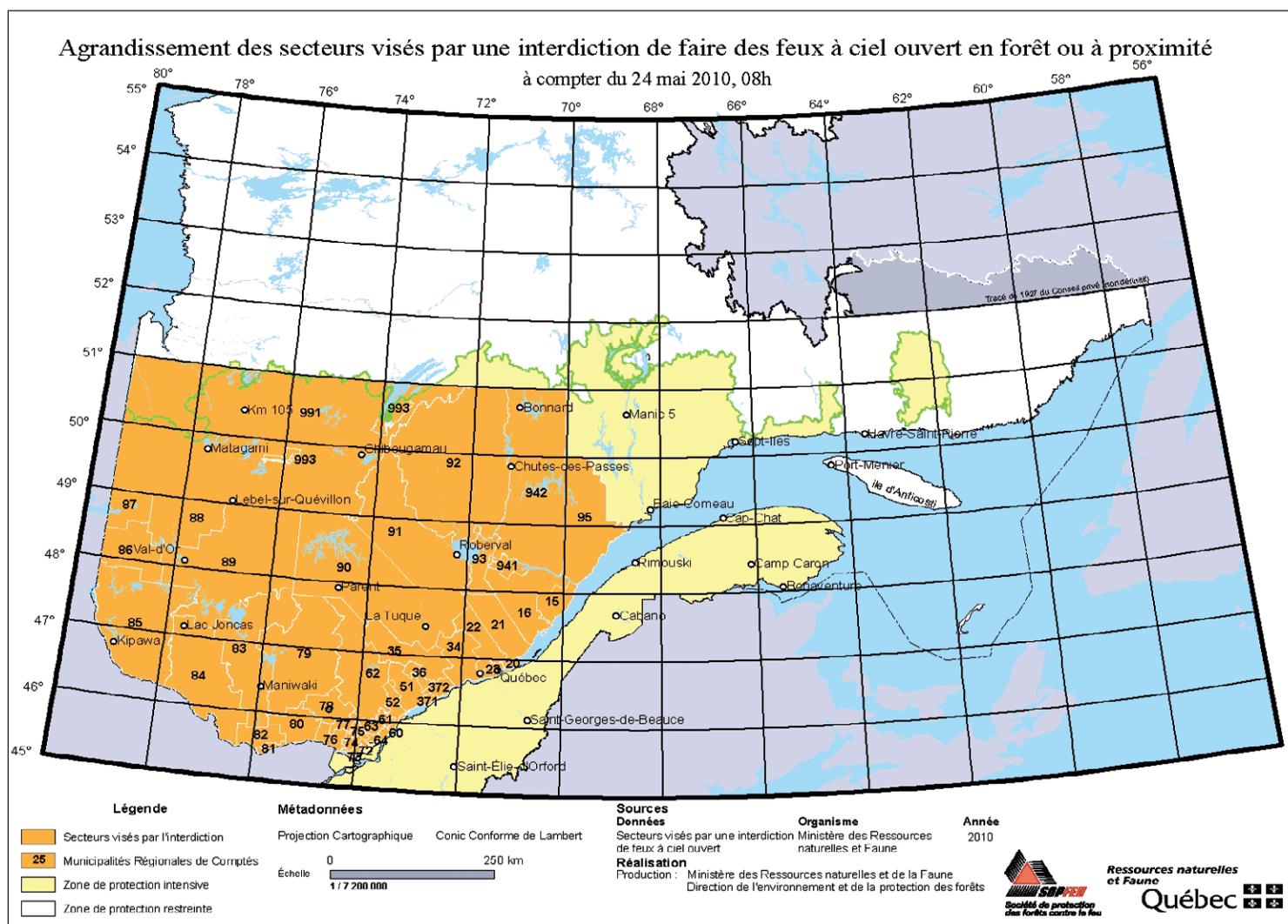
Une semaine ensoleillée

Depuis quelques jours, le soleil constant complique la situation. La belle température dont la population bénéficie depuis plusieurs jours n'est pas sans préoccuper la SOPFEU. Le soleil, au cours des prochains jours, va continuer d'assécher les forêts et le risque d'incendie demeure donc d'élevé à extrême.

La SOPFEU, en guise de prévention, recommande fortement aux gens d'être vigilants en forêt pour ne pas accroître le nombre d'incendies causés par l'activité humaine.

D'heure en heure

La SOPFEU analyse la situation d'heure en heure et avise la population régulièrement par le biais de son site



Carte des secteurs visés pas une interdiction de faire des feux à ciel ouvert en forêt ou à proximité

Internet. L'interdiction de faire des feux à ciel ouvert est en vigueur depuis le 17 mai dernier. Présentement, la mesure s'applique sur le territoire au nord du fleuve St-Laurent à l'exception des secteurs de Baie Comeau et de Sept-Îles. Plusieurs secteurs non touchés par la mesure affichent un danger d'incendie élevé et extrême. La prudence est de mise dans ces secteurs.

L'interdiction de faire des feux à ciel ouvert s'applique tout particulièrement pour la région de l'Outaouais de même qu'au Nord du Québec, sur Côte-Nord, au Saguenay-Lac-Saint-Jean, en Abitibi-Témiscamingue, la Mauricie, la grande région de Québec, des Laurentides et Lanaudière.

La mesure vise essentiellement à préserver les forêts du Québec et la population qui l'utilise. Il est possible de suivre les statistiques quotidiennement via le site Internet de la SOPFEU au www.Sopfeu.qc.ca.

Comme la saison de la pêche sportive, de camping et de plein air est en cours et que les amateurs sont nombreux à pratiquer leur sport favori, ils sont invités à redoubler de prudence et le premier geste à poser est de respecter l'avis de ne pas allumer de feux à ciel ouvert jusqu'à nouvel ordre.



SUPER VENTE SURPLUS D'INVENTAIRE

Planche murale, revêtement extérieur, plancher
Pin blanc et pin rouge séché au four
Choix de 4 à 12 pouces de large

4 pouces à partir de 10¢ le pied linéaire
6 pouces à partir de 15¢ le pied linéaire
8 pouces à partir de 20¢ le pied linéaire
10 pouces à partir de 25¢ le pied linéaire
12 pouces à partir de 30¢ le pied linéaire

(Prix au paquet, pour un temps limité)
Aussi choix de moulures en pin solide
Argent comptant ou interac seulement
Venez nous rencontrer samedi le 29 mai 2010
de 8 h 30 à 15 h 00

Heures régulières : lundi au vendredi de 8 h à 17 h
975 route 105 Kazabazua
Tél : (819) 463-0748

FORMATION FORMATION LOISIR SPORTS

Le **DAFA** est une formation de base en animation, auprès des jeunes de 5 à 17 ans, en loisir et en sport, destinée aux futurs animateurs. C'est une formation reconnue et transférable qui a pour but d'assurer la sécurité et la qualité de l'expérience loisir vécue par les participants, dans tous les milieux.



DURÉE: 33 hrs

COÛT: 10\$

DATES: 22-25-27-28 juin



Pour les jeunes âgés de 15 ans et plus seulement

INSCRIPTION OBLIGATOIRE SUR LE SITE
www.formation-animation.qc.ca

POUR PLUS D'INFORMATIONS
CONTACTER 819 441-0282

LE PROCHAIN CAFÉ D'ARTISTES AURA LIEU LE DIMANCHE 6 JUIN, DE 14H À 17H DANS LA VERRIÈRE DU CHÂTEAU LOGUE À MANIWAKI

VENEZ RENCONTRER
(SANS FRAIS D'ENTRÉE)

LES ARTISTES EXPOSANTS
SOUS LE THÈME

«LA VIE AU CHÂTEAU»

Bienvenue à toute la population!
Un goûter vous sera servi gratuitement

LE CAFÉ D'ARTISTES EST
UNE INITIATIVE DE L'ARTISTE MULTIDISCIPLINAIRE RITA GODIN,
EN AIDE AU DÉVELOPPEMENT DE LA CULTURE EN RÉGION.
Tél : 819-449-5466 ; Téléc. 819-449-5877
Site : www.studioritagodin.com
Courriel : rgodin@ireseau.com

Mettez la main sur une bonne affaire !

Économisez sur un entretien automobile d'expert grâce au Service spécial printemps/été et mettez la main sur une trousse de poker Mopar EN PRIME*.



Service d'entretien
«Tranquillité d'esprit»

64⁹⁵\$[¥]
Huile synthétique
Mobil 1
offerte moyennant un supplément

Comprend :

- Jusqu'à 5 litres d'huile Mopar 5W20 ou 5W30
- Filtre à huile Mopar
- Permutation des 4 pneus
- Rapport écrit des résultats
- Inspection «Tranquillité d'esprit» du système de refroidissement, du niveau de tous les liquides, des systèmes des freins avant et arrière, du système d'échappement et du système de suspension, ainsi que vérification électronique de la batterie

Passez voir nos meilleurs prix
de pneus pour votre véhicule

À partir de
69⁹⁵\$[¥]

BRIDGESTONE Continental Firestone
GOODYEAR GENERAL TIRE MICHELIN UNIROYAL

Freins V-Line de Mopar

139⁹⁵\$[±]

Comprend :

- Remplacement des plaquettes ou des segments
- Vérification de la condition du liquide pour freins
- Inspection des disques et des étriers avant, du maître-cylindre, des pièces de fixation et des flexibles de freins

Garantie limitée à vie sur les plaquettes et segments de freins Value Line. Consultez votre concessionnaire pour plus de détails.



PIÈCES ET SERVICE



Seulement chez votre concessionnaire Chrysler • Jeep^{MD} • Dodge • Ram

Ces offres d'entretien ainsi que les prix et les incitatifs qui les accompagnent ne s'appliquent qu'aux concessionnaires Chrysler • Jeep^{MD} • Dodge • Ram participants. Offres en vigueur jusqu'au 13 août 2010. Les prix indiqués ne comprennent pas les taxes. Le concessionnaire peut fixer ses propres prix. ± Coûts d'usinage/de remplacement des disques/tambours de freins en supplément, si requis. Offre valide sur la plupart des véhicules Chrysler, Jeep^{MD}, Dodge et Ram. ¥ Des frais environnementaux peuvent s'appliquer. D'autres frais peuvent s'ajouter pour les moteurs diesels, les V10, les V8 HEMI^{MD}, la mise au rebut des liquides et pour les liquides semi-synthétiques et synthétiques. • Pneu Uniroyal AS653 saisons, n° de pièce : 0TUN030495. Protection contre les avaries routières incluse sur les pneus de marque Uniroyal. Jeep est une marque de commerce déposée de Chrysler LLC, utilisée sous licence par Chrysler Canada Inc. Pour tous les détails, renseignez-vous auprès de votre concessionnaire Chrysler • Jeep^{MD} • Dodge • Ram participant. * Jusqu'à épuisement des stocks.

La MRC en bref

LA GATINEAU – Le tournoi du préfet de la MRC de la Vallée-de-la-Gatineau, Pierre Rondeau, aura lieu le mercredi 7 juillet prochain au Club de golf Mont Sainte-Marie.

Le Comité de l'administration générale de la MRC-VG, présidé par le maire Robert Coulombe a recommandé au conseil régional des maires d'embaucher une personne ressource dont le mandat sera de voir à la coordination de l'activité et à la recherche plus sérieuse de commandites. Les invitations doivent être acheminées dans les prochains jours pour susciter la participation du plus grand nombre de golfeurs au tournoi du préfet.

La MRC procédera à l'achat d'un projecteur additionnel au coût de 2 000 \$. La tenue de rencontres dans des municipalités différentes, la même journée, complique la tâche aux élus de même qu'aux membres du personnel. Un deuxième projecteur est la solution.

Le conseil régional des maires a résolu d'accepter l'offre de Bell Canada, la plus basse soumission à 12 388 \$, pour l'entretien du système IP (Internet Protocol).

La MRC-VG a renouvelé son contrat d'assurances générales pour 2010-2011 avec la compagnie Promutuel La Vallée au coût de 12 538,57 \$,

La MRC-VG lancera un appel de candidature pour combler le poste de technicien en évaluation laissé vacant à la suite

de la retraite de Mme Estelle Latourelle. Le service du Greffe de la MRC-VG a fait état des démarches entreprises relativement au site Internet de la MRC qui devra se conformer aux exigences de la Loi 76 sur l'affichage de contrats, les appels d'offres, les formulaires de plaintes, etc.

La MRC a déjà en main une offre de services de la firme Vi Glob de la région de Montréal qui propose un forfait clé en main permettant la mise en ligne d'un nouveau site comportant des utilitaires conviviaux à gestion de contenus. Une demande de prix, en vertu de la nouvelle politique d'achat de la MRC sera acheminée au webmestre de Bois-Franc, Michel Gauthier de Sogercom. Marc Langevin doit informer les membres du comité de l'administration générale pour juin prochain concernant la progression dans ce dossier.

Les entreprises d'électricité
Depuis 1987
Thibault
RÉSIDENTIEL • COMMERCIAL • INDUSTRIEL
LICENCE R.B.Q. : 2432-8262-10

Les entreprises d'électricité
Depuis 1987
Thibault
RÉSIDENTIEL • COMMERCIAL • INDUSTRIEL
LICENCE R.B.Q. : 2432-8262-10
Maurice St-Amour, maître électricien
Tél.: (819) 449-2866
Cell.: (819) 449-8465 Rés.: (819) 449-2014

116, Notre-Dame, Maniwaki
Fax : 449-6621
thibaultelec@bellnet.ca

Scooter 49CC

1 600\$ 2009 NEUF
NOIR AUTOMATIQUE

MAURICE MARINIER
Tél.: 465-2208

2008 YAMAHA RAPTOR 250 NEUF

- GRIS ET ROUGE **3 499\$**

MAURICE MARINIER
Tél.: 465-2208

La Paysanne Bijouterie
Josée Lafrenière, prop.

GALERIES MANIWAKI
100, rue Principale Sud, local 23
Maniwaki
819-449-2633

20%
DE RABAIS SUR TOUT
en magasin

Pour tous les budgets et tous les goûts

27
28
29
mai

Plan de mise de côté accepté



ATTENTION : S.V.P. faites vos messages par courriel autant que possible – 25 mots ou moins - à l'adresse courriel : montage@lagatineau.com - avant le mardi 12h (midi).

Cet espace étant mis gratuitement à la disposition des associations et regroupements à but non lucratif, tout ce qui se rapproche trop d'un message publicitaire ne sera pas publié dans cette page. Dans le doute, contactez nos bureaux, 449-1725.

Divers :

• Les Amies du bricolage seront de retour le mardi **7 septembre** 2010 au sous-sol de l'église St-Patrick (rue des Oblats), bonnes vacances à toutes.

• Désirons rencontrer personnes intéressées pour groupe de conversation Espagnole. Infos: Diane au 441-3629 ou Diane au 449-7163

• **27 mai** - 19h - GRATUIT pour TOUS (confirmez votre présence 449-2738) - Circuit des conférences «La conservation de nos documents personnels»

• En prévision du voyage à Philadelphie en juillet prochain, le Club de l'Âge d'Or Assomption de Maniwaki vous informe qu'il y aura une réunion préparatoire jeudi le **27 mai** à 19h au local du Club, 257, rue Des Oblats. Le guide et organisateur du voyage sera sur place pour répondre à toutes nos questions. On vous y attend.

• À la bibliothèque J.R. L'Heureux, le jeudi **27 mai** 2010 à 19h, conférence avec Nathalie Gélinas - À l'abri de l'oubli: La conservation de vos documents personnels et familiaux, gratuit pour tous. Merci de confirmer votre présence au 449-2738

• Le samedi **29 mai** à 8h: Bibliothèque de Kazabazua. : Vente de Garage / livres, infos ou pour réserver une espace, appeler 467-4464.

• Samedi et dimanche **29 et 30 mai** à 8h: Pizzeria du Vieux Moulin 431 route 105: Vente annuelle de Garage pour le publique Levée de fonds pour l'Association Historique / Touristique et 150 anniversaire de Kazabazua, infos ou pour réserver un espace, appeler 467-5107 ou 467-5014.

• Le samedi **29 mai** à 10h: Caserne de pompiers de Kazabazua: Journée de nettoyage de Kazabazua, BBQ gratuit et tirage d'un prix pour tous ceux qui aident au nettoyage de rues et du village.

• Le samedi **29 mai** à 18h: Salle Communautaire Lac Ste Marie : Club Age d'Or Geais Bleus Souper et danse Fêtes Mères et pères. Prix d'entrés. Pour information Denise Villeneuve 467-3378 ou Pierrette 467-4093.

• Le samedi **29 mai** à 17h: Centre communautaire Héritage de Low : Souper des mères et pères de Brennan's Hill. Buffet chaud et froid, Dance avec orchestre F.M. Pour information Linda 422-3537 ou Martha 422-3241

• Avis à tous les membres du Club de l'âge d'or (FADOQ) de Ste-Thérèse-de-la-Gatineau: Il y aura assemblée générale annuelle des membres du Club dimanche le **30 mai 2010** à 19h au local du Club à l'école Laval, 29, rue Principale, Ste-Thérèse-de-la-Gatineau. Souper partagé à 17h30 suivi de l'Assemblée générale annuelle et de l'élection de membres au Conseil d'administration. Infos, Ginette 441-0974 ou Diane 441-3629 • Le mardi **2 juin** à 8h du matin: Kazabazua : Ramassage de gros articles

• Le Club de l'âge d'or de Bouchette organise un souper à 17h30 le **4 juin** prochain, suivi des élections, infos: 465-2083

• VENTE DE DÉBARRAS - Le Club FADOQ Ste-Thérèse-de-la-Gatineau organise une vente de débarras et de pâtisseries samedi, le **5 juin** 2010 de 10h à 15h à l'école Laval dans le cadre de la Fête des voisins. Si vous avez des articles vendables dont vous voulez vous défaire, merci de bien vouloir contacter Ginette 441-0974 ou Diane

441-3629.

• Dans le cadre de la Fête des voisins 2010, les organismes communautaires de Ste-Thérèse-de-la-Gatineau (Ass. Sel & Poivre, Club FADOQ, OPP) organisent des activités à l'école Laval (intérieur et extérieur) le samedi, **5 juin** 2010 de 10h à 15h : kermesse, bazar, roue de fortune, vente de débarras et de pâtisseries, dîner de hot-dogs. Venez vous amuser avec nous! Pour information, Diane 819-441-3629

• Le samedi **5 juin** à 12h: Pub McVey: VTT Rallye pour acheter de l'équipement pour le terrain de jeu de l'école. Infos et enregistrement Rob McVey au 467-4935 ou Martin 467-2008

• Le dimanche, **5 ou 12 juin** (à confirmer) de 8h à 12h: Centre communautaire de Kazabazua: Déjeuner de l'église Anglicane de St-Stephen 8\$ pour adultes et 4\$ pour enfants 12 ans et moins. Pour information Marguerite Gabie 467-2040

• Le dimanche **6 juin** 2010 il y aura une messe à 9h30 à l'église St Roch du Cayamant.

• Le dimanche **6 juin** d 11h à 13h: Caserne d'incendie de Low Clinique contre la Rage

• Le dimanche **6 juin** à 14h, église Unie Trinité de Kazabazua : Service commémoratif. Tous bienvenus!

• Le dimanche **6 juin** à 13h: Club 5 miles Beaver Club: Rencontre annuelle des membres, infos, appeler Line au 819 467-2859.

• Le samedi **12 juin** de 8h à 12h: Aréna de Low : Vente de Garage, lave-auto, pâtisseries et vente garage. Pour information 422-3528

• Club de l'âge d'or de Cayamant «Les porteurs de bonheur» tiendra un souper spécial pour souligner la fête des pères suivi d'une soirée dansante le **13 juin** 2010 à la salle communautaire de Gracefield. Le coût est membre 10\$ et non membre 12\$. Le souper est servi à 17 h 30. Apportez votre propre consommation. Pour info, communiquer avec Violaine au 463-4117 ou Léona au 463-1035.

• Le Club de l'âge d'or de Cayaman «Les porteurs de bonheur», invite ses membres à la réunion générale annuelle le **14 juin** 2010 à 19h30 au sous-sol de l'église Saint Rock de Cayamant. À noter qu'il n'y a pas d'élection cette année. Infos, communiquer avec Lise au 463-1814 ou Léona au 463-1035.

• Le mercredi **16 juin** de 18h: Bibliothèque de Kazabazua: Cercle de lecture pour adultes français, échange de commentaires sur les livres lus avec un léger goûter. Pour information 467-5746.

• Le samedi **19 juin** de 9h à 12h : Centre communautaire Bethany de Danford : Vente de garage et pâtisserie de l'église Anglicane. Pour information: Audette 467-3329

• Le samedi **19 juin** à 11h: Centre communautaire Héritage de Low: Dîner, souper et Musique et danse de Brennan's Hill. Dîner à 11h, fléchettes, curling, pâtisserie. Souper à 18h avec dance et orchestre disco. Pour information Martha 422-3241

• Le samedi **19 Juin** à 17h: Le Club lions de Low au Lac Tucker de Low SOUPER D'HOMMARD ET STEAK, infos ou billets contacter Lion Andy Miljour 467-4302.

• Le dimanche **20 juin** Club de Golf Mont Ste Marie; Tournoi 129ieme anniversaire de la paroisse Lac Ste Marie, infos: 467-3111

• Le samedi **26 juin** de midi à minuit: École de Venosta: Pique nique annuel de Église Our Lady of Sorrows, service, souper (16h:30), musique (début 14h), tirage. Infos: Peter Mulrooney 819 422-3259

• Le dimanche **27 juin** de 13h à 14h (à confirmer): Bibliothèque de Kazabazua : Début du cercle de lecture pour enfants. Infos: 467-5746.

• Le dimanche **27 juin** à 14h30: Eglise Holy Trinité Anglican Service Commémoratif.

• Le dimanche **27 juin** de 16h à 18h: Centre communautaire Bethany de Danford: Souper jambon et fèves au lard des dames de l'église Anglicane

Sainte Trinité Pour information Gisèle 467-3317.

• Le mercredi **30 juin** à 19h30 : Bibliothèque de Kazabazua: Cercle de lecture pour adultes anglais, échange de commentaires sur les livres lus avec un léger goûter. Infos: Linda 467-4464

• Club de l'âge d'or de Cayamant organise un voyage les **27, 28 et 29 septembre** 2010 à St Donat incluant petite croisière et spectacle western/ country. Pour réserver Violaine 463-4117 ou Léona au 463-1035

Tous les 1er dimanche du mois :

• Chevaliers de Colomb, Conseil 12704 de Poltimore Denholm: brunch à la salle Fair Hall.

Tous les 3e dimanche du mois :

• Joyeux Vivants de Gracefield: pour un souper et soirée dansante.

• Déjeuner-bénéfice, paroisse St-Félix de Blue Sea à salle municipale, de 9h à 12h.

Tous les dimanches :

• Église dans les maisons; venez participer, à 10h au 52, ch. Rivière Gatineau Nord, Délage. Infos: 441-0883.

• Bar Le Rendez-vous à Masham: à partir de 13h30, rencontre de musique country, apportez vos instruments. Infos: 210-2625

• Église baptiste Maniwaki, à 9h45, cantique, sermon bilingue. Infos: 449-2362.

• Bar du Draveur à Grand-Remous, à 13h30, rencontre de musiciens, infos: 438-2880

Tous les lundis :

• Bel âge de Blue Sea: Vie active à 13h30 à la salle municipale. Infos: 463-2485.

• Joyeux Copains de Montcerf-Lytton, Vie Active, à 13h30 au centre communautaire. Infos: 441-3844.

• À 19h30, soirée de sacs de sable au centre récréatif du lac Long, infos: 463-4324, bienvenue à tous!

• De 16h30 à 19h30, l'école secondaire St-Michaels de Low: Internet haute vitesse sans café. Pour toute la population. Infos: Lyne au 422-3584

• A 19h: Centre Communautaire de Kazabazua Classe d'aérobic Bonnie Miljour, infos: 463-4024

Tous les mardis :

• Bel âge, Wist militaire à 19h, à la salle municipale de Blue Sea. Infos: 463-2485

• CENTRE DE SANTE VALLÉE DE LA GATINEAU CLSC 334 route 105 Low QC J0X2C0 Téléphone 422-3548 Ouvert tous les jours de 8h à 16h. PRISE DE SANG AVEC RENDEZ-VOUS: Centre CLSC de Low sur rendez-vous - Les mardis le matin le 25 Mai, le 8 et 22 Juin, le 6 et 20 Juillet et le 3, 17 et 31 août. Au Centre communautaire du Lac Ste Marie sur rendez-vous. Les mardis le matin le 18 Mai, le 1,15 et 29 Juin, le 13 et 27 Juillet et le 10 et 24 août.

• Le Club de l'âge d'or de Ste-Thérèse: les P'tits mardis dès 10h au local du Club au sous-sol de l'école Laval. Infos: Ginette au 441-0974

• Coeurs Joyeux de Grand-Remous: Vie Active, à 13h30, parties de sacs de sable à la Place Oasis. Infos: 438-2038

• À 19h: Centre Communautaire de Kazabazua Classe avancé d'aérobic Bonnie Miljour, 463-4024

• Vie Active de Bois-Franc, exercices à 13h30 à la salle municipale, infos: 449-2984

• Les ami(e)s du bricolages sont au sous-sol de l'église St-Patrick (rue des Oblats) de 13h à 15h, infos: Anna au 449-2325

• À 13h30: Centre Héritage de Low: Club de l'âge d'or de Low, jeux pour âge d'or, à l'exception des derniers mardis du mois, infos, appeler Brenda au 422-1865

• 20h: Au Centre communautaire du Lac Ste Marie: Atelier de yoga, 10\$ par cours. Nadine Pinton pour information: 819 467-2086 (Prend fin le 8 juin)

• CAPVG: cours de dessin, aquarelle, tous les mardis de 13h30 à 15h30 et 18h30 à 20h30, Inscription en tout temps au 819-306-0678, 252, boul. Délage. Cours de sculpture sur bois tous les jeudis, 17h30 à 19h30. Inscription en tout temps: 819-306-0678.

Tous les mercredis :

• Bel âge de Blue Sea, joueront à la pétanque à

19h à la salle municipale de Blue Sea, infos : 819-463-2485 ou 463-4967

• Association Sel et Poivre de Ste-Thérèse: rencontre et activités de 11h à 15h, au Cerf de Virginie. Infos : 449-6417

• Club de l'Âge d'Or de Délage: activités à 13h (Wist Militaire, bingo, pétanque, jeu de poches).

• Bingo à Gracefield, à 18h45, au centre communautaire et récréatif au 3, rue de la Polyvalente.

• Le Club de l'âge d'or de Cayamant, «Les porteurs de bonheur», activités variées de 13h à 16h, infos: Claire au 463-0511. Pratiques de danse à 18h30 au sous-sol de l'église Roch de Cayamant, infos: Jocelyne au 463 2594

• Église maison au 361, des Oblas à 17h30, infos : 438-1784

• Club de cartes à Messines, à 19h15. Infos: 465-2849.

• Club d'artisanat de Grand-Remous au centre communautaire, de 13h à 16h. Infos: 438-2063 ou 438-3045.

• Église baptiste de Maniwaki, à 19h, réunion, prière et étude biblique bilingue. Infos: 449-2362

• Le Club de l'âge d'or de Blue Sea jouerons aux sacs de sable à 19h à la salle municipale, infos: 463-4962 ou 463-2485

• 19h: centre communautaire de Kazabazua Classe d'aérobic Bonnie Miljour. Infos: 463-4024

• De 16h30 à 19h30: L'école secondaire St. Michael de Low: Internet haute vitesse sans café. Pour toute la population. Infos: appeler Lyne au 422-3584

• Le Club de l'âge de d'or de Cayamant, «Les porteurs de bonheur»: activités variées de 13h à 16h à la salle communautaire. Pratiques de danse à 18h30, infos: Jo-Anne au 463-1997

• À 19h30: Centre Bethany de Danford Lake: Club de cartes des aînés du Lac Danford. Infos: Gisèle au 467-3317

• De 9h30 à 11h30, sous-sol du bureau municipal de Kazabazua, école Lac Ste-Marie et centre communautaire de Denholm: Contact Femmes-Enfants: Jeu en groupe pour les parents et les enfants 0-5 ans. Infos: 467-3774

• Centre de Santé Vallée de la Gatineau à Kazabazua Autres services. Tous les 2 mercredis de 13h30 à 16h30, le 26 Mai, le 9 et 23 juin, le 7 et 21 Juillet et le 11 et 25 août. Au Centre Culturel et bibliothèque de Kazabazua sur rendez-vous. Pour rendez vous appeler au 422-3548 ou 457-5746.

Tous les 2e et 4e mercredi

• Joignez-vous aux Femmes d'Action de Gracefield, jusqu'au mois de mai, infos: Pierrette au 463-4772

Tous les jeudis :

• Sacs de sable du Club de l'âge d'or les Porteurs du Bonheur de Lac Cayamant à 19h, à la salle municipale, infos: Denise Latour au 463-2613

• De 16h à 20h: centre communautaire Bethany du lac Danford: club de fléchettes (darts) des aînés Horizon du Lac Danford. Infos: Linda Robinson 467-2870

• Activité de cartes 500 au local du Club de l'âge d'or Assomption de Maniwaki à 19h, infos: Nicole au 449-4145

• De 18h à 20h30: École St-Nom de Marie Courtepointe communautaire, apprendre et aider à bâtir une courtepointe pour œuvre de charités. Infos: Nadine Pinton au 467-2086

• Sacs de sable du Club d'âge d'or les Porteur de Bonheur de Lac Cayamant débute en septembre au sous-sol de l'école Ste-Therese. Infos Denise Latour 819-463-2613.

Tous les 3e jeudis du mois :

• Âge d'Or d'Aumond: vente de garage, de débarras et de surplus de 15h à 20h. Infos: Rachel au 449-2485

Tous les vendredis

• À 16h, café partage avec collation (bilingue), infos: 449-2362.

• À 19h: au Centre communautaire du Lac Ste-Marie: Club de l'âge d'or les Geais Club de cartes. Infos: Denise au 467-3378

• Soirée des dards au centre récréatif du lac Long à 19h30, infos: 463-1811

POUR ÊTRE AU FRAIS TOUT L'ÉTÉ

VÉRIFICATION DU RENDEMENT DU CLIMATISEUR

3995\$

sur toutes les marques de véhicules:
Chrysler, GM, Ford et importés

COMPREND:

- Inspection visuelle de tous les composants accessibles du climatiseur
- Inspection visuelle de détection de fuites
- Vérification des courroies et des flexibles
- Vérification du fonctionnement du bloc de commande du climatiseur
- Vérification de la température de sortie de la bouche d'aération centrale

NOS SPÉCIALISTES EN AIR CLIMATISÉ



Denis Paquette



Dave Lannigan



259, boul. Desjardins, Maniwaki 449-1611

Heures d'affaires:
lundi au vendredi de 8h à 17h



ANNONCES CLASSÉES

100 - ANIMAUX

Très petite Yorkshire, vaccinée, vermifugée. Info: 819-587-2342

Chatons à donner au 819-441-3170

200 - BUREAUX - LOCAUX À LOUER

153 Commerciale, 500 pieds carrés et plus 819-449-3701.

210 - CHAMBRES À LOUER

Chambres à louer, au centre-ville de Maniwaki. Chauffées, éclairées, cuisine commune. Inc.: câble télé, laveuse-sécheuse, réfrigérateur individuel. Communiquer avec Sylvain, 819-449-0853 ou André 819-441-5371.

Chambres à louer, situées au centre-ville, accès au réfrigérateur et micro-ondes. Info: 819-449-7011

Chambre à louer dans maison ancestrale, très paisible, salle de bain personnelle, cuisine, salle de lavage. Messines 100\$/sem. Info: 819-465-3388

220 - CHALETS À LOUER

Lac Blue Sea à 1km du village de Messines, près de la piste cyclable, plage sablonneuse, directe-

ment sur le lac. Saison ou demi-saison. info: 819-465-2506

230 - LOGEMENTS - APPARTEMENTS À LOUER

Logis 128, Notre-Dame Mki, 1 c., espace de rangement, chauffé/éclairé, pas d'animaux. 535\$/mois Bail et références. Libre 1er juin. Info: Maurice Richard 449-8419 soir. 449-6464 après 9h ou Alain 449-5173



Municipalité de Denholm
Avis public

Par la présente, nous vous informons que toutes les assemblées du conseil municipal de Denholm sont annulées jusqu'à nouvel ordre, car le feu a détruit les bureaux municipaux.

À VENDRE À PRIX COMPÉTITIFS

Bois de chauffage
Bois d'allumage, livraison et réservation disponible.
Service de cordage à domicile
Alain : (819) 334-1415
300, rue King, Maniwaki

ASSOCIATION DES PROPRIÉTAIRES DU LAC LACROIX

L'Assemblée générale annuelle de l'Association aura lieu le samedi 5 juin 2010 à 10h00, au sous-sol de l'Église de Cayamant. Pour information, composer le 613-526-4838 ou le 819-463-0388.

LAC LACROIX COTTAGE OWNERS ASSOCIATION

The Annual General Meeting of the Association will be held on Saturday, June 5, 2010 at 10:00 a.m. in the basement of the Cayamant Church. For more information, contact 613-526-4838 or 819-463-0388.

Centre de santé et de services sociaux de la Vallée-de-la-Gatineau

COMITÉ DES USAGERS
Centre de Santé et Services Sociaux de la Vallée-de-la-Gatineau

AVIS DE CONVOCATION

Vous êtes cordialement invités à participer à l'assemblée générale annuelle du COMITÉ DES USAGERS et des COMITÉS DE RÉSIDENTS du Centre de Santé et de Services Sociaux de la Vallée-de-la-Gatineau qui aura lieu....

DATE : DIMANCHE, 6 JUIN 2010.
LIEU : FOYER D'ACCUEIL DE GRACEFIELD, 1, RUE DU FOYER GRACEFIELD, QUÉBEC
HEURE : 13H30.

BIENVENUE À TOUS!

Des gens hautement professionnels, compétents et soucieux de vous offrir toujours le même excellent service!



Garage MOTO PRO

Réparation de : Petit moteur - VTT - Motoneige - Etc.
Fabrication de : Pelle à neige (VTT) - Batteries

Entreposage de bateaux
PIÈCES NEUVES ET USAGÉES
MÉCANIQUE MOBILE

Mario Beaudoin (819) 449-1881
157, Route 107, Déleage (Québec) J9E 3A8

REMORQUAGE

SERVICE 24 HEURES

Ronald Boucher
Propriétaire

819-449-3078

443, rue Père-Laporte
Maniwaki (QC) J9E 1H2




COUVREURS Rochon

RBQ: 2537-2913
QUÉBEC INC.
ENR. F.A.S.

Robert Rochon

Toiture de tout genre
ESTIMATION GRATUITE
OUVRAGE GARANTIE
PAR ÉCRIT

(819) 449-4976
1 (888) 449-2849

Kazabazua
(819) 467-2849

Enlèvement de la neige

La Gatineau 185, boul. Desjardins Maniwaki (Qc) J9E 2C9

Jean Lacaille
JOURNALISTE

Bureau: 819-449-1725
Maison: 819-463-0633
Télécopieur: 819-449-5108
Courriel: jlacaille@sympatico.ca

RBQ 8293-4985-41
Membre CMMTO

Plomberie Aumond inc.

Philippe Aumond
PRÉSIDENT

ENTREPRENEUR EN PLOMBERIE
RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL

(819) 449-1729
Cel. (819) 441-4573
Fax (819) 449-9915

54, Rivière Gatineau Nord, Qc J9E 3A6

DÉMÉNAGEMENT TRANSPORT J.V.

Gilles Céré, propriétaire

Résidence Cellulaire
449-5311 441-4665

DÉMÉNAGEMENT

Résidentiel — Commercial



enseignes Performance Plus

On Performe pour vous!

Lettrage - Imprimerie - T-Shirt - Vitres d'autos

156, McLaughlin
Maniwaki, Québec J9E 1E7

TÉL.: 819.449.7493
TÉLÉC.: 819.449.4250
Courriel: info@enseignes-plus.com

- Pose de plancher de bois franc • Sablage et vernissage de plancher de bois franc • Pose de moulures de tout genre • Fabrication, réfection et installation d'armoires de cuisine • Pose de céramique

(819) 449-8043 / Cell.: (819) 441-7929

Les Finitions Blais

R.B.Q. : 8333-8640-11

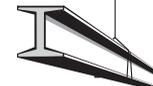
Tél.: (819) 623-3369
ou (819) 623-3372
Fax: (819) 623-9551

MÉTAL GOSSELIN LTÉE

- FER NEUF ET USACÉ
- VENTE DE CÂBLE D'ACIER
TUYAUX POUR PONCEAUX

Mario & Denis Gosselin
GÉRANTS

1591, boul. Paquette
Mont-Laurier J9L 1M8



NETTOYAGE - RÉNOVATION - CONSTRUCTION
- RÉCLAMATION D'ASSURANCES

Licence RBQ: 8290-8641-40

Dufran 2003

François P. Lafontaine
54, rue Principale Nord, Maniwaki J9E 2B3
tél. (819) 449-6202/1 800 453-8535
télécopieur (819) 465-3680 / (819) 449-5474
courriel : f.lafontaine@picanoc.ca

MACHINES À COUDRE ET ASPIRATEURS GARGANTINI INC.

214, rue Notre-Dame
Maniwaki (Québec) J9E 2J5
TÉL.: (819) 449-2835

ÉCOLE DE COUTURE

- machines à coudre
- aspirateurs
- système central

VENTE ET RÉPARATION

TRANSPORT branchaud

SPÉCIALITÉ :
Transport pleine remorque et L.T.L. de tout genre
TERRITOIRES :
Montréal, Québec, Toronto, Ottawa

VÉRONIQUE BRANCHAUD
Présidente
52, Route 105, Maniwaki (Québec) J9E 3A9

Tél. : 819-449-6222
Sans Frais : 866-449-6222
Fax : 819-449-8191



GÉRARD HUBERT

MANIWAKI/MONT-LAURIER

Gérard Hubert Automobile Ltée

VENTES ET SERVICES AUTORISÉS
241, boul. Desjardins, Maniwaki (Québec)
Tél.: (819) 449-2266 • Fax : (819) 449-6217

Sans frais : 1 877 449-2266
Résidence : (819) 441-1424

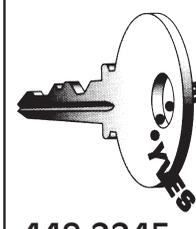


Robert Robitaille
Directeur des ventes

SERRURERIE YVES COUSINEAU enr.

SERRURERIE & CORDONNERIE

449-2245
La nuit: 449-5674



PUITS ARTÉSIENS DUFRESNE LANIEL INC.

PUITS ARTÉSIENS

Vente et installation de pompes submersibles

P.F.E. 250
(819) 449-1802
Alain Lapierre, prop.

C.P. 376, Maniwaki (Québec) J9E 3G9

LICENCE
R.B.Q. 1687-0511-30



Les Toitures Denis Rochon

R.B.Q. 8164-2241-02

Toitures de tous genres

SANS FRAIS 1-866-467-4962
Bureau 467-4962 Fax 467-4963





6,99 \$ + taxes - Heure de tombée : mardi 12h

819-449-1725

ANNONCES CLASSÉES

Très grand 4 1/2, à Maniwaki, entièrement rénové, en haut d'un commerce, rue Laurier, 2 c. c., ent. lav/séc., pas chauffé, pas éclairé. 525\$/mois, libre 1er juil. 819-449-4159 ou asm@manisoft.ca

Appartement 1 c.c., pas chauffé, pas éclairé, pas d'animaux. Vue panoramique de la rivière Gatineau, Commeauville. Références demandées et visites sur rendez-vous. Info: 449-1438.

Gatineau - colocataire recherché (fille seulement) pour partager un appartement de 2 c.c. secteur

Gréber LaVérendrye à Gatineau, demande 300 \$ par mois, Demandez Carole 819-441-6411 ou 819-465-1423 (soir)

Gatineau - secteur Gréber/LaVérendrye - Appartement de 3 ch. à coucher, 2e étage d'un triplex, non chauffé/ni éclairé, prise lav/séch., accès à une cour arrière, balcon arrière et avant, secteur très tranquille, près de l'école du Versant et l'oiseau bleu, références demandées, libre le 1er juillet, loyer 765\$ par mois. Demandez Carole au 819-441-6411 ou 819-465-1423 (soir)

Cours Sécurité Nautique
«Haute-Gatineau»
Safe Board Course
 Donnera un cours
 Information: 819-465-1433
 Une accréditation
 CLNC/Transport Canada

ACHAT DE FERRAILLE
ET DE VIEILLES AUTOS
VENTE DE BOIS DE
CHAUFFAGE
Contactez Donald
au 441-0934 ou
334-4050

À VENDRE !

Bois de chauffage Beaudoin

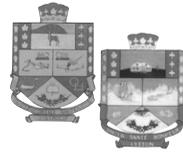
La saison débute, réservez tôt!
 Bois franc fendu, 59\$ la corde.
 Disponibles : livraison, bois franc de qualité fendu, cordage à domicile.

Pour info : (819) 449-3527
ou (819) 441-6890

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION

PRENEZ AVIS que la compagnie «CAMI-ONNAGE CLAUDE COUSINEAU INC.» demande au registraire des entreprises de dissoudre son existence.

SIGNÉ à Lac Cayamant, le 19 mai 2010.
 Claude Cousineau, président



MUNICIPALITÉ DE MONTCERF-LYTTON

AVIS PUBLIC

Avis est par la présente donné par la soussignée que lors de l'assemblée régulière tenue le 3 mai 2010, le conseil a adopté la résolution # 2010-5-128 concernant le premier projet de règlement # 35 modifiant le règlement de zonage # 93.

Le projet de règlement propose d'ajouter l'usage H1, dans la zone F104,

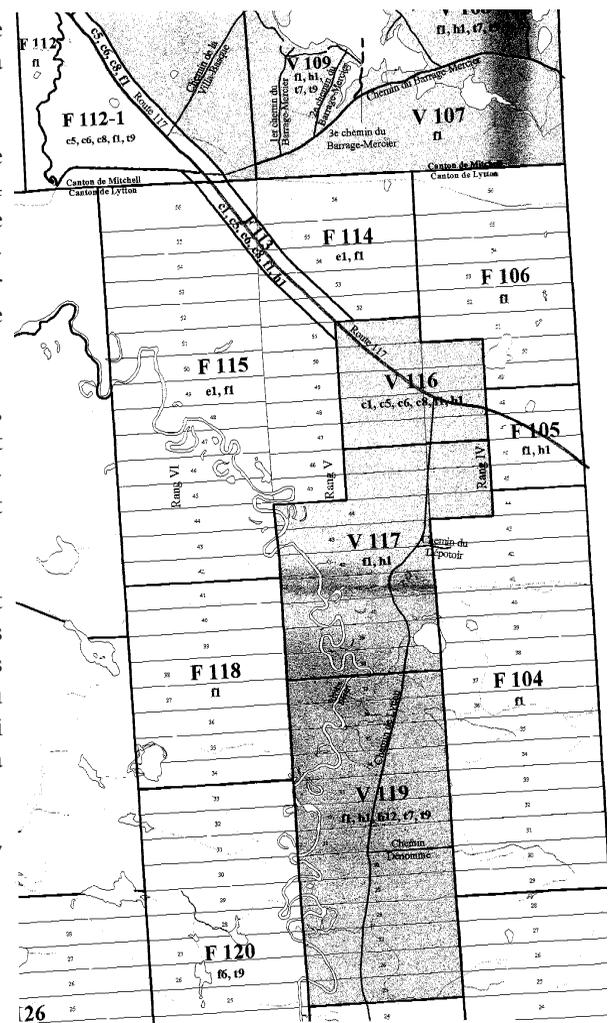
Qu'une assemblée publique de consultation aura lieu le 4 juin 2010 à 19h00 au 18, rue principale nord en conformité des dispositions de la loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q. c.a. 19-1)

Qu'au cours de cette assemblée, le maire expliquera le projet de règlement # 35 et entendra les personnes qui désirent s'exprimer à ce sujet.

Que ce projet de règlement et que le secteur concerné avec les descriptions seront disponibles pour consultation au bureau municipal du lundi au vendredi de 9h00 à 12h00 et de 13h00 à 17h00.

Donné à Montcerf-Lytton, ce 27 mai 2010

Liliane Crytes,
 Directrice générale
 et secrétaire-trésorière



Des gens hautement professionnels, compétents et soucieux de vous offrir toujours le même excellent service!

Prêt Mont-Laurier

Prêteur sur gages • Pawn shop

Or • Bijoux • Instruments de musique • Électronique • Outillage

1414, boul. Albiny-Paquette B. Charbonneau
 Mont-Laurier (Québec) J9L 1M7 Propriétaire

Tél.: 819-623-4479

MANIWAKI AUTOS ÉLECTRIQUES

MÉCANIQUE GÉNÉRALE - PERFORMANCE
 ALTERNATEURS & DÉMARREURS
 PROBLÈME ÉLECTRIQUE ET ÉLECTRONIQUE

Yvan & Philippe Thérien
 propriétaires
 & 819 449-8181
 Téléc.: 819 441-2130

153, rue de la Colline, Maniwaki (Québec) J9E 1B5

INFORMATIQUE SYLVAIN PATRY

VENTE, RÉPARATION, CONFIGURATION
 ENTRETIEN & INSTALLATION
 REVENDEUR ANTI-VIRUS AVIRA & NOD32

11 RUE VAILLANCOURT
 GRACEFIELD QC J0X1W0
 Tél.: (819) 463-0999
 Cell.: (819) 334-3480
 FAX.: (819) 463-0009

infosp@bell.net



Lavage de vitres C.J. Outaouais

Lavage de vitres intérieur extérieur

Service résidentiel et commercial

ESTIMATION GRATUITE

Tél.: 1-819-463-3757
 Cell.: 819-334-4307
 lavagedevitresc.j@bell.net

JACQUES
 Responsable

G. Lapratte Construction



ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

Résidentiel • Commercial • Industriel

Licence RBQ 8216-7883-42

Tél.: 819-449-3389 Cell.: 819-449-0643

Les entreprises d'électricité Marc Gaudette

COMMERCIAL - RÉSIDENTIEL - INDUSTRIEL

Membre de la corporation des maîtres électriciens du Québec

Estimation gratuite

38, ch. Monette

Lac-Cayamant (Québec)

J0X 1Y0

Tél.: 819 463-2828

Téléc.: 819 463-2967

Sans frais: 1 877 280-2828

Cell.: 819 441-8282

marc-gaudette@bellnet.ca

ROCHON GASTON GAÉTAN

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

• Rénovation intérieure et extérieure

• Construction : patio, hangar, etc...
 13, chemin Jacques Labelle, Lac Cayamant J0X 1Y0

Tél.: (819) 463-1092

Fax : (819) 463-0326 / Cellulaire : (819) 441-6797

R.B.Q. : 8276-7179-36

CONSTRUCTION Sébastien Raineault

CONSTRUCTION - RÉNOVATION
 RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL



819-465-2777

FAX B 19-465-3745

LICENCE RBQ

5600-8063-01

Martin Gagnon EXCAVATION

1098, chemin Point-Comfort
 Gracefield, Québec
 J0X 1W0

*Excavation
 *Terrassement
 *Champ septique
 *Infiltration d'eau
 *Déblaiement de neige
 *Service d'égout et d'aqueduc
 *Top soil, concassé, sable
 *Estimation gratuite

Téléphone : 819-463-2779
 Télécopieur : 819-463-0779
 Cellulaire : 819-213-0082

RBQ NO : 8103-4035-11

Les Constructions Marc Martin

9060-5056 QUÉBEC INC.

Spécialiste en béton
 Commercial - Résidentiel - Industriel
 LEVAGE DE MAISON

178, St-Joseph, C.P.237 Tél.: 819-463-3506 / Fax: 819-463-0018
 Gracefield, QC J0X 1W0 Cell.: 819-449-8974

constructionsmarcmartin@qc.aira.com

LES ENTREPRISES ÉLECTRIQUES B.L. 1996 INC.

LICENCE R.B.Q. #8101-8038-30

ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN

RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL - INDUSTRIEL

PROP. GERMAIN MICHAUD MAÎTRE ÉLECTRICIEN

189, rue Notre-Dame, Maniwaki (Québec) J9E 2J6

BUR.: (819) 449-5044 • Cel.: (819) 449-8937 • Fax: (819) 449-4866

blelectrique@bellnet.ca • Rés.: (819) 449-6814



RÉNOVATION PÉCO

R.B.Q. 8342-4077-16

819.463.3247 Cell: 819.334.3217

Rénovation résidentielle & commerciale intérieure & extérieure

9 ch. Lac Claude Cayamant Qc J0X 1Y0 Prop. Daniel St-Amour



ANNONCES CLASSÉES

MANIWAKI - appartement 1.c.c., chauffé, éclairé, 1 stationnement, au centre-ville, idéal pour personne seule. Libre immédiatement. Loyer 460\$ par mois, demandez Carole au 819-441-6411 ou 819-465-1423

Duplex jumelé, 2 c.c. prise lav/séc, 2 stationnements, remise. 90, du Lac, Mki, secteur Christ-

Roi. Pas chauffé, pas éclairé, pas d'animaux, non fumeur, 525\$/mois. Libre 1er juillet. Info: 819-449-3877 ou 449-2695

Appartement à louer 1 chambre, cuisine, salon, salle de bain, poêle, frigidaire, au centre-ville 350\$/par mois. Info:819-449-5688. Et une autre 1 chambre a coucher, cuisine, salon, salle de

bain, poêle, frigidaire 450\$/mois Info:819-449-1611 demander Denis.

Logis à louer très propre, 1 c.c., salon, cuisine, salle de bain, prise lav/séc., stores fournis, pas chauffé, ni éclairé, non-fumeur, pas d'animaux. Références exigées, secteur Christ-roi. Libre immédiatement. Info: 819-449-5129

Apt. semi sous-sol au 262, McDougall à Mki, 1 c.c. bien éclairé, grande salle de bain, prise laveuse/sécheuse pour juin ou juillet. Infos: 463-3364, 449-8519, 819-306-0634.

Appartement 2 c.c., pas chauffé, pas éclairé, pas d'animaux. Libre immédiatement, 460\$/mois. Info: 819-449-3129

Petite maison à louer sur le bord du lac Bois-Franc, 1 c.c., pas chauffé, pas éclairé, pas d'animaux. Libre 1er juillet, 475\$/mois. Informations 819-449-3129



Commission scolaire des Hauts-Bois-de-l'Outaouais

331, rue du Couvent, Maniwaki (Québec) J9E 1H5
Téléphone : (819) 449-7866 - Télécopieur : (819) 449-6083

AVIS PUBLIC

Projet de règlement modifiant le règlement
relatif à l'article 169 de la *Loi sur l'instruction publique*

AVIS PUBLIC est par la présente donné que lors de son assemblée ordinaire du 19 mai 2010, le conseil des commissaires de la Commission scolaire des Hauts-Bois-de-l'Outaouais a adopté la résolution 2010-CC-115 concernant le projet de règlement cité en titre.

Ledit règlement sera adopté à l'occasion de l'assemblée régulière du 30 juin prochain.

SÉANCES HIVERNALES

Les séances ordinaires du conseil des commissaires qui se tiennent au cours des mois de janvier et de février de chaque année scolaire se déroulent en vidéo-conférence entre les salles des Hauts-Bois de Maniwaki (331, rue du Couvent, Maniwaki) et de Fort-Coulonge (250, chemin de la Chute, Mansfield). Conformément à l'article 169 de la *Loi sur l'instruction publique*, la personne qui préside la séance doit être physiquement présente au lieu fixé pour la séance, tout comme le directeur général ou la directrice générale. Pour chacun de ces mois, le lieu fixé pour la séance, c'est-à-dire la salle qui accueille la présidence et la direction générale et qui constitue le lieu officiel de la rencontre, est déterminée en conformité avec le *règlement fixant le jour, l'heure et le lieu des séances ordinaires du conseil des commissaires*, adopté à tous les ans. Un commissaire ou une commissaire qui participe à la séance par l'intermédiaire d'équipements de transmission de la voix et de l'image est réputé(e) être présent(e) à cette séance.

AUTRES SÉANCES

Les séances ordinaires du conseil des commissaires qui se tiennent avant le mois de janvier ou après le mois de février de chaque année scolaire, ainsi que les séances extraordinaires qui se tiennent durant l'entièreté de chaque année scolaire, peuvent elles aussi se dérouler selon la formule décrite ci-haut, mais à la condition qu'au moins deux commissaires en fassent la demande auprès du secrétariat général et que ladite demande soit approuvée par la présidence. L'autorisation n'est valide que pour une seule séance.

Le texte de ladite résolution de même que celui du règlement correspondant peuvent être consultés au centre administratif, situé au 331, rue du Couvent à Maniwaki, durant les heures de bureau.

Donné à Maniwaki, Québec, le 20 mai 2010.

M. Michel Houde
Secrétaire général



COMMISSION SCOLAIRE DES HAUTS-BOIS-DE-L'OUTAOUAIS

APPEL D'OFFRES PUBLIC

**Projet: Installation d'une génératrice au Centre administratif
Situé au 331, rue du Couvent à Maniwaki**

La Commission scolaire des Hauts-Bois-de-l'Outaouais désire obtenir des soumissions sous enveloppe scellée pour le projet d'installation d'une génératrice au Centre administratif situé au 331, rue du Couvent à Maniwaki.

À compter du **31 mai 2010 de 8 h à 12 h et de 13 h à 16 h**, toute personne ou toute société pourra se procurer les documents d'appel d'offres, plans et devis et autres documents pertinents aux projets, au service des ressources matérielles (local 124) moyennant un dépôt non remboursable de **25 \$**, par jeu de documents de soumission, chèque émis à l'ordre de la **C.S.H.B.O.** ou argent comptant.

Toute soumission devra être accompagnée d'une garantie de soumission représentant 10% du montant total de la soumission excluant toutes les taxes applicables, sous forme de chèque visé, de lettre de garantie irrévocable ou de cautionnement de soumission émis par une institution financière qui est un assureur détenant un permis émis conformément à la *Loi sur les assurances* (L.R.Q., c. A-32) l'autorisant à pratiquer l'assurance cautionnement, une société de fiducie titulaire d'un permis délivré en vertu de la *Loi sur les sociétés de fiducie et les sociétés d'épargne* (L.R.Q., c. S-29.01), une coopérative de services financiers visée par la *Loi sur les coopératives de services financiers* (L.R.Q., c. C-67.3) ou une banque au sens de la *Loi sur les banques* (L.C., 1991, c. 46), sans quoi la soumission sera automatiquement rejetée.

Toute soumission devra être reçue à la principale place d'affaires de la Commission scolaire au 331, rue du Couvent Maniwaki (Qc) J9E 1H5, au service des ressources matérielles (local 124), **le 17 juin 2010 avant 14 h**, pour être ouverte publiquement au même endroit le même jour et à la même heure. Toute soumission reçue postérieurement sera automatiquement rejetée.

Les soumissionnaires sont conviés à une visite des lieux en compagnie de l'ingénieur et du propriétaire le **10 juin 2010 à 10 h** au centre administratif situé au 331, rue du Couvent à Maniwaki, rendez-vous dans le hall d'entrée principale.

Seuls seront considérés aux fins d'octroi du contrat les entrepreneurs détenant, le cas échéant, la licence requise en vertu de la *Loi sur le bâtiment* (L.R.Q., c. B-1.1). Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leur soumission.

Le présent appel d'offres public est soumis aux accords de libération des marchés publics et est assujéti à l'ACCQO

La Commission scolaire ne s'engage à accepter aucune des soumissions reçues.

Pour de plus amples renseignements, vous pouvez communiquer avec M. Charles Pétrin au 819-449-7866 (poste 16247).

Harold Sylvain, directeur général



Les gens qu'il faut consulter pour du travail de pro!

Denturologiste
Martin Cusson D.D.
Ouvert du lundi au vendredi de 8h à 17h
(819) 449-6073
137, Principale Sud, Maniwaki

Inspecteur en bâtiment
home inspections certifié
Résidentiel & Commercial
Confidentiel & impartiale
Jacques Rochon
(Qc) 819.463.1409
(Ont) 613.204.3450
inspecteur649@hotmail.com

Assurances
Kelly et Associés
Cabinet en assurance de dommages
Anik Beauseigle,
courtier en assurance de dommages
Sylvie Roy,
courtier en assurance de dommages
Steven Rodgers,
courtier en assurance de dommages
7, Principale, Gracefield **Tél.: 463-2898**

FISCALITÉ - COMPTABILITÉ - SERVICE DE CONTRÔLEUR
CGA Monique L. Fortin, c.g.a.
Vendeur F 1000 Expert comptable
146, Principale Nord Téléphone : (819) 449-7440
Maniwaki (Qc) J9E 2B8 Télécopieur : (819) 449-4589

Desjardins & Gauthier
Avocats - Lawyers
Maniwaki : 171, rue Notre-Dame(819) 449-6075
Gatineau : 132, rue St-Raymond(819) 771-7415

avocats
barristers SENGRL LLP.
Jonathan Coulombe, L.L.L., M.B.A.
Roy Paradis Gosselin Lafrenière
143-A Principale sud, Maniwaki, Québec J9E 1Z8
Tél. : 819-441-0202 - Télécopieur : 819-441-0303

Centre Dentaire
Dr. Isabelle Saltiel, D.M.D.
Dr. Isabelle Bélanger, D.M.D.
Dr. Alain Thivierge, D.M.D.
Tél.: 819-459-3881
153, Valley Dr. bureau 204, Wakefield (Québec)



6,99 \$ + taxes - Heure de tombée : mardi 12h

819-449-1725

ANNONCES CLASSÉES

Petite maison à louer, 2c.c., pas chauffé, pas éclairé, pas d'animaux. Secteur Commeauville. Libre 1er juillet, 500\$/mois. Informations: 819-449-3129

Appartement neuf, 1 c.c. pas d'animaux, non fumeur, chauffé éclairé, poêle, frigidaire et set de cuisine fournis, à 10 minutes de Maniwaki, libre immédiatement. Infos 819-449-1995

1 appartements à louer 1 c.c. pas chauffé, pas éclairé, 400\$/mois, libre immédiatement. Au 279 Notre-Dame, Maniwaki. Info: 819-441-0526

Appartement à louer, 1 c.c., idéal pour personne âgée ou personne seule au 115 rue Laurier, Maniwaki 395\$ par mois, non chauffé, ni éclairé, poêle et frigidaire fournis, animaux non admis, infos 819-449-1738 ou 819-449-4092

Logis 2 c.c., balcon, 2 portes patio, stores verticaux, vu sur le lac Blue Sea. Pas chauffé, pas

éclairé, poêle à bois, pas d'animaux. Référence, 819-441-6506
600\$/mois. Libre 1er juin. Info: 819-465-2416 ou



CENTRE JEAN BOSCO DE MANIWAKI

204, rue Laurier, Maniwaki (Québec) J9E 2K9
Téléphone : (819) 449-4057 Télécopieur : (819) 449-1900
centrejbosco@bellnet.ca

AVIS PUBLIC
ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE
ET ASSEMBLÉE PUBLIQUE D'INFORMATIONS

Le Centre Jean Bosco invite la population à son assemblée générale annuelle qui se tiendra le mercredi, 2 juin 2010, à 19H00, au Centre Jean Bosco, situé au 204, rue Laurier, à Maniwaki (Québec).

ORDRE DU JOUR :

1. Ouverture de l'assemblée générale et de l'assemblée publique d'informations ;
2. Lecture de l'avis de convocation, de l'ordre du jour et adoption des procès-verbaux des assemblées du 28 mai 2009 et 29 mars 2010 ;
3. Mots du président, de la coordonnatrice et dépôt du rapport d'activités ;
4. Présentations des états financiers 2009-2010 ;
5. Nomination du vérificateur pour l'exercice 2010-2011 ;
6. Nominations d'un président et secrétaire d'élection ;
7. Élections ;
8. Période de questions ;
9. Levée de l'assemblée.

Cette année 5 postes d'administrateurs représentant la communauté viennent en élection. Nous avons besoins de personnes intéressées à la gestion des services du Centre Jean Bosco. Vous êtes invités à contacter la coordonnatrice pour plus d'informations sur la procédure des mises en candidatures. Vous pouvez nous rejoindre au 819-449-4057.

Au plaisir de vous y rencontrer.

Guylaine Brunelle
Coordonnatrice

AVIS PUBLIC



Commission scolaire des Hauts-Bois-de-l'Outaouais
331, rue du Couvent, Maniwaki (Québec) J9E 1H5
Tél.: (819) 449-7866 Téléc.: (819) 449-2636

OBJECTIFS ET PRINCIPES DE LA RÉPARTITION DES RESSOURCES FINANCIÈRES

La commission scolaire rend public, en vertu de l'article 275 de la Loi sur l'instruction publique (L.R.Q. chapitre 1-13 3), les objectifs et principes de la répartition des ressources financières pour l'année scolaire 2010-2011, au centre administratif situé au 331, rue du Couvent, Maniwaki ainsi qu'aux bureaux des directions des établissements.

Donné à Maniwaki ce 20^e jour de mai 2010.

Harold Sylvain
Directeur général

AVIS PUBLIC



Commission scolaire des Hauts-Bois-de-l'Outaouais
331, rue du Couvent, Maniwaki (Québec) J9E 1H5
Tél.: (819) 449-7866 Téléc.: (819) 449-2636

ADOPTION DU BUDGET 2010-2011

Avis public est donné, en vertu de l'article 278 de la Loi sur l'instruction publique (L.R.Q. chapitre 1-13 3), qu'une séance ordinaire du conseil des commissaires se tiendra le mercredi 30 juin 2010 à 19h00, au 331, du Couvent à Maniwaki, au cours de laquelle le budget de la Commission scolaire des Hauts-Bois-de-l'Outaouais pour l'année 2010-2011 sera adopté.

Donné à Maniwaki ce 20^e jour de mai 2010

Souper reconnaissance de nos bénévoles

La Ville de Maniwaki tiendra encore cette année son souper « Reconnaissance de ses bénévoles » afin de souligner l'effort individuel et collectif de tous les bénévoles œuvrant sur son territoire. L'invitation est lancée à tout organisme ou tout individu qui est impliqué dans le bénévolat.

Si vous êtes bénévole et que vous œuvrez sur le territoire de la Ville de Maniwaki, les membres du conseil vous invitent à un souper le mercredi 9 juin prochain à partir de 17h30 à la cafétéria de la Cité Étudiante de la Haute-Gatineau.

Pour ceux qui font partie d'un organisme, club ou association, nous vous demandons de confirmer votre présence auprès de la personne responsable. Celle-ci nous confirmera le nombre et les noms des personnes qui seront présentes lors de cette soirée. Si vous ne faites pas partie d'un organisme, club ou association et que vous faites du bénévolat et que vous désirez vous joindre à nous, s.v.p. confirmer votre présence en composant le (819) 449-2800.



VILLE DE
MANIWAKI

*Une confirmation de votre part est demandée au plus tard le **mardi 1 juin prochain.***



VILLE DE MANIWAKI

186, Principale Sud, Maniwaki Tél.: 449-2800

AVIS PUBLIC - RÈGLEMENT NO 912

Avis public est par la présente donné par la soussignée, greffière de la Ville de Maniwaki, que le conseil a adopté, lors de l'assemblée régulière du 17 mai 2010, le règlement portant le no 912 intitulé: "Règlement modifiant le règlement no 908 concernant un programme de revitalisation 2010, pour la Ville de Maniwaki".

Ledit règlement est maintenant en vigueur et déposé au bureau du greffe, à l'Hôtel de Ville, situé au 186, rue Principale Sud, où toute personne intéressée peut en prendre connaissance aux heures d'ouverture.

DONNÉ à Maniwaki, ce 27^e jour du mois de mai 2010.

Me Andrée Loyer, greffière

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE

ABV des 7 - 2010



www.abv7.org

Venez assister à l'Assemblée générale annuelle de l'Agence de bassin versant des 7 (ABV des 7)



Où ?

L'Auberge des Deux Rives
339, chemin du Lac Ste-Marie,
Kazabazua, Québec



Quand ?

Jeudi 10 juin 2010, 17h30



Pour qui ?

Les citoyens, associations de riverains, associations de lacs, élus, propriétaires d'entreprises, bref, tous sont bienvenus



Que faire ?

S'inscrire par téléphone au 819-771-5025 ou par courriel à Claire.desjardins@abv7.org



ANNONCES CLASSÉES

Garçonnière neuve à louer, semi sous-sol, à Délage, 2 min du centre-ville. Chauffée, éclairée, cable fournie, prise lav/sec., douche en céramique, très propre. Déneigement et entretien inclus. Pas d'animaux, 350\$/mois. Référence, libre 1er juillet. Info: 819-441-4573

Logement pour 50 ans et plus. Grand 2 c.c., bois franc, céramique, pas chauffé, pas éclairé, prise lav/sec. Pas d'animaux, déneigement et entretien inclus. Référence. 600\$/mois. Disponible 1er juillet. Info: 819441-4573.

Grand apt à louer à Délage, 1 c.c. 490\$/mois pas chauffé pas éclairé, pas d'animaux, libre immédiatement, 203 rte 107, info après 18h 819-449-3157

Logis 2 c.c., pas chauffé, pas éclairé, non-fumeur, haut de maison. Libre 1er juillet. Info: 449-1180

Logis 3 c.c., très propre, secteur Comeauville. Pas d'animaux, références, 525\$/mois. Info: 819-440-4734 ou 440-8067.

Apt. à louer dans un sous-sol, 2 c.c., rénové à neuf, pas chauffé, pas éclairé, pas d'animaux. Secteur Comeauville. Libre 1er juillet, 400\$/mois. Info: 819-449-7517 après 18h.

240 - PROPRIÉTÉS À LOUER

Maison à louer, Maniwaki, semi-détaché, très grand, 3 c.c. plus sous-sol, propre, plancher flottant, pas chauffé, pas éclairé. Libre 1er juillet. Info: 819-457-1119

Salon de barbier à louer, au 255 Notre Dame à Maniwaki, libre le 1er juillet 2010, chauffé éclairé, pour informations 449-1040, ou 449-2485

Local commercial à louer, superficie approx. 1560pi carré, situé au 27 Principale, Gracefield (bâtiment du Métro). Info: 819-463-3490 Nathalie ou Stéphane

Garage commercial à louer a Gracefield 819-449-3701

310 - PROPRIÉTÉS À VENDRE

Édifice professionnel à vendre ou à louer, au 131 rue King à Maniwaki, libre le 1er juin 2010, pour informations 819-449-1040 ou 819-449-2485

Maison à vendre, secteur Comeauville, refait à neuf. Peut-être à louer 650\$/mois. Électricité non inclus, plancher bois franc, 2 c.c., gr. salle de

GATINEAU COTTAGES

**FOR SALE
and
FOR RENT**



See: gatineaulakes.com
819-463-3335

bain + walk-in. Maurice Richard 449-8419 soir, après 9h 449-6464

À Grand-Remous, propriété de 3 c.c., sous-sol, piscine hors terre, garage 30'X32'. Terrain de 400'X400', vue sur la montagne du Diable, aucun voisin à proximité, 20 min réservoir Baskatong. Prix: 139,000\$ info: 819-438-1668

À VENDRE !



Délage : 2 + 1 c.c., salon, cuisine, salle à manger, sdb 3 app. + 1/2 sdb, rénovations récentes, abri d'auto, puit artésien, remise, 1 acre, infos: 819-441-3965

Maison à vendre au 112, route 105, à Messines, 1 c.c. Prix: 72,000\$. Info: 819-465-3257

Petite maison rue de la Montagne, Mki, 4 c.c., entièrement rénovée avec grand deck et piscine. Demande 120,000\$ Info: 819-663-3783

320 - PROPRIÉTÉS COMMERCIALES À VENDRE

Local à louer, 700pi carré au 8, St-Joseph, Gracefield. Infos: 819-463-2420.

330 - TERRAINS À VENDRE

55 acres boisé, près du grand lac Bitobi à Northfield, non zoné agricole, bon terrain de chasse 463-2452

Terrain à vendre, sur la rue Dominique à Egan, superficie 3079 m.c. Info: 819-449-3003 ou 449-3007, Denis.

Terrain sur la Route 105 Nord à Egan, voisin de Martel & Fils, superficie 6442 m.c. Info: 819-449-3003 ou 449-3007, Denis.

À Délage, 5 à 6 min. de Maniwaki, plusieurs terrains sablonneux 200x200 et plus. Info: 819-449-3157.

À Grand-Remous, lot boisé, 100 acres, possibilité de petite érablière, beau territoire de chasse, accessible par chemin public. Prix: 99,000\$ Infos: 819-438-1668

510 - OFFRES DE SERVICE

Poseur de tapis, tuiles, prélands, plancher flottant, tapis gazon et réparations, à votre service. Danny 819-449-2837 ou cell. 819-462-0523

Ferais tous genres de ménage, chalet ou maison. Possédant les qualités requises pour ce travail. Peut fournir d'excellentes références. Aussi, faisons rénovations. Info: 819-465-3388

Rénovation Victor Beaudoin, #9069-8424 Québec inc. Construction générale, commerciale et résidentielle. 40 ans d'expérience, estimation gratuite. R.B.Q. #8229-7813-10. Info: 819-449-2538.

OFFRE D'EMPLOI

CONTREMAÎTRE DE LIVRAISON

(Temps plein, 40 hrs/sem.)

Principales tâches :

- Surveiller, coordonner et programmer le travail du personnel chargé de conduire des camions et d'effectuer les livraisons (environ 8 équipes);
- Établir des méthodes de travail pour respecter les échéances et coordonner éventuellement des activités conjointement avec d'autres départements ou succursales;
- Résoudre les problèmes liés au travail et soumettre des recommandations pour accroître le rendement et pour appuyer le service à la clientèle;
- Assurer la formation des travailleurs quant à leurs tâches, aux normes de sécurité et aux politiques de l'entreprise;
- Recommander des mesures de gestion du personnel;
- Compiler les rapports de "fuel", appliquer et effectuer le suivi des lois de la SAAQ (vérification avant départ, vérification mécanique, réglementations, etc.);
- Développer le département de livraison pour une amélioration continue et une efficacité accrue avec un plan de développement basé sur la rentabilité;
- Maintenir et recommander les équipements et les fournitures requis;
- Toutes autres tâches demandées par la direction.

Exigences requises :

- Un diplôme d'études secondaires;
- Avoir plusieurs années d'expérience comme contremaître et/ou comme chauffeur-livreur de camion;
- Maîtriser des logiciels (Word, Excel, logiciel de cartographie);
- Avoir le souci du service à la clientèle, un bon sens de l'organisation, un esprit d'équipe et critique, être disponible et horaire flexible.

La rémunération :

- Jugée selon l'expérience, la compétence, les qualifications et la politique salariale de l'entreprise;
- Avantages sociaux : Assurances, REER collectifs et PAE.

Veuillez faire parvenir votre CV, au plus tard le le vendredi 28 mai 2010, à l'attention de :

Mme Chantal Tassé, secrétaire de direction et adjointe aux RH
Meubles Branchaud inc.
52, route 105 Nord, Maniwaki (Québec) J9E 3A9
Tél. : (819) 449-2610 poste 2242, Fax : (819) 449-2246
Courriel : chantaltasse@branchaud.qc.ca

Seul(e)s les candidat(e)s retenu(e)s seront appelé(e)s pour une entrevue.

ISO 9001
www.branchaud.qc.ca

OFFRE D'EMPLOI

Directeur de l'entrepôt

(Temps plein, 40 hrs/sem.)

Principales tâches :

- Coordonner, assigner et réviser le travail de l'expédition, de la réception, du stockage, à la distribution des produits vendus, de l'inventaire et des pièces ;
- Assurer et coordonner un bon fonctionnement des travaux, la répartition des équipes, planification des horaires et un contrôle efficace des opérations de l'entrepôt ;
- Établir des rapports pour améliorer ou résoudre des applications ;
- Soumettre des rapports demandés par son supérieur immédiat ;
- Assurer un fonctionnement et un contrôle efficace des opérations de l'entrepôt, de livraison et service à la clientèle;
- S'assurer de l'application des politiques et procédures de l'entreprise et des normes de santé et sécurité au travail;
- Être responsable d'élaborer et de diriger les stratégies et les mesures correctives des activités du service après-vente, de l'entrepôt et de la livraison;
- Superviser et diriger le personnel du service après-vente, de l'entrepôt et de la livraison (horaire, motivation, discipline, formation, coaching et évaluation, normes de sécurité, politiques et procédures de l'entreprise);
- Vérifier que les retours fournisseurs se fassent dans les délais prescrits;
- Doit répondre des bris et des pertes d'inventaire;
- Être responsable de la protection, de la sécurité et de l'entretien des biens meubles (équipements, ameublement) et immeubles;
- Être responsable de la prise d'inventaire annuel;
- Entretien des bons liens d'affaire avec les fournisseurs et les réparateurs externes;
- Analyse les cédules de rendez-vous avec les transporteurs;
- S'assurer qu'une vérification finale se fasse sur les marchandises reçues afin qu'elles soient conformes au bon de commande;
- Surveiller le chargement, déchargement, transfert et gestion de l'inventaire;
- Voir à l'entretien des aires de l'entrepôt et en maximiser toute la superficie;
- Toutes autres tâches demandées par la direction.

Exigences requises :

- Avoir un DEC en administration ou l'équivalent;
- Avoir environ 3 années d'expérience comme superviseur dans ce domaine;
- Avoir une bonne maîtrise des logiciels (Word, Excel);
- Avoir le souci du service à la clientèle, un bon sens de l'organisation, un esprit d'équipe critique, être disponible et horaire flexible.

La rémunération :

- Jugée selon l'expérience, la compétence, les qualifications et la politique salariale de l'entreprise;
- Avantages sociaux : Assurances et REER collectifs, PAE.

Veuillez faire parvenir votre CV, au plus tard le vendredi 4 juin 2010, à l'attention de :

Mme Chantal Tassé, secrétaire de direction et adjointe aux RH
Meubles Branchaud
52, route 105 Nord, Maniwaki (Québec) J9E 3A9
Tél. : (819) 449-2610 poste 2242, Fax : (819) 449-2246
Courriel : chantaltasse@branchaud.qc.ca

Seul(e)s les candidat(e)s retenu(e)s seront appelé(e)s pour une entrevue.

ISO 9001
www.branchaud.qc.ca



6,99 \$ + taxes - Heure de tombée : mardi 12h

819-449-1725

ANNONCES CLASSÉES

Scierie Mobile D.A. Richard disponible pour faire le sciage de vos billes de bois 819-449-2007

520 - OFFRES D'EMPLOI

STUDENT WANTED PART-TIME TO HELP AT COTTAGE. BETWEEN GRACEFIELD & KAZ. MOWING LAWNS, MINOR REPAIRS ETC. MOSTLY WEEKEND. \$ 10./HR. FRANK 816 463 1954

Serveuses demandées avec expérience, Maniwaki Pizza. Info: 819-449-5999 demandez Claire.

700 - AUTOS À VENDRE

Camion GMC, Siera 1997, 4X4. Prix: 2500\$. Info: 819-441-1179

710 - CAMIONS - CAMIONNETTES À VENDRE

Autobus scolaire à vendre. Info: 819-449-3701

720 VÉHICULES DE LOISIRS À VENDRE

Roulotte à sellette (fifth wheels) Prowler 1990, 29.5 pi., très bonne condition, salon surélevé, plancher flottant...Cabanon, Gazebo 10x12, patio en dalles...situé sur pourvoirie face au Baskatong...8 500 \$ Ponton Princecraft 2001, 20 pi, moteur Yamaha 50 force, 14 000\$ Trailer de bateau, 2 000\$. Info: 450-974-7251

Acheterais 4 roues, motoneiges en bon état de marche ou ayant besoin de réparations, ou pour les pièces. Info: 819-449-2083 demandez Marc.

Camper de 12 pieds tout équipé idéal pour 3 personne prix:2500\$ Remorque 2 essieux 5X10 1/2 acier et 1/2 aluminium prix :2300\$ Remorque 1 essieux 4X7 tout en aluminium idéal pour petite voiture prix:2600\$. Info: 463-1276

730 - MACHINERIE LOURDE À VENDRE

Tracteur de ferme Furguson à vendre pour les

pièces,

1000\$. Bailleuse à foin Massey Ferguson no.9, bonne condition 1000\$.Info: 819-449-3136.

750 - DIVERS

Cèdres en plus gros format 1x3 1x4 x5 1x6 1x8, 2x2 2x3 2x4 2x5 2x6 2x8 2x10 6x6 4x4 piquets ronds, longueurs 8 pieds, paillis de cèdre, lambis, clabord en cèdre, 819-660-2761

Bateau de pêche en aluminium PRINCECRAFT, model 169, année 1989, comprend vivier, sonar, moteur 75 hp (année 2000) en très bonne condition. Demandez Carole au 819-441-6411 ou 819-465-1423

Robe de graduation, couleur fushia avec paillettes, longue mi - jambe, très stylée, grandeur 4, acheté chez Dominique Lévesque, coût 400\$, demande 125 \$. Souliers talons hauts (2 po) rosé métallique, grandeur 9, coût 140\$, demande 50 \$. 819-465-1423 ou 819-441-6411

Créations Loufo: Liquidation de vêtements mariage, graduation et soirée costumé pour hommes, femmes et enfants. (819) 463-4157

Bateau Speed boat 16', 115 HP Mercury 88, 2800\$, tracteur à gazon Craftsman 16/42, 700\$, remorque boîte camion 6 X 8, 250\$, pour info: 819-449-1881

\$\$\$ AIDE FINANCIÈRE\$\$\$ 3 façons d'obtenir aide financière si vous possédez REER, FRV, CRI (fond pension ex-employeur). Transaction rapide et sérieuse! 1-888-518-4036

CENTRE PLEIN AIR LAC GRENON**OFFRE D'EMPLOI**

Nous sommes à la recherche d'un(e) **CUISINIER(ÈRE)**

Temps plein

Si vous êtes intéressés à vous joindre à une équipe dynamique, apportez votre CV au Centre plein air Lac Grenon au 16, ch. Lac Grenon à Messines, en demandant Sylvie Frigault ou en communiquant directement au 819-465-2459.

**OFFRE D'EMPLOI**
Commis préposé à la location et aux ventes

- Salaire avantageux
- Temps plein

44, rue Principale Nord
Maniwaki

Tél.: 449-4793

Télé.: 449-6744

Demandez Yves Langevin.

12 minutes gratuites!!!! 1-900-451-6675 à 3.79\$/min. Contactez, Mme Minou, Suzie, Destinée Savard ou une autre clairvoyante d'expérience. Par cellulaire faites le #rève(carré 7383) à 2.99\$/min. autre facilité de paiement au 514-768-2000 ou le www.voyancequebec.com Aussi 24hre Astro-Club au 1-900-830-6767 à 2.85\$/min. 18 ans+

Chauffe-piscine au bois L.S. Bilodeau augmente 10 à 15 degrés /jour. 250 000 BTU. Modèle accessible pour villes/ villages (EPA) . Équipement d'érablière neuf et usagé. www.Lsbilodeau.com : 1-888-557-4767

La boutique Sexatout, jouet, lingerie et DVD à partir de 5.95\$. Livraison rapide et discrète! Commande par téléphone ou pour demander votre catalogue gratuit au 1-800-798-9902 www.sexatout.com

NOUVELLES SCIERIES Norwood- Nouveau LumberMate-Pro accepte des billes de 34-po de diamètre. Scie des planches de 28-po large. Fonctionnement à cycle rapide augmente l'efficacité. www.NorwoodSawmills.com/400QN 1-800-408-9995, poste : 400QN.

4 pneus Bridgestone Blizzak 235-65-16, excellente condition. Acheté neuf 950\$. Demande 150\$ chacun ou meilleure offre. TV 27po, écran plat, excellente condition pour 350\$ ou meilleure offre. Base de lit avec tête et pied, bonne condition, meilleure offre. Info: 819-449-5614 (laissez message)

SPA 6 places à vendre 1 800\$. Info: 819-441-1179

Installation céramique. 25 ans et + d'expérience. Nouvellement arrivé dans la région. Infos : 819-441-0927

À vendre 2 bureaux, petit set de cuisine, un poêle d'extérieur, 2 lits de bébé et plusieurs autres articles. Info: 449-3289.

Livres Robert Laffont à vendre, Infos 819-449-7984 après 11h

Pneus MS: Pneus usagés toutes grandeurs, aussi reconditionnés à neuf, 819-438-1668 ou 819-440-4333

Un gros merci au service des soins à domicile pour tous les bons soins donnés à mon conjoint Albert Jetté. Je voudrais particulièrement remercier Kelly-Jean Moore, Danielle Brulotte, Dr.J-R Pierre ainsi que Suzanne Veillette et tout le personnel. De Micheline Jetté.

**OFFRE D'EMPLOI**

NOUS SOMMES À LA RECHERCHE; D'UNE **BARMAID À TEMPS PARTIEL**

Qualités requises :

- SOCIABLE
- HONNÊTE
- RESPONSABLE

POUR INFORMATION VOUS PRÉSENTER AVEC UN CURRICULUM VITAE AU 147, PRINCIPALE SUD, MANIWAKI (EN ARRIÈRE DU PÉTRO-PIZZA) ou appelez au 819-441-3897

CÉGEP
DE L'OUTAOUAIS

AGENT(E) AUX JUMELAGES POUR LES GRANDS FRÈRES ET GRANDES SŒURS DE L'OUTAOUAIS

1 poste temporaire à temps partiel disponible : MRC Pontiac
1 poste temporaire à temps partiel disponible : MRC Vallée-de-la-Gatineau

En collaboration avec la Commission scolaire des Hauts-Bois-de-l'Outaouais et la Commission scolaire Western-Québec, dans le cadre du projet Agir ensemble et réussir (persévérance scolaire)

Qualification requise

- Diplôme d'études collégiales ou universitaires en éducation spécialisée, en travail social, en psychoéducation ou en psychologie

Compétences requises

- Autonomie
- Sens de l'organisation
- Dynamisme
- Entregent
- Bilinguisme parlé et écrit

Le candidat doit également posséder un permis de conduire valide et un véhicule.

Principales tâches reliées au poste

1. Présenter le projet de jumelage aux intervenants scolaires et aux intervenants partenaires du milieu scolaire, comme ceux des maisons de la famille et des centres de santé et de services sociaux, pour leur présenter le projet de jumelage.
2. Travailler en étroite collaboration avec ces intervenants, les enseignants et les parents, pour identifier des jeunes de 5 à 14 ans qui pourraient bénéficier d'un jumelage.
3. Faire la promotion du programme auprès des adultes susceptibles d'être intéressés à devenir Grand frère ou Grande sœur.
4. Effectuer le processus d'évaluation des candidats bénévoles en vue des jumelages.
5. Assurer le suivi des jumelages effectués, toujours en étroite collaboration avec les intervenants, les enseignants et les parents.
6. Collaborer à la planification d'activités de promotion ou de financement pour le projet.
7. Siéger au Comité de pilotage d'Agir ensemble et réussir, groupe d'action pour améliorer la persévérance scolaire (rencontres mensuelles), et à tout autre comité local pertinent.

Conditions de travail

- Bureau logé dans un établissement scolaire
- Frais de déplacements remboursés (dans le cadre des activités reliées au poste)
- Poste permanent, à temps partiel : 21 heures par semaine, horaire variable
- Salaire de 13,00\$ de l'heure
- Contrat annuel renouvelable

Entrée en poste : août 2010

Veillez faire parvenir votre curriculum vitae et une lettre d'intention au plus tard le 9 juillet 2010 à

Mario Bisson, Directeur
Les Grands Frères et Grandes Sœurs de l'Outaouais
379-B, boulevard Alexandre-Taché
Gatineau Qc J9A 1M4
Télécopieur : 819-778-3750
Courriel : mbisson@gfgo.com



ANNONCES CLASSÉES

Auvent de roulotte neuf, bleu et blanc, 20pi. Valeur 1,500\$, demande 900\$. Info: 819-449-7011

Backo, marque Case 1998 avec trailer marque Dynaw, 1995. Info: 819-465-3257

Foin en balle ronde sec ou ensilage. Possibilité de livraison, info 819-465-2236

Piscine chauffé au propane 200,000 btu, Hayward 2008. Demande 1 500\$. Info: soir au 441-0061

Tracteur Massey Ferguson, 80 hp. 5 000\$. Dodge 1994 4X4 et focus 2000 pour pièces. Dodge 250 club cab, 3/4 tonnes, 4X4 1999, 130,000km, 5 250\$, prendrait échange même valeur VVT, bateau, etc. Roulotte 34pi Golden Falcon, 5 000\$. Bateau Crestliner 17pi, 2 000\$. Info: 449-7489.

Terre engraisée avec fumier, pour informations 819-465-1211

Recherche armes de chasse et militaires, pistolets, revolvers même pour les pièces. Nous avons tous les permis. 819-449-9339. achetearme-

feu@hotmail.com

4 pneus Birgstone P235-65 R16 m+s 200\$ 4 pneus michelin P255-60 R17 200\$ Infos: 819-449-6140

805 - AMITIÉS ET RENCONTRES

Le Réseau Rencontre Qui Fesse!. Essayez GRATUITEMENT, allez y osez au 514-768-3999. Cadeaux aux femmes bavardes. Facilité de paiement au

1-900-643-7700. www.lereseaurencontre.com chat, webcam et concours Gratuit! Du direct osez en composant le 1-900-830-9900 à 2.45\$/min. pour 10 minutes ou Rencontre instantanée par cellulaire faites le dièse (#) 7393 à 2.29\$/min. Achat par carte de crédit faites le 1-800-571-3999

Vente de meubles de tous genres, pour infos : 819-463-3487




**Maison Funéraire
McConnery**
449-2626
206, Cartier
Maniwaki

La famille Pelletier a le regret de vous annoncer le décès de

M GÉRARD PELLETIER

De Maniwaki, décédé le 24 mai 2010 au CSSSVG, à l'âge de 78 ans. Il était le fils de feu Joseph « Joe » Pelletier et de feu Clara « Blanche » Aubé. Il laisse dans le deuil son frère Réginald (feu Patricia Gagnon), ses sœurs; Elizabeth (Germain Richard), Lisette (Réjean Pelletier), Lucille (Roger Carrière) et Aline (feu Harold Carrière), ainsi que plusieurs neveux et nièces. Il fut précédé par sa sœur Yolande (feu Robert Ranger). La direction des funérailles a été confiée à la **Maison funéraire McConnery 206 Cartier Maniwaki, QC J9E 1R3. Téléphone 819-449-2626 télécopieur 819-449-7437 courriel : mike.mcconnery@maisonfuneraiemcconnery.ca**. La famille recevra les condoléances à l'église Ste-Thérèse-de-l'Enfant-Jésus de Ste-Thérèse de la Gatineau à compter de 10h le samedi 29 mai 2010, suivi du service religieux à 10h30 et de l'inhumation des cendres au cimetière paroissial. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par des dons à la Fondation du Foyer Père Guinard.

M JOHN LÉVIS

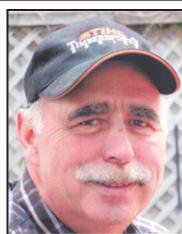
De Maniwaki, décédé le 23 mai 2010 au CSSSVG, à l'âge de 75 ans. Il était le fils de feu Paul Lévis et feu Bridget Kearney. Le précieux petit-fils de John et Alice Brearton. Il laisse dans le deuil son épouse Elizabeth Carroll, sa fille Brenda (Louis Leduc), son fils Bruce (Janet Morris), ses petits-enfants; Jordan Lévis -Leduc, Bridget, Emily, Frank et Michael Lévis. Ses âmes sœurs; Terrence, Eddy Moore, Marilyn Laprade (Berrouard), Mary et Robert Kearney, beau-frère et ami de long-temps de Carmel (feu Cleetis Monette), Rachel Carroll, Alvira (Neil Galbraith). Il fut précédé par son beau-père James Carroll et belle-mère Annie Lannigan et Beau-frère Patrick Carroll. La direction des funérailles a été confiée à la **Maison funéraire McConnery 206 Cartier Maniwaki, QC J9E 1R3. Téléphone 819-449-2626 télécopieur 819-449-7437 courriel : mike.mcconnery@maisonfuneraiemcconnery.ca**. La famille recevra les condoléances à l'église St-Patrick de Maniwaki à compter de 13h30 le vendredi 28 mai 2010, suivi du service religieux à 14h30 et de l'inhumation des cendres au cimetière Assomption Maniwaki. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par des dons à Université Ottawa You and me for Memories (Alzheimer), 11 Quartz Crescent, Stittsville, Ont K2S 1Z4.



La famille Séguin a le regret de vous annoncer le décès de

M MARCEL SÉGUIN

De Délage, décédé le 17 mai 2010 au CSSSVG, à l'âge de 57 ans. Il était le fils de feu Oscar Séguin et de Martha Lyrette. Outre sa mère il laisse dans le deuil son épouse Micheline Potvin, ses fils; Michel (Sylvie Crompt) et Sébastien (Anne-Marie Crytes) ses petits-enfants; Maude et Samuel ses frères et sœurs; Louise (Jacques Langevin), Michel (Rachel Mercier), Francine (Alain Beaulieu), Richard (Monique Potvin), Claude, Sylvie (Pierre Flansberry) et Josée (Daniel Lévesque), ainsi que ses neveux, nièces, beaux-frères, belles-sœurs oncles, tantes, cousins, cousines et ami(e)s. Il fut précédé par ses sœurs; Diane et Madeleine. La direction des funérailles a été confiée à la **Maison Funéraire McConnery 206 Cartier Maniwaki, QC J9E 1R3. Téléphone 819-449-2626 télécopieur 819-449-7437 courriel : mike.mcconnery@maisonfuneraiemcconnery.ca**. Le service religieux a eu lieu le samedi 22 mai 2010 à 10h30 en l'église l'Assomption Maniwaki, suivi de l'inhumation au cimetière D'Aumond.



MME LISE MARTIN

De Délage, est décédée le 22 mai 2010 à son domicile, à l'âge de 60 ans. Elle était la fille de feu Yvan martin et de feu Gisèle Marenger. Elle laisse dans le deuil ses enfants; Stéphane Aubé (Sylvie Bélisle) et Julie Aubé (Daniel Martel), ses petits-enfants; Arianne Aubé, Katrine et Maxime Martel, sa sœur Nicole (Jean Mercier), ses frères; Michel (Suzette Côté) et Guy (Ginette Danis), ainsi que ses neveux, nièces et ami(e)s. Elle fut précédée par son frère Alain. La direction des funérailles a été confiée à la **Maison funéraire McConnery 206 Cartier Maniwaki, QC J9E 1R3. Téléphone 819-449-2626 télécopieur 819-449-7437 courriel : mike.mcconnery@maisonfuneraiemcconnery.ca**. La famille recevra les condoléances à l'église Assomption de Maniwaki à compter de 10h, le vendredi 28 mai 2010, suivi du service religieux à 10h30, suivi de l'inhumation au cimetière paroissial. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par des dons au CLSC pour les soins Palliatifs.



Avis de décès

EDGAR BLAIS (1932-2010)

À son domicile, le 21 mai dernier, à l'âge de 77 ans, est décédé monsieur Edgar Blais, conjoint de Evelyne Vincent, demeurant à Mont-Laurier. Il a été précédé de son fils Claude Blais. Outre sa conjointe, il laisse dans le deuil ses filles Diane (Richer Leduc) et France; ses petits-enfants: Lyne, Jonathan, Danny, Mélanie et Jean-Claude; ses arrière-petits-enfants: Danika, Maxim et Alex; ses sœurs Marguerite, Thérèse et ses frères Arthur, Oscar et Robert ainsi que ses beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces, parents et amis. La famille accueillera parents et amis au **Funérarium A. Ouellette** le samedi 29 mai 2010, à compter de 8 :30 heures. Les funérailles seront célébrées en l'église Cathédrale, le même jour, à 11 heures. Par la suite, il y aura incinération et les cendres seront déposées au Columbarium Achille Ouellette. La direction des funérailles a été confiée au **Funérarium A. Ouellette du 680, rue de la Madone Mont-Laurier (819-623-3751)**. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société canadienne du cancer.



DÉCÈS

6^e Anniversaire

Gloria Savoyard

Chère maman, Six années déjà sans ta présence près de nous, mais je sais que de là-haut tu veilles sur chacun de nous. Reste notre ange gardien de chaque jour. Merci de me rendre visite parfois dans mes rêves. Pour ton amour, ta bonté, ta patience, ta force et ta persévérance, merci.

Ta fille Blanche, ta soeur Alice, tes petits-enfants, arrière-petits-enfants et arrière-arrière-petits-enfants



2^e Anniversaire

Louis Lafond

Déjà deux ans que tu nous as brusquement quittés, ta mort a laissé dans nos coeurs une plaie profonde. Nous n'oublierons jamais ton sourire chaleureux, ton grand coeur. Ton souvenir nous guidera tout au long de nos vies et nous savons, que de là-haut, tu veilleras sur nous.

Ton épouse, tes enfants, petits-enfants et arrière petits-enfants



2^e anniversaire Jean-Luc Labelle

À la douce mémoire de Jean-Luc, décédé le 9 juin 2008. Cher Jean-Luc, deux années se sont écoulées depuis ton départ. Tu es toujours parmi nous, dans nos coeurs, pensées et prières. Tu as laissé un gros vide dans nos vies. Dans chacun de nous tu as laissé les qualités d'un grand homme. De là-haut, veille sur nous. Nous t'aimons.

Pierre-Luc, Nathalie, tes parents, ta famille et tes amis

Il y aura une messe le samedi 5 juin 2010 à 16h30 à l'église l'Assomption de Maniwaki.





DÉCÈS

† 2^e Anniversaire

Rita Fournier Guilbault

Maman, pour toi qui étais si pure, pour toi qui étais si belle, pour toi qui étais notre raison de vivre, pour toi qui étais la raison de notre vie. Nous tenions à te remercier pour tous les sacrifices que tu as faits pour nous et aussi à te signaler que tu étais la meilleure maman de tous. Nous t'aimons beaucoup, beaucoup et plus que tout. Mais depuis ton départ, tu as laissé le plus grand vide dans le coeur de tes enfants et ton petit-fils Michel (Mimi) que personne ne pourra jamais remplacer. Nous te manquerons beaucoup et nous tes enfants et petits-enfants ne t'oublierons jamais.

Maurice, Raymond (Lucie), Nicole (Michel), Louise (Bruno) et Michel



Coopérative
Funéraire Brunet
« Nous sommes riches
de nos valeurs »

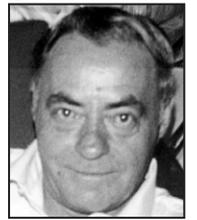
Salons :
Maniwaki et
Mont-Laurier

19, rue Principale
Maniwaki (Québec) J9E 2B1
819 449-6082
Télec.: 819 449-7669
mki@coopbrunet.com

† 7^e Anniversaire

Anas Duquette

Par un jour de mai assez gris, un être cher nous a quittés. Ce jour on ne l'oubliera jamais, car celui qui est parti était un mari, un père et un grand-père merveilleux et il serait aujourd'hui un arrière-grand-père aussi merveilleux. Pour toi petit homme au grand coeur, nous essayons de rester unis comme tu le voudrais et comme tu l'as toujours démontré par ton exemple et l'entraide entre nous. Maintenant va te reposer et garde-nous une place auprès de toi car un jour on se retrouvera au paradis. On t'aime très très fort et on pense à toi à chaque instant. À un être exceptionnel qu'on adore.



**De ton épouse, tes enfants,
petits-enfants, frères, soeurs et amis,
et aussi de tes arrière-petits-enfants
Mathis et Mya**

**Bye bye petit homme adoré
xxxx**



1^{er} Anniversaire

**Mme Reina
Labelle Barbe**

À la douce mémoire de Reina décédée le 30 mai 2009. Ton départ a laissé un grand vide dans nos coeurs. Notre consolation est de savoir que tu as su profiter de la vie au maximum. Nous avons eu la chance d'avoir une épouse, une mère et une grand-mère toujours disponible, sage et généreux. Merci d'avoir été là pour nous, on ne t'oubliera jamais.



**Ton époux, tes enfants et leurs
conjoint(e)s, tes petits-enfants et
arrière-petits-enfants**

† Avis de décès

Mme Fabiola Patry (née Lacroix)
10 février 1928 - 17 mai 2010

Est décédée à l'hôpital Montford le lundi 17 mai 2010 à l'âge de 82 ans. Elle était l'épouse de feu Jean-Paul (Léopold) Patry, la fille de feu Léon Lacroix et de feu Olivina Lafontaine. Elle était la mère de Paulette (Réjean Gagnon), Marguerite (Michel Lafèche), Gérald (Monique Lacelle), Paul-Émile (Diane Lacelle), Richard (Louise Lavictoire), Louis (Ghislaine Picotte), Serge, Alain (Denise Savage), Carmel (Richard Provost), Jocelyn (Suzanne Sauvé) et Réjant (Chantal Lamarre). Elle laisse aussi plusieurs petits-enfants (18) et arrière-petits-enfants (27), 3 frères et 2 soeurs ainsi que plusieurs neveux et nièces. «Que Dieu t'accueille en sa maison». À la demande de la défunte, il n'y aura pas de visites au salon funéraire. La famille vous accueillera 1 heure avant la célébration qui aura lieu le vendredi 25 juin 2010 à 14h en l'église St-Raphaël-de-Messines suivie de l'enterrement au cimetière.



† 6^e Anniversaire

Jean-Paul Robitaille
Aurai-je le temps...?

La vie nous file entre les doigts, les semaines, les mois, les années passent à la vitesse de l'éclair. Un jour, nous nous retrouverons au seuil de la vieillesse puis soudain, nous arriverons au bout de notre route. Aurai-je eu le temps de dire si mon épouse qui a partagé ma vie combien je l'aimais et la remercie pour tout le bonheur qu'elle m'a apporté, pour la famille qu'elle m'a donné, pour tous ses merveilleux souvenirs que nous nous sommes construits jour après jour, pour avoir su partager mes peines, comme mes joies tout au long de notre vie ensemble? Aurai-je eu le temps de dire à mes enfants qu'ils sont le plus beau cadeau que la vie m'ait donné? Qu'à travers eux, j'ai revécu ma jeunesse, j'ai appris la tolérance et qu'ils m'ont aidé à atteindre mon idéal, celui de les mettre au monde, de les voir grandir et devenir de jour en jour ma fierté et surtout combien je les aime?

Continue de veiller sur nous. Bon 6^e anniversaire!

Ton épouse, tes enfants, petits-enfants, gendre et brue xxxxx

Une messe anniversaire sera célébrée le samedi 29 mai à 16h30 à l'église l'Assomption.



La chaleur est de retour...

PARTY

La grillade

TIRAGE

Et aussi au

BAR

Anijack

PLAISIR

MUSIQUE

MANGER

Venez manger de la grillade de «5 à 7» le 4 juin 2010

Prix de présence et musique avec Pierre Gauthier

On vous attend !

Ginette Lamoureux associée à Ward O'Connor au bénéfice de la salle paroissiale du Christ-Roi

Communauté Métis
Autochtone de Maniwaki



L'assemblée générale annuelle

de la Communauté se tiendra le 30 mai prochain à 11h00 à la Salle des Chevaliers de Colomb située au 239, rue King, Maniwaki. Un dîner traditionnel sera servi

Bienvenue à tous
Serge Paul, Chef

MANIWAKI— Pour la campagne de collecte de fonds au bénéfice de la nouvelle salle communautaire-paroissiale du Christ-Roi à Maniwaki, M. Ward O'Connor s'associe à Mme Ginette Lamoureux.

C'est important pour Mme Lamoureux qu'il y ait à Maniwaki une salle bien équipée capable d'accueillir 400 personnes pour des repas assis ou le double pour des spectacles, ce qui stimulera la culture régionale. Mme Lamoureux est très bien connue dans la région en tant qu'organisatrice de festivals, de soirées sociales, de collectes de fonds et de spectacles. M. O'Connor et Mme Lamoureux ont déjà organisé ensemble de multiples événements.

Rappelons qu'on recherche des commanditaires de niveau argent à 500 \$, de

niveau or à 1 000 \$ et de niveau platine à plus de 1 000 \$, pour finaliser la transformation de l'étage supérieur de l'ancienne église du Christ-Roi en salle de réception. Les toilettes sont déjà installées mais il reste à aménager une cuisine dans l'ancienne sacristie et à rendre plus performants les systèmes d'électricité et de plomberie. Divers équipements doivent également être achetés. Ainsi, la population de la région bénéficiera d'une magnifique salle de réception pour noces, graduations ou autres tout en conservant un magnifique immeuble pour lequel beaucoup de personnes ont un attachement sentimental important.

La Fabrique l'Assomption-de-Marie a mandaté M. Ward O'Connor de coordonner le tout en son nom et compte sur le soutien de la population pour que ce projet se réalise, justement au bénéfice de tous. Pour de plus amples renseignements, on peut joindre M. O'Connor au (819) 449-4540.

De l'aide financière pour quatre événements majeurs

LA GATINEAU - Quatre événements majeurs ont obtenu une aide financière de la part de la Conférence régionale des élus de l'Outaouais (CRÉ-O) totalisant la somme de 20 000 \$ dans la MRC de la Vallée-de-la-Gatineau.

Ces événements sont le Festival d'été de Maniwaki (7 000 \$), les Fêtes du Village des Traditions à Bouchette (1 500 \$), le Festival des arts de la scène valgatinois (5 000 \$) et l'Événement sculptural de l'eau vive (6 500 \$).

L'Aféas joue aux quilles

GRACEFIELD - L'Aféas de Gracefield, pour couronner son année d'activités dans le milieu, invite ses membres et leurs amis à un quillethon.

Ils sont attendus le samedi 5 juin, dès 14h, au Quille-O-Rama 105 à Maniwaki. Le coût de l'inscription est de 20 \$. L'activité sera suivie d'un souper au même endroit.

Les personnes intéressées à faire partie d'une équipe peuvent communiquer avec Denise Pelletier-Rochon au 819-467-2849.

Du golf pour une bonne cause

LA GATINEAU - Un tournoi de golf est organisé au profit du groupe d'élèves de l'École Sacré-Coeur qui participe au voyage d'aide humanitaire au Guatemala, du 19 août au 5 septembre.

Il aura lieu le samedi 5 juin prochain au club de golf Mont Sainte-Marie. Le tournoi est disputé sous la formule du quatuor écossais. Le départ, au coup de carabine, est prévu à 12h30. Le coût de participation est de 85 \$, incluant le golf, la voiturette et le souper. Le coût est de 30 \$ pour le souper seulement. Des prix de présence seront dévoilés sur place.

Les billets sont disponibles auprès des élèves de l'école, de Vicky Veilleux au 819-465-3386, de Chris Comas au 819-467-5683 ou à la réception de l'école.

LA PÊCHE AUX AUBAINES EST OUVERTE

4 pneus d'hiver et 4 pneus d'été inclus

LE PRIX LE PLUS BAS GARANTI!

En achat, transport et préparation inclus et TAXES INCLUSES

Aucun paiement avant 90 jours*

| | | |
|--|--|---|
| <h3>MAZDA 3 GX* 2010</h3> <p>0% / 60 MOIS OU 1,9% / 72 MOIS OU 2,9% / 84 MOIS OU</p> <p>2000\$ DE RABAIS</p> <p>5899\$* PAR SEMAINE en achat</p> | <h3>MAZDA B4000* 2010</h3> <p>4x4 s/cab</p> <p>0% / 60 MOIS OU 0% / 72 MOIS OU</p> <p>5500\$ DE RABAIS</p> <p>7199\$* PAR SEMAINE en achat</p> | |
| <h3>MAZDA B2300* 2010</h3> <p>4X2 CAB REG.</p> <p>0% / 60 MOIS OU 0% / 72 MOIS OU</p> <p>4500\$ DE RABAIS</p> <p>4999\$* PAR SEMAINE en achat</p> | <h3>MAZDA 5 GS* 2010</h3> <p>3000\$ DE RABAIS</p> <p>7599\$* PAR SEMAINE en achat</p> | <h3>MAZDA 6* GS 2010</h3> <p>0% / 60 MOIS OU 1,9% / 72 MOIS OU 1,9% / 84 MOIS OU</p> <p>2500\$ DE RABAIS</p> <p>7899\$* PAR SEMAINE en achat</p> |
| <h3>MAZDA B2300* 2010</h3> <p>S/CAB 4X2</p> <p>0% / 60 MOIS OU 0% / 72 MOIS OU</p> <p>4500\$ DE RABAIS</p> <p>5899\$* PAR SEMAINE en achat</p> | <h3>MAZDA TRIBUTE*GX 2010</h3> <p>0% / 60 MOIS OU 0% / 72 MOIS OU 2,9% / 84 MOIS OU</p> <p>4000\$ DE RABAIS</p> <p>7299\$* PAR SEMAINE en achat</p> | <h3>MAZDA CX-7* GS 2010</h3> <p>0,9% / 60 MOIS OU 2,9% / 72 MOIS OU 3,9% / 84 MOIS OU</p> <p>2500\$ DE RABAIS</p> <p>9599\$* PAR SEMAINE en achat</p> |
| <h3>MAZDA 3* SPEED 2010</h3> <p>0% / 60 MOIS OU 1,9% / 72 MOIS OU 2,9% / 84 MOIS OU</p> <p>3000\$ DE RABAIS</p> <p>11299\$* PAR SEMAINE en achat</p> | <h3>MAZDA RX-8 GT* 2010</h3> <p>0% / 60 MOIS OU 1,9% / 72 MOIS OU 2,9% / 84 MOIS OU</p> <p>4500\$ DE RABAIS</p> <p>13599\$* PAR SEMAINE en achat</p> | <h3>MAZDA RX8* R3 2009</h3> <p>Flambant neuve!</p> <p>Super spécial en achat tout inclus et taxes incluses</p> <p>10999\$* PAR SEMAINE en achat</p> |

Sans frais 1-866-929-3052

Performe MONT-LAURIER MAZDA

819-623-4455

www.performemazda.com
Sans frais 1-866-929-3052
1450, boul. A-Paquette, Mont-Laurier

*Détails en magasin, photos à titre indicatif seulement. *Programme en magasin



Projet du Centre multi fonctionnel

Le club de curling de la Vallée-de-la-Gatineau se prononce

Suite aux nombreux commentaires échangés au cours des dernières semaines à propos de la destinée du projet de construction du Centre multi fonctionnel, le club de curling désire faire quelques mises au point et donner certaines informations à la population, en lien avec ses activités régulières et le projet ... tant attendu !

Assemblée de fin d'année

Le 7 avril dernier, les membres du club étaient tous convoqués à l'assemblée générale annuelle, au cours de laquelle le président, M. Daniel Logue a présenté son rapport et en a profité pour remercier tous les bénévoles qui ont contribué à différentes réalisations tout au cours de l'année. Le trésorier, M. Garry Moore, a fait état d'une situation financière favorable suite à la réalisation d'un excédent des revenus sur les

charges anticipé de l'ordre de 9 646 \$ pour l'exercice devant se terminer le 30 avril.

Élections

Le conseil d'administration a soumis un projet d'amendement aux règlements du club, qui a aussitôt été entériné par les membres présents. Ce changement vise à assurer une continuité au sein du conseil d'administration, en prévoyant une rotation des postes à combler à chaque année. Les sept membres sortant ont été reconduits en bloc, mais devaient s'attribuer entre eux les postes d'officiers et convenir de termes différents, allant de un à trois ans. Lors de la première rencontre du c.a., M. Daniel Logue a annoncé qu'il désirait laisser son poste de président à un successeur, lui qui a travaillé avec acharnement au cours des cinq dernières années pour la réalisation du projet de construction du

centre multi fonctionnel. M. Garry Moore a alors accepté la présidence, pour un terme d'un an. Les autres officiers sont M. Paul Lafrance qui poursuit son mandat de vice-président, M. Roger Gascon prend la relève comme trésorier, Mme Martha Moore conserve son poste de secrétaire et MM. Ben Noël, Daniel Logue et Jocelyn Carle agiront à titre d'administrateurs.

Le projet ... on garde le cap !

Malgré les nombreux soubresauts qui ont marqué l'évolution du projet de construction du centre multi fonctionnel, les membres du c.a. sont d'avis qu'il faut maintenir le cap plus que jamais. Il y a eu des ratés, on ne peut le nier. Mais il y a surtout eu des bons coups dont il faut s'inspirer et ne pas baisser les bras. Les co-présidents d'honneur MM Jean-Guy Hubert

et Gilles Lafrenière poursuivent leur mandat. Nombreux sont les partenaires qui savent que nous sommes sérieux dans ce projet. Nous avons amassé jusqu'à présent une somme considérable en dons et matériaux de construction. Les donateurs doivent être rassurés : les membres du c.a. se font un devoir de veiller à ce que les dons soient préservés de façon à servir définitivement pour la construction du centre. Au cours des prochains mois, les membres du c.a. poursuivront certaines démarches permettant de mieux se positionner et de réviser la stratégie du club. La Ville de Maniwaki, qui a adopté une nouvelle résolution d'appui au club de curling lors de sa rencontre du 3 mai dernier, sera sans contredit un partenaire avec lequel il y aura lieu faire une mise au point quant aux étapes à venir.

Une victoire pour la soirée Santé Haut Gym

PAR CLAUDIA BLAIS

MANIWAKI- Pour la deuxième année consécutive, une soirée de santé a été présentée samedi dernier à la Cité-étudiante-de-la-Haute-Gatineau. Plus de 50 participants ont tenté de remporter la première place dans différents niveaux.

Avec un numéro d'ouverture de tumbling, qui a démontré l'importance de la santé physique pour exécuter de tels exploits, le spectacle a débuté avec puissance et vigueur. Puis, avec une grande assurance, sont arrivés sur scène pour animer la soirée, Maxime Lachapelle et Gilles Généreux.

Le premier volet a été réservé au concept américain Qui perd gagne. Seize personnes ont suivi un régime alimentaire et un entraînement strict depuis le 22 février dernier. Au total, ils ont perdu 530 livres.

«Plusieurs d'entre eux ont arrêté de prendre des médicaments pour le cholestérol par exemple. L'entraînement que tout le monde ici a suivi s'est fait en 16 semaines seulement. C'est très peu», explique Maxime Lachapelle. «Par contre, tout est possible. Il suffit de mettre notre santé en priorité».

La première place a été remise à Mario Jetté ayant perdu 76 livres. La deuxième place est allée à Bernard Dumont pour 62 livres et la troisième à Cathie Guénette pour 43 livres. De plus, Leonard Morin a obtenu le prix Mérite pour sa détermination.

Le deuxième volet a été consacré au



culturisme en commençant avec les femmes. Sept femmes de tous les âges ont paradé sur la scène devant les juges, leurs familles et leurs amis.

La première place a été remportée par Kim Britt, la deuxième par Anne Larivière et finalement la troisième par Nancy Major. Un prix Mérite a également été remis à Suzanne Nottaway pour cette catégorie.

Du côté des hommes, poids légers, la première place a été accordée à Richard McTire, la deuxième à Andy Morin et la troisième à Andy Dewashi. Pour les poids lourds, la première place a été donnée à Lee Charbonneau et la deuxième à Dannick St-Amour.

«Ce soir, ce n'est pas une compétition entre les gym. Le but ultime c'est d'avoir une ville en santé », s'est exclamée Maxime Lachapelle d'un ton ému.

Un voyage a aussi été tiré au sort pour tous les participants. Suzanne Nottaway se mérite donc un voyage dans les Caraïbes.

De plus, deux invités spéciaux sont venus divertir le public. Jonathan Meunier est monté sur scène accompagné de sa guitare à la demande de son amie Maxime Lachapelle. Puis, Paul Clément, ayant gagné neuf des quatorze compétitions de culturisme auxquelles il a participé, est allé montrer ses atouts à son tour.

«Nous nous préparons déjà pour la 3e édition de l'année prochaine. Pour des questions ou des informations, il suffit d'appeler au 449-6647», conclut Maxime Lachapelle



Vous présente la saison de golf

Pour réservation 819.449.2554



6 ch du Golf, Messines

La troisième édition du shoot-out BMR aura lieu ce vendredi 28 mai à compter de 17 heures. Cette compétition unique se déroule dans le cadre des activités du tournoi double-écossais, ce dernier regroupant 190 joueurs des régions environnantes, de l'Abitibi à Ottawa qui viennent se livrer une fé-

roce compétition.

Le shoot-out regroupe les meilleures équipes de l'Algonquin qui se disputent les grands honneurs. C'est une compétition spéciale alors que les neuf équipes qui prendront part à cette partie jouent tous ensemble pour les deux premiers trous avant d'éliminer une

équipe par trou pour se retrouver avec seulement deux adversaires au départ du neuvième. L'an passé, André Maurice et Jacques Gorman avaient défait Martin Deguire et Brad Hicks au dernier trou lors d'un « shoot-out ». Le club de golf Algonquin vous invite à venir suivre le shoot-out BMR

vendredi ainsi que le tournoi tout au long de la fin de semaine. Un gros merci à M. Luc Martel pour son support.

Pour ce qui est du tournoi, la compétition sera difficile pour les équipes locales alors que plusieurs excellents joueurs de l'extérieur s'y retrouvent.

Tournoi de golf: Fondation Jean-Claude Branchaud

Il se déroulera « le mercredi 9 juin 2010 »

MANIWAKI - La Fondation Jean-Claude Branchaud tiendra sa quatorzième édition de son tournoi de golf annuel le mercredi 9 juin prochain au club de golf Algonquin de

Messines.

L'édition 2010 du tournoi est placée sous la coprésidence d'honneur de monsieur Paul Grondin CGA, directeur scierie et

forêt chez AbitibiBowater, ainsi que monsieur Alain Leclerc, directeur d'usine chez Louisiana-Pacific Canada Ltd de Maniwaki.

Tout comme à l'édition 2009, pour donner suite à une demande grandissante, nous offrons le choix de deux droits de jeu soit :

- un premier départ simultané à 8H00 pour un neuf ou dix-huit trous,
- et un départ simultané à 13h pour un dix-huit trous.

L'édition 2010 est mise sur pied pour venir en aide aux organismes suivants : L'équipe de football « les Mustangs » de Maniwaki, la maison Mathieu Froment-Savoie de Gatineau, le centre de la petite enfance « La Fourmière » de Mont-Laurier, et le groupe d'action « agir ensemble et réussir pour améliorer la persévérance scolaire dans le Pontiac et la Vallée-de-la-Gatineau ».

Les coprésidents d'honneur du tournoi, Messieurs Paul Grondin et Alain Leclerc, sont fiers de s'associer à ce tournoi dont les bénéfices servent directement à améliorer le mieux-être de la collectivité.

De leur côté, la famille Branchaud, tient à rappeler que la tenue de ce tournoi et la remise des profits à divers organismes constituaient une façon pour les entreprises Branchaud d'agir positivement pour la communauté et de remercier les consommateurs qui leur ont accordé leur confiance depuis 51 ans.

Une importante participation du milieu permet chaque année à la Fondation Jean-Claude Branchaud de continuer son travail d'appui à la jeunesse. Depuis sa création en 1997, plus de 550 000 \$ ont été injectés dans la communauté par la Fondation Jean-Claude Branchaud.

Meubles Branchaud s'est assuré, la généreuse collaboration de plusieurs commerçants de la région et de fournisseurs de l'extérieur pour offrir des prix alléchants tout au long de la journée.

Il y aura ainsi plusieurs occasions de remporter des sommes d'argent sur le parcours en plus de nombreux prix prestigieux pour les participants qui parviendraient à réaliser un trou d'un coup, notamment sur les trous numéros 2, 5, 14 et 16.

Le départ de treize heures est complet, mais il reste quelques places pour le départ de huit heures. Trois cents personnes sont attendues pour le golf et le souper.

Commandité par:



85, rue Principale Nord, Maniwaki (QC), J9E 2B5
819-449-7022
 www.aubergedrapeur.com

À PARTIR DE 20H30: LES VENDREDIS SOIRS SEULEMENT

ENTRÉE ET BAINNADE GRATUITE

2^e consommation gratuite

POUR DAMES 18 ANS ET PLUS

Par: Destinée DeCottret Écrivez-moi: destineed@hotmail.fr

HOROSCOPE de la semaine du 27 au 2 juin 2010

CITATION DE LA SEMAINE: «Il est difficile de vivre avec des humains, parce qu'il est difficile de se taire.» Friedrich Nietzsche

| | | | |
|--|--|--|---|
| <p>GÉMEAUX - DU 22 MAI AU 21 JUIN</p> <p>AMOUR: La maladie d'amour court! À vous de décider si vous vous mettez à l'abri ou pas. Elle s'annonce longue et féroce! Vous êtes averti.</p> <p>ARGENT: De belles opportunités s'offriront à vous. Il suffira de faire le bon choix.</p> | <p>CANCER - DU 22 JUIN AU 22 JUILLET</p> <p>AMOUR: Le soleil frappe fort par chez vous! Repensez un peu à tous vos nouveaux projets avant de faire quoi que ce soit.</p> <p>ARGENT: Si jamais il vous manque de l'argent, un 20\$ se cache sûrement dans une de vos paires de pantalon.</p> | <p>LION - DU 23 JUILLET AU 23 AOÛT</p> <p>AMOUR: En ce moment, c'est compréhensible d'avoir peur de la balance. (Et je ne parle pas du signe astrologique.)</p> <p>ARGENT: Reposez-vous! Vous faites peur! Je crois que tout le monde l'a remarqué sauf vous.</p> | <p>VIERGE - DU 24 AOÛT AU 23 SEPTEMBRE</p> <p>AMOUR: Préférer un collègue de travail à un autre pourrait rendre des gens jaloux. Ceci dit, c'est très compréhensible.</p> <p>ARGENT: Ne perdez pas votre temps à ramasser les sous par terre! Ce n'est pas cela qui vous rendra riche.</p> |
| <p>BALANCE - DU 24 SEPTEMBRE AU 23 OCTOBRE</p> <p>AMOUR: C'est bien de dire la vérité mais vous devriez quand même faire attention. Sinon, quelqu'un se vengera.</p> <p>ARGENT: C'est la catastrophe! Bonne chance...</p> | <p>SCORPION - DU 24 OCTOBRE AU 22 NOVEMBRE</p> <p>AMOUR: Faire un court voyage seul serait bénéfique pour vous. Une cinquantaine de kilomètres suffisent.</p> <p>ARGENT: Vous broyez du noir. Pensez positif, dressez une liste de pour et de contre. En espérant que tout rentre dans l'ordre.</p> | <p>SAGITTAIRE - DU 23 NOV. AU 21 DÉCEMBRE</p> <p>AMOUR: Bonjour!? On est en 2010! Les techniques de drague ce n'est plus tellement "in".</p> <p>ARGENT: Une nouvelle passion pourrait vous coûter cher. Mais ça ne se contrôle pas bien évidemment!</p> | <p>CAPRICORNE - DU 22 DÉC. AU 20 JANVIER</p> <p>AMOUR: Passer autant de temps à l'ordinateur vous portera enfin fruit! Gardez l'oeil, c'est toujours pratique!</p> <p>ARGENT: C'est une bien belle qualité la générosité. Pensez-y.</p> |
| <p>VERSEAU - DU 21 JANVIER AU 19 FÉVRIER</p> <p>AMOUR: Vous défouler sur votre partenaire n'est pas une bonne solution. Écrire ce que vous ressentez vous aiderait peut-être.</p> <p>ARGENT: Des offres alléchantes s'en viennent. Si vous n'êtes pas heureux avec ça, c'est bizarre!</p> | <p>POISSON - DU 20 FÉVRIER AU 20 MARS</p> <p>AMOUR: Vous êtes en demande cette semaine les poissons! Vous n'aurez jamais été aussi attendus.</p> <p>ARGENT: Vous devriez faire un bilan. Cela vous remettrait peut-être les idées aux bonnes places.</p> | <p>BÉLIER - DU 21 MARS AU 20 AVRIL</p> <p>AMOUR: Prévoyez un plan de survie car une demande vous fera perdre tous vos moyens.</p> <p>ARGENT: Des proches sont fiers de voir que vous êtes enfin indépendant financièrement. Ils commençaient à se faire du souci.</p> | <p>TAUREAU - DU 21 AVRIL AU 21 MAI</p> <p>AMOUR: Toutes les personnes de votre entourage remarqueront votre changement de comportement. Soyez un peu plus discret, à moins que cela ne vous dérange pas.</p> <p>ARGENT: Gardez vos reçus! Vous me remercieriez plus tard.</p> |

NAPA PIÈCES PICHÉ

Maniwaki Papipneauville Buckingham
 819-449-3630 819-427-6256 819-986-7805

- Plus de 200 000 pièces de qualité offertes
- Outils et équipement léger
- Peinture et fournitures de carrosserie

MOTS CROISÉS

| | | | | | | | | | | | | | |
|----|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| 1 | | | | | | | | | | | | | |
| 2 | | | | | | | | | | | | | |
| 3 | | | | | | | | | | | | | |
| 4 | | | | | | | | | | | | | |
| 5 | | | | | | | | | | | | | |
| 6 | | | | | | | | | | | | | |
| 7 | | | | | | | | | | | | | |
| 8 | | | | | | | | | | | | | |
| 9 | | | | | | | | | | | | | |
| 10 | | | | | | | | | | | | | |
| 11 | | | | | | | | | | | | | |
| 12 | | | | | | | | | | | | | |

Horizontalement

- Arbre à pain - Fleuve au pays d'Albinon.
- Cache une partie du visage - Répandre abondamment.
- Appendice mobile - Bière brune.
- Palmier à huile d'Afrique et d'Asie - Tout-terrain.
- Panneau d'étoffe - Officier supérieur - Inflorescence.
- Expression blasphématoire - Abandonné.
- En outre - Produit par l'action de la chaleur.
- Métal blanc - Qui dépasse les limites du raisonnable.
- Signifie contre - Notée.
- Remplie - Appelés de loin.
- Pensive - Du verbe avoir.
- Coloration jaune de la peau - Tas de bois.

Verticalement

- Pain de coucou - Grecque.
- Trompé - Dieu de la Pluie.
- Envoyée ad patres - Ne mangent pas.
- Se dit de ce qui est le meilleur - Rhizome.
- Pierre le Grand - Repas.
- Interjection qui exprime la douleur - Jubilation - Obtenue.
- Radon - Manie avec une grande aisance.
- Se pavaner - Petits segments de marché.
- Greffe - Ajusté au corps.
- Droguée - Une mouche l'est.
- Une miette - Odeur nauséabonde.
- Partie du pied - Mis à l'épreuve.

Solution de la semaine dernière

| | | | | | | | | | | | |
|----|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | A | L | I | C | A | N | T | E | A | V | E |
| 2 | R | O | T | I | N | E | N | V | I | E | R |
| 3 | M | I | A | M | E | X | T | E | R | N | E |
| 4 | A | L | E | S | T | E | S | S | E | S | |
| 5 | G | O | I | E | C | A | R | T | R | | |
| 6 | N | U | E | N | T | V | I | O | L | E | T |
| 7 | A | I | N | E | V | A | N | N | E | R | |
| 8 | C | S | V | E | S | C | E | G | R | E | |
| 9 | T | A | R | A | H | E | V | E | A | S | |
| 10 | B | I | G | O | U | D | I | I | R | I | S |
| 11 | E | T | E | S | R | E | I | T | E | R | E |
| 12 | C | I | S | E | A | U | L | E | S | E | R |

Performe MONT-LAURIER 

1450, boul. Albiny Paquette, Mont-Laurier
 819-623-4455 - Sans frais 866-929-3052



Charles Martel
 MANIWAKI
 Poste 3112



Golf aux 3 Clochers

Soirée des dames



31 participantes à la soirée des dames de mardi 25 mai 2010

Un gros MERCI à Rachel et Sylvie du Salon Micheline notre commanditaire de cette semaine. Claudette vous invite à participer à la soirée des dames mardi prochain 18 heures.

Soirée des hommes

Même nombre de participants pour la soirée des hommes: 31! La soirée s'est déroulée dans une magnifique ambiance, avec beaucoup de plaisir, donc à la semaine prochaine lundi 30 mai 18 heures.

Performe MONT-LAURIER **MAZDA**

1450, boul. Albiny Paquette, Mont-Laurier
819-623-4455 - Sans frais 866-929-3052



Martin Villeneuve
GRAND-REMOUS
Poste 3111

Resto-Pub LE RABASKA
Aux Galeries de Maniwaki

Nouveaux prix, nouveau CHEF! à partir de 7:30

DÉJEUNER
du lundi au dimanche à partir du 10 mai

tournoi de Golf le 11 juillet, formule 4 écossais ainsi qu'une soirée disco le 5 juin pour réservation 819-441-0035

Vivre à part entière

Du 1er au 7 juin 2010

Semaine québécoise des personnes handicapées

Mardi 1er juin à 18 h
Souper dans le noir

Salle municipale de Messines
Vivez la réaj;ié des personnes non voyantes pendant tout un repas!
Billets : Pré-vente et guichet fermé.

Jeudi 3 juin : Escarg'homme

Formation sous forme de jeu de table qui a pour objectif de faire découvrir le processus d'intégration des personnes handicapées et les services offerts dans l'Outaouais et la Vallée-de-la-Gatineau.

8 h 45 : Défi 5^e secondaire
Cité Étudiante Haute-Gatineau
13 h 30 : Défi des partenaires
Ville de Maniwaki

Vernissage de 10 h à 12 h

« Des mains qui travaillent bien, classe FIS », création d'oeuvres des élèves de Mme Sylvie Grégoire du Centre Jean Bosco de Maniwaki.
Ville de Maniwaki

Mercredi 2 juin de 10 h à 16 h
aux Galeries de Maniwaki,
100, rue Principale Sud, Maniwaki

Accueil
Informations sur les services du CSSSVG en Haute-Gatineau

Accessibilité
Exercice de stationnement avec la Sûreté du Québec

Kiosque visuel et auditif
Parcours avec canne blanche et bandeau. Langage des signes.

Kiosque moteur
Une boucle pas de pouce!

Kiosque déficience intellectuelle et TED
Activités de stimulation sensorielle

Kiosque parole et langage
Exercices de virelangues

Service spécialisé en main d'oeuvre
Tableau des employeurs embauchant les personnes ayant une limitation fonctionnelle et information sur le programme C.I.T.

Joignez-vous à nous

La 14^{ème} édition de la Semaine québécoise des personnes handicapées se tient du 1er au 7 juin en Outaouais. Une occasion unique pour sensibiliser la population à l'importance d'intégrer à Part entière les personnes handicapées au sein de notre société.
Le porte parole pour l'Outaouais est monsieur Jean Labonté, capitaine de l'équipe canadienne de hockey sur luge aux jeux paralympiques de Vancouver.

Les activités sont ouvertes à tous, sauf pendant les plages horaires suivantes:
10 h à 11 h
et 13 h à 14 h
lors du défi scolaire.

Chez nous, la **qualité...** une valeur **incontournable !**



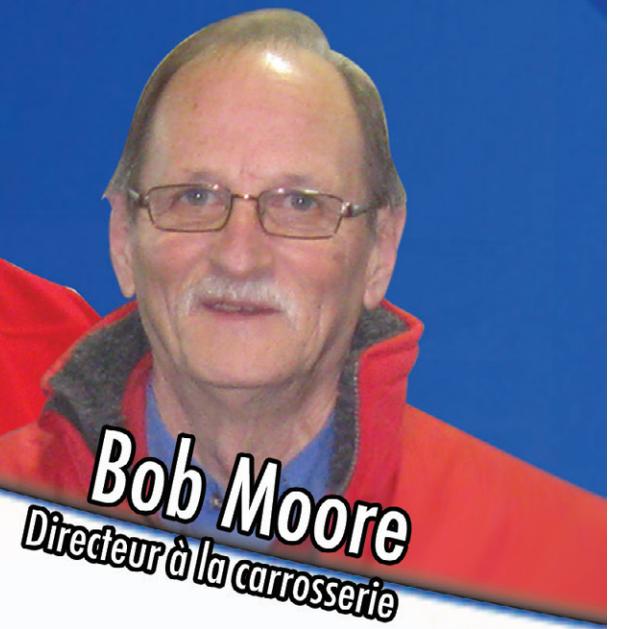
Pierre Séguin
Directeur des ventes



Lee Fournier
Directeur à la mécanique



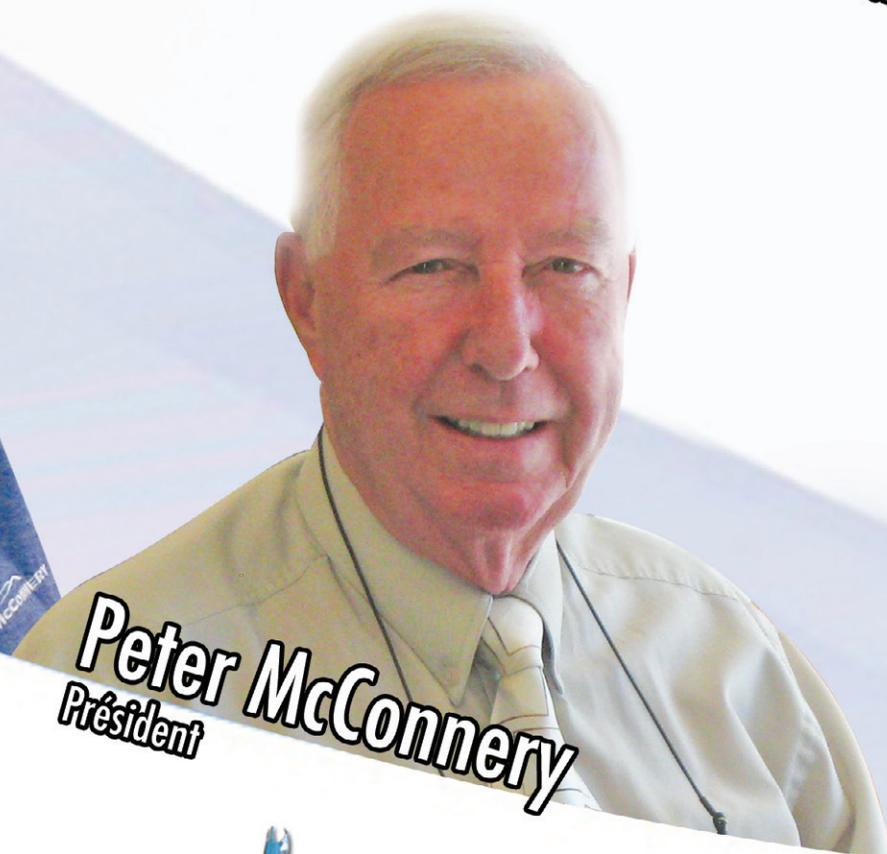
Mario Loubier
Directeur aux pièces



Bob Moore
Directeur à la carrosserie



Sandra McConnery
Directrice des finances



Peter McConnery
Président



McCONNERY

DEPUIS 1927



www.garagemcconnery.com

105 boul. Desjardins, Maniwaki

819-449-1632

Sans frais: 1 888 449-1632

Remorquage 24 heures
(819) 449-3078